

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

## TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA  
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte  
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

LUGO, Domingo, 17 de Octubre de 1976

Año LXIX N.º 2.520  
Depósito legal LU 2 1958  
PRECIO 12 PTAS

dos mil anos do nacemento  
cumpleanos da cidade

FERRETERIA Y BAZAR  
AQUILINO

PRATOS  
SINSEIROS

DA GALIZA

### LUGO

● Nueva ordenación del tráfico: Doble circulación por Obispo Aguirre y acceso al centro

— Entrará en vigor los primeros días de la próxima semana

● Mañana comienza en la Cámara de Comercio en

“Curso Superior de Dirección de Marketing”  
— Entrevista con don José Manricio



Posada Veiga, titular de la entidad



● El Dr. Moreno López pronunció la lección inaugural del curso en la Residencia Sanitaria  
— Disertó sobre el uso y abuso de los antibióticos

### GALICIA AL DIA

● El presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo, en peregrinación a Compostela acompañado de su familia



### MADRID

● La firma “ABACO” sancionada con un millón de pesetas por envasado y venta de aceite de oliva adulterado

● Falleció Mariano García Gutiérrez, uno de los fundadores de Falange

● Martín Villa irá hoy a Niza, para entrevistarse con su colega francés, Poniatowski



RODOLFO MARTIN VILLA

### SALAMANCA

● Se casó “El Niño de la Capea”

## LOS REYES, EN MADRID

Después de su viaje a la República Dominicana, Colombia y Venezuela

Juan Carlos recibió al Presidente del Gobierno

EN SEPTIMA PAGINA

### La subasta en la Exposición Venta de Ganado Selecto



En la XIII Exposición-Venta de Ganado Selecto que se celebró en el Mercado Ganadero del Polígono del Ceao, tuvo lugar ayer el acto de subasta de reses, que registró una gran animación y sobre el cual informamos detenidamente en páginas interiores. En la fotografía de Barreiro, los compradores se acercan a la mesa de cobros, para hacer efectivo el importe de las distintas cantidades ofrecidas en la subasta

MADRID  
UN JOVEN NEGRO  
SE PRENDIO  
FUEGO EN LA  
PUERTA DEL SOL

Sufre graves  
heridas

EN NOVENA PAGINA

### EL TRAFICO DE DROGAS PODRIA ESTAR RELACIONADO CON EL CRIMEN DE RIBADEO

El sospechoso detenido fue desertor de la Legión y conoció diversas cárceles de Argelia y Marruecos

(Amplio reportaje en la página 21)

PARIS  
UN CENTENAR DE EXILIADOS  
VASCOS INTERNADOS EN EL NORTE  
TRES EXPLOSIONES EN CIUDADES FRANCESAS

EN OCTAVA PAGINA

LISBOA  
Mercado negro de pan  
EL 90 POR CIENTO DE LOS  
PANADEROS ESTAN EN HUELGA

EN OCTAVA PAGINA



EN CUBIERTAS PARA  
CAMIONES-TURISMOS  
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

**Firestone**  
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18  
Teléfono. 2168 34 - LUGO

## MANIFESTACION ANTI-SIRIA



Estudiantes izquierdistas chipriotas se manifestaron por las calles de Nicosia, portando banderas palestinas y pancartas anti-sirias, escritas en griego, inglés y árabe. La policía impidió que se acercasen a la Embajada Siria en Chipre, como era su intención. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

“Mantener el TOP constituye un error de orden público”  
declara Pedrol Rius

TENERIFE

Prisión sin fianza para cuatro inspectores y dos policías armadas

EN OCTAVA PAGINA

ROMA

Colosal evasión de divisas en el correo del Vaticano

NOBLES E INDUSTRIALES ENVIABAN SU DINERO A SUIZA

EN OCTAVA PAGINA

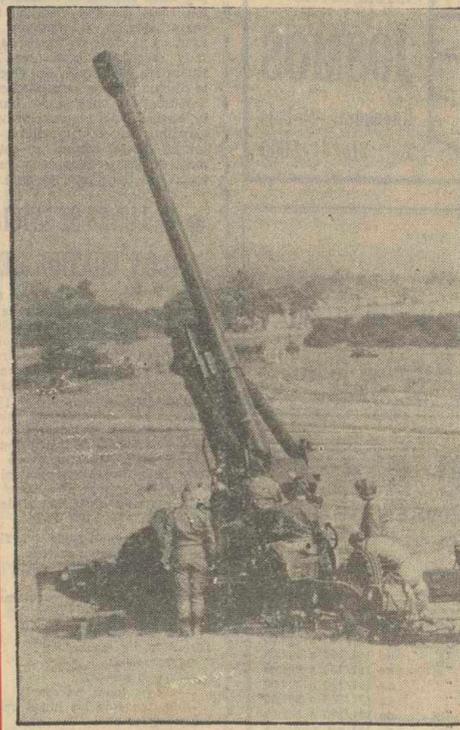
### HABLA EL D. G. DE SEGURIDAD

La policía no puede estar al servicio de personas o grupos que nos caigan simpáticos

TENEMOS QUE VIVIR EN LA EUROPA DE 1976

EN SEPTIMA PAGINA

### La multinacional artillera



El obús FH-70, de 155 milímetros, que ha hecho sus primeras demostraciones en la Real Academia de Artillería de Gran Bretaña, es la primera pieza fabricada conjuntamente por Inglaterra, Alemania e Italia, dentro de un nuevo método de producción bélica que bien podría calificarse como algo parecido a una “multinacional artillera”. Entre la munición del obús destaca una bala ayudada por cohetes, capaz de hacer blanco a treinta kilómetros de distancia. — (FOTOFIEL)

MOSCU: La tripulada «Soyuz 23» tiene que regresar a la Tierra

UN FALLO TECNICO NO LE PERMITE ENSAMBLAR CON LA «SALYUT 5»

EN OCTAVA PAGINA

### Ferretería ASTURIANA

HIERROS - ACEROS - TUBERIAS

HOGAR • BAZAR

Herramientas - Máquinas portátiles

Armaña, 3 • LUGO • Sto. Domingo, 11

### Gran Teatro

HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
EMOCIONANTE ESTRENO  
Mayores de 18 años  
JEAN GABIN  
ALAIN DELON, en

### Dos hombres en la ciudad

(Un film de José Giovanni)  
Falsas pistas... Falsos testimonios... Todos le habían condenado, inexorablemente a matar y a morir



#### PRIMERA CADENA

- 10,15 Carta de ajuste.
- 10,30 El día del Señor.
- 11,30 Gente joven.
- 12,15 Sobre el terreno.
- 14,00 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias.
- 15,15 El Virginiiano. "Pesquisa".
- 16,45 Voces a 45.
- 17,30 Misterio. Columbo. "Cualquier viejo puerto para una tormenta".
- 19,15 RTVE es noticia.
- 20,00 Fútbol. Español - Atlético de Madrid.
- 22,00 Noticias.
- 22,15 Revista de Prensa.
- 22,30 Telefilme: "El callejón de Lucrecia Borgia".
- 23,45 Últimas noticias.
- 23,50 Despedida y cierre.

### REPRODUZCA

sus listas de precios, circulares, apuntes, etc., en

### R. Jouvencel

Precios especiales para cantidad o abonos  
Dr. Castro, 15-1.  
2.ª puerta  
Teléfono 215456

#### SEGUNDA CADENA

- 18,30 Carta de ajuste.
- 19,00 Dibujos animados. "Los cometas de Bailey".
- 19,30 El humor de Carol Burnett.
- 20,00 El comisario. "Sin noticias de una muchacha".
- 21,00 Tele-Show. "Henry Mancini".
- 21,45 Noticias.
- 22,00 A fondo.
- 23,30 Última imagen.

### STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



LA INSTALACION QUE VD. NECESITA EN 24 HORAS

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

### BAZAR FERLO

SERRANO SUNER, 39. LUGO  
TEL. 21 59 76

### SEÑORITA

mayor 18 años, buena presencia, pueda viajar, buscamos para labor fácil, de Relaciones Públicas

Informes: GARALVA  
Condé Pallares, 1

### DIABETES-OBESIDAD

ESTOMAGO HIGADO RINON - REUMATISMO ESTREÑIMIENTO ETC.

### ALIMENTOS DE REGIMEN

### CASA SANTIVERI, S. A.

Viviendas, Villamor de Catedral. (Tras farmacia San Roque)  
Teléfono 223263 LUGO

### CINE PAZ

HOY, A LAS 3,30  
GRAN INFANTIL  
OTRA AVENTURA DE LOS 5  
5,45 - 8 y 10,30  
EMOCIONANTE ESTRENO  
Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

### LA ESPOSA COMPRADA

con GENE HACHMAN  
LIV ULLMAN

Encargó una esposa por correo... pero su amor tuvo que ganarlo día a día y hora a hora

### Desayuno, aperitivo, postre YOGUR RUEDA exquisito

### CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 y 10,30  
SENSACIONAL ESTRENO  
Una loba enclauada. Un marido engañado. Una historia inquietante y osada

### LA LOBA Y LA PALOMA

Eastmancolor  
Carmen Sevilla  
Donald Pleasence  
Michael Dun  
Mayores de 18 años

### El Progreso

En RIBADEO. Se vende en: Gráficas Santiago, c/. R. Murias, 6 y en nuestra correspondencia (Librería de D. Salvador Rodríguez, Calle San Roque, 7).

## IMPORTANTE FIRMA DEL AUTOMOVIL NECESITA

## JEFE SECCION PARA TALLER MECANICO

**SE EXIGE:**

- Experiencia en ramo del automóvil.
- Persona dinámica, dotada de mando y organización.
- Libre Servicio Militar.

**SE OFRECE:**

- Sueldo mínimo 400.000 Ptas.
- Incorporación inmediata a la Empresa.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Grato ambiente de trabajo.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados, escribir adjuntando amplio historial profesional a:

**SAGON Publicidad — Avda. Coruña, 103 entlo. — LUGO**  
Rf.º "Jefe Sección"

NOTA.—Nuestros empleados conocen este anuncio

SALA DE FIESTAS  
**XUNTANZA • SARRIA**  
LA SALA DE LA JUVENTUD  
HOY, DOMINGO  
Inauguración temporada con un sensacional baile de tarde a cargo del grupo internacional  
**LOS PINDAROS**

**ESTANTERIAS METALICAS**  
EXCLUSIVAS  
**JOSMOS**  
Ruaneva, 25-bajo  
Tel. 216281-LUGO

¡No vista incómodo,  
**FELICIANO** lo hará a su medida  
VEA NUESTRA EXPOSICION EN GALERIAS VILLAMOR  
(MAXIMA GARANTIA)  
**FELICIANO, su sastre**  
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º — LUGO

**FRILUSA**  
FRIGORIFICOS LUCENSES S. A.  
Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 17 y el 24 de Octubre de 1976.

MAYOR		MENOR	
Ptas. Kg./c.	Ptas. Kg./c.	Ptas. Kg./c.	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores hasta 110,00	Terneros de 126/130 a 222,00		
Extras de 89,00 a 104,00	de 131/140 a 218,00		
Primeras de 79,00 a 88,00	de 141/150 a 212,00		
Segundas de 73,00 a 78,00	de 151/160 a 206,00		
Terceras de 65,00 a 72,00	de 161/170 a 204,00		
BUEYES hasta 105,00	de 171/180 a 201,00		
TOROS hasta 105,00	de 181/190 a 197,00		
NOVILLOS hasta 120,00	de 191 en adelante		

Se pagará prima única de 7 Ptas. a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.º mudo dentario, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).  
El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

# LUGO: CAPITAL...

## Se examinaron las futuras enfermeras



AYER, poco después de las nueve de la mañana, comenzó en las aulas de la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola, el examen de ingreso para cubrir treinta y cinco plazas en el primer curso de la carrera de Enfermeras o A.T.S.

Docientas veinte chicas se matricularon para efectuar la prueba, pero diez de ellas, aproximadamente, no se presentaron a la misma. De todas formas, docientas diez aspirantes para tan solo treinta y cinco plazas, supone una media demasiado elevada (seis aspirantes por plaza) como para que futuras enfermeras no padeciesen el nerviosismo clásico en este tipo de oposiciones y algo más.

El examen consistió, primero, en una serie de preguntas sobre temas de Historia, preferentemente. Luego, las aspirantes tuvieron que resolver algunas cuestiones de Física, Química y Biología, y finalmente, fueron sometidas a un amplio "test" de aptitudes.

Minutos después de la una y media de la tarde, las docientas y pico chicas —todas, sin excepción, jóvenes y guapas— habían concluido la prueba. Bueno, pues ahora, que haya suerte.

En las fotografías de Vega, dos aspectos de otras tantas aulas en las que realizaron los exámenes.

## Nueva ordenación del tráfico por la ciudad: Doble circulación por Obispo Aguirre y acceso al centro

LA DELEGACION Municipal de Tráfico irá a una nueva ordenación de la circulación por la ciudad a la que se pretende dar mayor fluidez. Como medidas de inmediata puesta en práctica, serán la apertura de la Puerta de Obispo Aguirre para acceso al centro y la doble circulación por la calle de Obispo Aguirre, manteniéndose la dirección única en la calle de la Reina, tal y como está en la actualidad. Con esta medida se pretende evitar los grandes rodeos a los automovilistas para el acceso al centro de la ciudad y, además, conseguir descongestionar el acceso por la Puerta de la Estación y la incidencia en la Plaza de Santo Domingo, principal punto conflictivo tras las recientes modificaciones puestas en práctica.

También, y a la vista de la utilidad práctica, se cambiarán los sentidos de dirección única en las calles de Monforte y Ruiz de Alda; es decir, que a partir de la efectividad del correspondiente bando municipal sobre la nueva ordenación, la calle de Monforte será dirección única para bajar y la de Ruiz de Alda para subir. Creemos que las medidas darán el resultado positivo que se pretende en atención a las múltiples peticiones que los usuarios hicieron llegar al Ayuntamiento. Según nuestras informaciones, estas medidas entrarán en vigor en los primeros días de la próxima semana.

## "Lugo participará en la Ultreya Nacional del Movimiento de Cursillos de Cristiandad" (Juan José Vivancos)

NUESTRO compañero en las tareas informativas de Televisión Española es uno de los más destacados miembros de los cursillos de Cristiandad en esta diócesis de Lugo. Por eso hemos charlado con el ayer para que nos hable de la participación de Lugo en la "Gran Ultreya Nacional" que va a celebrarse en Santiago.

—¿Cuándo José?

—El 24 de este mes. Se trata de una gran convención cristiana que reunirá en la ciudad del Apóstol a miles de cursillistas.

—¿Qué me dices de Lugo capital?

—De aquí saldrán omnibus a las ocho de la mañana de ese día.

—¿De otros lugares de la diócesis?

—Prácticamente en todos ellos se formarán excursiones con este mismo fin. En Melid se está preparando algo muy importante.

—¿Temas a tratar en Santiago?

—"El amor a la verdad"; "el sentido de la justicia"; "la ejemplaridad moral"; "la voluntad de participación"; "el discernimiento sereno de las situaciones a la luz de la fe"; "el respeto al discrepante"; "la aceptación de diferencias étnicas y culturales"; y, finalmente, "el empeño por la paz".

—¿Alguna jornada de preparación?

—Podrán hacerla y además se lo agradeceremos mucho.

—¿Quién los dirigirá?

—El R.P. Jaime Daviu Noma-cerdotal en la Casa Diocesana (Pasa a cuarta página)



## Colas para pagar la contribución

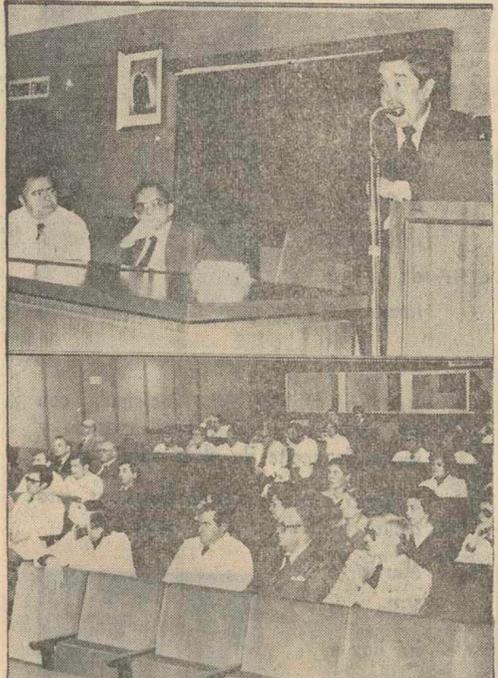


TODOS los años, y siempre por estas fechas, se forman colas, como esa que Vega ha fotografiado en la mañana de ayer, en la calle de Montevideo, muy cerca del cruce con la Ruaneva. Allí está, en efecto, la oficina "de la contribución". Tributos", o, más a la llana, la oficina "de la contribución". Anualmente, la presencia de gentes de la capital y, sobre todo, de los pueblos de la provincia, se hace patente en larguísimas colas, sobre todo por las mañanas y, claro, los martes y viernes, que son los días de mercado en la capital.

Estas semiglomeraciones son difíciles de evitar. No obstante hay que tener en cuenta que, periódicamente, los recaudadores se desplazan, de acuerdo con un calendario previsto y dado a conocer con antelación, a los distintos municipios de la provincia, para hacer efectivos los cobros de tributos. Pero, claro está, no todos los contribuyentes pueden efectuar los pagos correspondientes en ese momento, y han de esperar a estas fechas, que, son algo así, como la de los últimos plazos.

El 17 de septiembre comenzaron las recaudaciones en la oficina central de Lugo. Hasta el día 15 del próximo mes de noviembre seguirán abiertas las ventanillas de "Pagos". Y hasta esa fecha, consiguientemente, las colas.

## El doctor Moreno López pronunció la lección inaugural del presente curso, en la Residencia Sanitaria



SOBRE el tema del uso y abuso de los antibióticos, el doctor don Manuel Moreno López, farmacéutico y profesional de gran prestigio en toda España, pronunció la lección inaugural del Curso 1976-77 en la Residencia Sanitaria.

El doctor Moreno López, que está en posesión de la medalla de Alfonso X el Sabio, ha estudiado el problema de la tosferina, que le ha llevado a la creación del género «Bordetella» que abarca los tres géneros capaces de producir esta enfermedad. Sus trabajos sobre bacteriología de «Bordetella» y óptimos los resultados para el futuro comercio de la capital y de la provincia. — F. RIVERA MANSO.

SOBRE el tema del uso y abuso de los antibióticos, el doctor don Manuel Moreno López, farmacéutico y profesional de gran prestigio en toda España, pronunció la lección inaugural del Curso 1976-77 en la Residencia Sanitaria.

El doctor Moreno López, que está en posesión de la medalla de Alfonso X el Sabio, ha estudiado el problema de la tosferina, que le ha llevado a la creación del género «Bordetella» que abarca los tres géneros capaces de producir esta enfermedad. Sus trabajos sobre bacteriología de «Bordetella» y óptimos los resultados para el futuro comercio de la capital y de la provincia. — F. RIVERA MANSO.

SOBRE el tema del uso y abuso de los antibióticos, el doctor don Manuel Moreno López, farmacéutico y profesional de gran prestigio en toda España, pronunció la lección inaugural del Curso 1976-77 en la Residencia Sanitaria.

El doctor Moreno López, que está en posesión de la medalla de Alfonso X el Sabio, ha estudiado el problema de la tosferina, que le ha llevado a la creación del género «Bordetella» que abarca los tres géneros capaces de producir esta enfermedad. Sus trabajos sobre bacteriología de «Bordetella» y óptimos los resultados para el futuro comercio de la capital y de la provincia. — F. RIVERA MANSO.

## EL LUNES SE INICIA EN LA CAMARA DE COMERCIO UN CURSO SUPERIOR (CON CUATRO MESES DE DURACION), DE DIRECCION DE MARKETING

EN el último pleno de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación pudimos comprobar que los trabajos para la puesta en marcha de un curso de dirección de marketing estaban muy adelantados. Ayer nos enteramos de que la cosa estaba próxima. Sobre el particular hablamos con José Mauriello Posada Veiga, titular de la Institución y que al mismo tiempo, desde su toma de posesión, ha mantenido el empeño de que este curso se llevara a cabo en el menor tiempo posible.

—¿Lo has conseguido, por fin?

—Sí, todo está en marcha.

—¿Cuándo empieza?

—El 18 de octubre.

—¿De qué se trata exactamente?

—De un "Curso Superior de Dirección de Marketing".

—¿Duración?

—Cuatro meses.

—¿Clases todos los días?

—No, tan solo los lunes, martes y miércoles.

—¿Horario?

—De 7 de la tarde a 11 de la noche.

—¿Profesorado?

—Viene expresamente de Barcelona y pertenece a la Escuela Superior de Marketing de la Ciudad Condal, (ESMA).

—¿Quién patrocina el curso?

—La Cámara de Comercio de Lugo.

—¿Dónde se celebrarán las clases?

—Aquí, en nuestros locales.

—¿Obtendrá el participante algún diploma?

—Una vez concluido el curso y redactada una tesis, se otorgará un diploma de Titulado Superior en la Dirección de Marketing.

—¿Clases teóricas o prácticas?

—Prácticas.

—¿Libros, material...?

—Se entregará a los alumnos material didáctico correspondiente a cada una de las asignaturas.

—Y ahora que hablamos de asignaturas, ¿cuántas y cuáles van a impartirse?

—Dirección de marketing, rentabilidad y precios, el producto, estudios de mercado, previsión de ventas, psicología aplicada al marketing, creatividad, publicidad, promoción de ventas, dirección de ventas, gestión de stocks, distribución, plan de marketing.

—¿Y qué cuesta la matrícula?

—El costo de la matrícula es de 50.000 pesetas.

—¿No es mucho?

—Estos cursos son siempre caros, además la duración es amplia.

—¿Y si uno quiere asistir y no tiene así, en la mano, todo el dinero junto?

—Cabe la posibilidad de financiar dicha cantidad por mediación de la Cámara de Ahorros Provincial de Lugo. Por otra parte es muy conveniente que tú y sobre todo aquellos que piensan ser alumnos, sepan que la Cámara ha solicitado una subvención del Ministerio de Comercio para la celebración del curso, percibida la cual, permitirá reintegrar a los alumnos una importante parte del costo de la matrícula.

—¿Son interesantes estos cursos?

—No cabe la menor duda. Por otra parte ya viste en el último pleno de la Cámara el interés que ha suscitado entre todos los presentes. Constantemente estábamos recibiendo peticiones para que se llevara a cabo y ahora, por fin, podemos ofrecerlo.

Estoy seguro que será mucha la matrícula y óptimos los resultados para el futuro comercio de la capital y de la provincia. — F. RIVERA MANSO.



# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

## FOZ Concesión de subvenciones para mejorar accesos a diversas parroquias

FOZ.— (De nuestro corresponsal SUFFER).

En reciente sesión extraordinaria celebrada por el pleno de nuestro Ayuntamiento, se han adoptado los siguientes acuerdos, entre otros de los que ya informamos:

Con relación a recurso contencioso administrativo interpuesto por don Jesús Varela Villamor, se acuerda que se remita el expediente a la Sala de lo Contencioso - Administrativo designando a los abogados del Estado de la Abogacía de La Coruña para la defensa de los derechos e intereses de esta Administración Municipal.

En el apartado de correspondencia oficial se da cuenta de escrito de la Delegación Provincial de la Vivienda relativo a delimitación del suelo urbano, así como de otro del delegado de Hacienda relacionado con la donación de terreno para construcción de la Casa-Cuartel de la Guardia Civil.

El pleno acuerda prorrogar por un mes más la exposición al público del Plan de Ordenación Urbana, así como recabar la presencia del equipo redactor del Plan, y de técnicos del Ministerio de la Vivienda con el fin de informar debidamente a todos los afectados por el mismo. Así como recabar la presencia del aparejador municipal en la Casa Consistorial, dos días fijos de la semana, con el fin de asesorar a cuantas personas lo deseen en referencia a dicho Plan.

Se adoptan sendos acuerdos relativos a la remuneración de servicios prestados por la Ambulancia durante el verano en la playa así como al electricista municipal.

Se da cuenta de instancia dirigida por el alcalde presidente al ministro de Información y Turismo, en suplica de concesión a este Ayuntamiento de subvención de 200.000 pesetas, a que asciende el 50 por ciento del presupuesto inicial de las obras en plays que en la misma se detallan, informándose haber recibido dicha subvención, facultando a la Alcaldía para encarar proyecto para construcción de cabinas - vestuarios en la playa "A Rapadoira", que será sometido en su momento a la oportuna tramitación.

Se acuerda conceder, con el voto en contra del señor García Méndez, una subvención de 50.000 pesetas para la instalación de la calefacción en la iglesia parroquial, cuyo abono se efectuará cuando exista crédito a tal fin.

En cuanto a recurso de reposición de don José A. Cortizo Nieto, en relación con obra proyectada y tras producirse amplia deliberación sobre el mismo, el Pleno acuerda por unanimidad dejarlo pendiente para informe del secretario, que será emitido por escrito.

Informa el alcalde-presidente, que los señores don Martín Maañón Couto y herederos de don Francisco Maañón Couto no han cedido los terrenos necesarios y precisos a la obra del proyecto de abastecimiento de aguas a Foz y su zona litoral (2.ª fase), por lo que es preciso la sustanciación de expediente expropiatorio.

Una vez atendidas las consideraciones al respecto, se acuerda por unanimidad proceder a la expropiación forzosa por vía de ejecución de terrenos y bienes necesarios a dicha obra, de don Martín Maañón Couto y herederos de don Francisco Maañón Couto.

Se adoptan los acuerdos oportunos referidos a las obras "acondicionamiento del camino desde la Casa del Francés, por Isla Nova, al Paseo de Colón", y "acondicionamiento de la calle Corporaciones Municipales y Alcalde Fernández Gómez".

Se presta aprobación al Proyecto Técnico para instalación de líneas telefónicas en Chao, Ver, San Aceleiro y Cordido, sometiéndose a la oportuna información pública.

Asimismo da aprobación al Proyecto de ampliación de alumbrado público de la villa y que afecta a las siguientes calles: Jesús Nazareno, Rosalía de Castro, Reimonde, Bajada a la Rula, Avenida López Real, Bajada al Muelle, Paseo de Colón, La Vieja, Travesía das Mozas y prolongación de la Avenida de Lugo.

El Pleno acuerda por unanimidad conceder las siguientes aportaciones económicas a las parroquias del municipio:

**Parroquia de Cordido:**  
—Pista de la Iglesia a Moás, 45.000 pesetas.  
—Pendientes de distribución, 55.000 pesetas.  
**Parroquia de Cangas:**  
—Pista Carballal a Alemparte, 50.000 pesetas.  
—Pista Villasinde, 50.000 pesetas.  
**Parroquia de Nois:**  
—Explanación pista del Grupo Escolar a la iglesia, 60.000 pesetas.  
—Pista Trasmonte, 40.000 pesetas.  
**Parroquia de Fazorzo:**  
—Accesos playa Arealonga, 60.000 pesetas.  
—Pendientes distribución, 40.000 pesetas.  
**Parroquia de San Aceleiro:**  
—Ensanche camino de Xan Varela a Valmayor, 100.000 pesetas.  
**Parroquia de Santa Cecilia:**  
—Camino del Portal a Prestiño y Barradela, 19.000 pesetas.  
—Camino del Teicubal a Pedreiras, 6.000 pesetas.  
—Camino de Villacizal, 10.000 pesetas.  
—Barrio do Chao Ecarabellada-Iglesia, 19.000 pesetas.  
—Bourea, 9.000 pesetas.  
—Villatulle por Bau o Rego de Penso, 19.000 pesetas.  
—Cova, 9.000 pesetas.  
—El que va al Correo Madroy, 9.000 pesetas.  
**Parroquia de San Martín:**  
—Pista Vilela y Casas Novas, 50.000 pesetas.  
—Pista Carmen, 20.000 pesetas.  
—Pista Martín, 10.000 pesetas.  
—Focos Iglesia, 20.000 pesetas.  
**Parroquia de Villaronte:**  
—Camino Cementerio y camino Monte, 45.000 pesetas.  
—Pendiente distribución, 55.000 pesetas.

## MONFORTE: LA ASOCIACION...

(Viene de la página anterior)  
ros, etc.; don Manuel Pérez Conde, por letreros; doña María Rodríguez Alvarez, por canalones; doña Mercedes Cao Farinós, por igual concepto; doña Rosa Díaz y doña Teresa Sánchez Losada, por igual concepto; don Fidel Rodríguez Sanjurjo, por solares sin chifrar y don Manuel Carnero Alvarez, por igual concepto.

Queda pendiente la solicitud de baja de don Arturo Lama González, para que acredite haber causado alta en contribución.

Se desestima petición de Herederos de Luis Franjo Fernández. EXACIONES.— Vista con presencia efectuada por don Manuel Núñez Rosela, se acuerda devolverle lo indebidamente ingresado. Igualmente se acuerda devolverle lo indebidamente ingresado a don Antonio Cotá López y rectificarle la cuota correspondiente para padrones sucesivos.

ACTIVIDADES MOLESTAS.— Se informan favorablemente expedientes de don Manuel López Pérez, para apertura de un taller de herrería y de don Manuel Sánchez López, para fabricación de bloques de hormigón.

CUENTA DE GASTOS.— Se aprueban cuentas por gastos de farmacia.

MUTUALIDAD.— Se acepta compromiso ante la Mutualidad en relación con compensación efectuada por herederos de un guardia municipal jubilado.

SENTENCIA.— Queda enterada la Permanente de Sentencia recaída en recurso contencioso-administrativo en sustitución de vehículo.

PERSONAL.— Se acuerda el abono de pagas extras a una limpiadora con arreglo a la vigente Ley de Relaciones Laborales.

Se acuerda contratar para trabajos de Secretaría a persona adecuada que designe la Alcaldía por un plazo de dos meses.

FARMACIA DE GUARDIA.— Esta semana corresponde el turno, a la farmacia de doña Marina Pérez, sita en la calle Roberto Baamonde.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA.— Hasta doce de la noche, del día de hoy, el Servicio Médico de Urgencia de la Seguridad Social, estará a cargo del Dr. D. Felipe Lorenzo Abella, con domicilio en calle Cardenal, 45.

SERVICIO DE TAXIS.— A partir de las diez de la noche del día de hoy, estará de turno, el taxista don Manuel Castro Cid llamados al teléfono: 40-02-64.

## VALLE DE ORO SOLUCIONADO EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE ESCOLAR

FERREIRA DE PANTON.— (De nuestro corresponsal SERPE).

En estas fechas de comienzo de curso, Valle de Oro se notifica por la perfecta puesta en marcha del Colegio Nacional Mixto de Ferreira, que agrupa a todos los niños de las nueve parroquias del municipio. Una gran obra que está demostrando las ventajas que reunen estas instalaciones, lo cual es más evidente cuando el funcionamiento se va perfeccionando año tras año. Este es el caso de Valle de Oro.

En la actualidad este centro escolar cuenta con un completo plantel de profesores dirigidos por el dinámico y servicial profesor señor Cajoto Díaz, el cual está desempeñando su función con gran acierto, y está en se supera según las circunstancias lo exijan, a pesar de las grandes dificultades en el orden administrativo, pedagógico y de convivencia. Toda nuestra confianza está puesta en la ilusión y empeño que este joven director ponga en su ardua tarea en la que todos estamos dispuestos a colaborar.

El mantenimiento de la agrupación está a cargo del Ayuntamiento, representado por una comisión (Comisión de Enseñanza), presidida por el alcalde, en la actualidad don Enrique Geada, que en su corto letrado está demostrando capacidad y buena forma en el desempeño de su misión no descansa en el empeño de resolver en lo que atañe los numerosos problemas que se van poniendo en la marcha del Colegio, colaborando en todo momento con la Delegación Provincial, a pesar de las pocas posibilidades económicas con que cuenta. En su última actuación ha hecho una reestructuración del transporte escolar consiguiendo, después de polémicas gestiones, un racional servicio, evitando distancias a los escolares y aprovechando al máximo el tiempo en el recorrido, con lo cual se facilita el desplazamiento para un mayor rendimiento escolar. Esta misma comisión esta programando la construcción de aparcamientos fuera de la calzada en los puntos de parada de los autobuses, con el fin de evitar accidentes a los niños, teniendo en cuenta el gran incremento de circulación que se observa en la comarca.

Desde este periódico la comisión antes citada solicita de todos los vecinos y en especial de los padres de familia la desinteresada colaboración moral y económica en esta tarea común de todos, cual es la educación y formación de nuestros hijos, que serán el futuro de esta bella y rica comarca. Seguirán celebrándose reuniones de contacto, tantas como lo exijan los problemas que naturalmente vayan surgiendo y a los cuales tenemos que dar solución, sin esperar tentativamente que otros los solucionen según su criterio personal, el cual muchas veces ni es objetivo.

Observarán los lectores que el tema es importante, teniendo en cuenta que, además del número de escolares del Ayuntamiento de Valle de Oro, que ascienden a trescientos treinta, asisten a las clases los niños del Hogar atendido por las Hermanas del Colegio de Nuestra Señora de los Remedios, en una labor digna de grandes elogios, donde residen niños de los rincones más variados de nuestra provincia en número aproximado de cien y, según noticias dignas de crédito acudirán a este colegio, ya el presente curso, los niños de la segunda etapa del limítrofe Ayuntamiento de Alfof, con todo lo cual el número de alumnos ascenderá a unos quinientos. Teniendo en cuenta la incapacidad actual del edificio, se echará mano de unas instalaciones modernas, cómodas y sanas, ubicadas en una zona privilegiada de esta villa. También se piensa en una ampliación de las instalaciones deportivas, con todo lo cual está identificada la Delegación Provincial.

Por todo lo indicado, esperamos que la ilusión y la gran labor que esta desarrollando la Corporación municipal, en unión con el interés de los profesores, no decaiga en pro de la cultura y bienestar de nuestros hijos, y en atención a la prosperidad...

Lugo participará... (Viene de segunda página) guerra, del secretario nacional de Madrid.

¿Y para el resto de los cursillistas?

El día 18, a las 8 de la tarde, se iniciará en la iglesia parroquial de la Nova para todos los militantes cursillistas y sacerdotes asistentes dicha convivencia, una "hora Santa apostólica", para encomendar las intenciones de la Ultraya Nacional.

¿Animados?

—Sí, mucho. Sobre todo en esta hora de confusión y despieste. Creemos que ahora, como nunca, ha llegado la hora de buscar la verdadera fe.— R.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

## Consejo Provincial de Empresarios

### JORNADAS EMPRESARIALES

El Consejo Provincial de Empresarios de Lugo nos remite una nota con el objeto de su publicación y en ella se hace constar que el próximo día 23 se reunirán en Santiago de Compostela los Empresarios de Galicia, Asturias, Santander y León.

La reunión tendrá por objeto, al igual que lo han realizado en otras regiones el tratar la situación socioeconómica actual y el futuro de las Organizaciones Profesionales de Empresarios ante la Reforma Sindical.

Pese a que dichas Jornadas han sido convocadas por los respectivos Consejos Provinciales de las provincias intervinientes dicha convocatoria es abierta para todos los empresarios, por lo que a medio de la presente se convoca a todos cuantos empresarios quieran participar en la misma.

A los efectos de inscripción y para cualquier otra clase de información se ha montado en la Secretaría de este Consejo Provincial de Empresarios un servicio permanente durante las horas de oficina. Teniendo en cuenta que el único requisito que se exige, aparte de la condición de empresario antes indicada, es precisamente la de inscripción.

Las sesiones se desarrollarán durante la mañana y tarde del día 23 y tendrán lugar en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Santiago de Compostela.

### Pasatiempos

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.—1:** Faltar, errar, hacer mal. 2: Expiración brusca del aire contenido en los pulmones. 3: Hombre desdenado y rechazado por la gente. 4: Jefe de una monarquía. 5: Bola que algunos monjes y murciélagos tienen en los carrillos, donde guardan la comida. 6: Equipo de fútbol. 7: Madero horizontal y oblicuo que sostiene un andamio. 8: Famoso filósofo y profesor francés (1868-1951). 7: Hablen en público. Cuna de barro que ponen los alfareros en el horno para que no se peguen las piezas. 8: Parte del río que se limpia de hierbas para abrir paso a las embarcaciones. 9: Variedad alotrópica del oxígeno. 10: Maltrata por el uso. 11: En femenino, vacuno entre uno y dos años.

**VERTICALES.—1:** Golpe que se da en la cabeza con el nudillo del dedo. 2: Establecimiento de bebidas. 3: Basura que se arrastra con agua en las calles. 4: Porras que dejan los ríos en las orillas al retirarse. 5: Alcohol etílico. Estorbo en el juego de pelota. 6: Libro sagrado de los musulmanes. Bebida preparada con miel y especias. 7: Agarrar, coger con la mano. Que no obedece a ninguna ley de tonalidad. 8: Ministro de la Iglesia, cuyo oficio es servir el altar. 9: Hornillo portátil, infernillo. 10: Números romanos. 11: Niños pequeños.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.—1:** Turma. 2: Lío. 3: Rante. 4: Gandesa. 5: Gamba. 6: Araís. Viril. 7: Pato. Balada. 8: Asperos. 9: Aulas. 10: Red. 11: Jonás.

**VERTICALES.—1:** Agape. 2: Ara. 3: Gmafa. 4: Rabiosa. 5: Ulanos. Puro. 6: Rinda. Belén. 7: Mote. Varada. 8: Estilos. 9: Auras. 10: Lid. 11: Calas.

**NUMERO 23**  

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**FIEL**  
**HORIZONTALES.—1:** Planta acuática parecida al lirio (pl.). 2: Fieras. 3: Infame. Animal vertebrado con alas. 4: Antigua moneda griega de plata. Número romano. 5: Nación americana. 6: Atrévidos. 7: Nota musical. Lo

tueste. 8: Río de Suiza. Gran extensión de agua salada. 9: Letra del alfabeto griego. 10: Pez cilíndrico sin escamas.

**VERTICALES.—1:** Traerán algún recuerdo a la memoria. 2: Se trasladaba. Intersección que denota ánimo. 3: Labrador arrendatario. Corriente de agua. 4: Pronominal. Desfallecida. Río ruso, afluente del Ural. 5: Voz que, repetida, sirve para arrullar a los niños. Composiciones líricas. Infusión estomacal. 6: Constelación boreal. Gesto que denota algún afecto del ánimo. 7: Examina. Onda marina. 8: Repasara.

**SOLUCION AL NUMERO 22**  
**HORIZONTALES.—1:** Jarabe. 2: Pala. 3: Ave. Ros. 4: Zocos. 5: Azadas. 6: Raposa. 7: Eo. 8: Tio. 9: Tio. 10: Amat. 11: Grifos.

**VERTICALES.—1:** Lazareto. 2: Voz. Oj. 3: Apocar. Car. 4: Ra. Odas. Ml. 5: Al. Sapo. Af. 6: Bar. Soneto. 7: Os. Sas. 8: Asonadas.

## Círculo de las Artes

### CLASES DE PINTURA, DIBUJO, INGLES, FRANCÉS Y PULSO Y PUA

Se recuerda que el plazo de matrícula para la inscripción, para los señores socios y familiares que autoriza el Reglamento de la Sociedad, finaliza el próximo jueves, día 21 de los corrientes.

## VIDA MUNICIPAL

### \* LUGO

Por espacio de un mes se abre información pública sobre el acuerdo municipal aprobando el proyecto de urbanización de la calle Río Ladrá.

Asimismo, por un plazo de quince días se abre información pública sobre el acuerdo municipal de aplicación de contribuciones especiales para la instalación de alumbrado público en la calle de Lavandeira, de esta ciudad.

Para el día en que se cumplan quince hábiles, se convoca en la Casa Consistorial, a los afectados por el acuerdo de contribuciones especiales para el alumbrado público de las calles de Lavandeira, Rúa da Xesta y parte de Concepción Arenal, con el fin de llevar a efecto la constitución de la correspondiente Asociación Administrativa de Contribuyentes.

Por un plazo de diez días se abre información pública sobre la solicitud de licencia municipal presentada por "Comercial de Suministro, S. A.", para la apertura de un taller mecánico a emplazar en la Avenida de La Coruña, n.º 550. Y, finalmente, por espacio de

### \* CHANTADA

Se anuncia la subasta pública de los puestos fijos de pollería y carnes menores, en la plaza del mercado de esta villa, con un tipo de licitación de 5.000 pesetas cada uno y un plazo de contratación de diez años. El plazo de presentación de proposiciones es de veinte días.

Por un plazo de quince días se abre información sobre el proyecto técnico aprobado por este ayuntamiento para la prolongación del alumbrado público del Paseo de Colón, Calle de Vial y Travesía das Mozas, y del correspondiente a la Avenida de Lugo.

Por un plazo de ocho días se abre información pública sobre el pliego de condiciones aprobadas por este ayuntamiento para contratar mediante concurso el Servicio de Recaudación municipal por su período ejecutivo.

### El coro "Xolda", del Hogar del Pensionista, a Zamora y Salamanca

EN las primeras horas del próximo martes saldrá para las provincias de Zamora y Salamanca, el coro "Xolda", del Hogar del Pensionista de la Seguridad Social de Lugo, que

dirige el popular maestro García. Actuará en las mencionadas poblaciones. Deseamos un feliz desplazamiento y un gran éxito artístico a dicha colectividad.

## CONVOCATORIA

### CURSO SUPERIOR DE DIRECCION DE MARKETING

Convocatoria Oficial de la Promoción Num 214

Promoción 260 INICIO: 18/10/76

**GRADUACION A OBTENER:**  
Técnico Superior en Dirección de Marketing

**PLAN DE ESTUDIOS:**  
Dirección de Marketing  
Producto  
Previsión de Ventas  
Creatividad  
Publicidad  
Distribución  
Plan de Marketing

Rentabilidad y Precios  
Estudios de Mercado  
Psicología aplicada  
Dirección de Ventas  
Promoción de Ventas  
Gestión de stocks

**CLASES:**  
Lunes, Martes, Miércoles a 11 noche.

**INFORMACION E INSCRIPCIONES**  
Cámara Oficial de Comercio e Industria y Navegación de Lugo  
C/. Conde Pallares, 2 - Telf. 21 65 45

**PATROCINIO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE LUGO**

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION **PAMA**

Córcega, 272 - Barcelona - 8 - Tels. 227 74 50 - 218 44 48  
Imparte su plan de estudios en 25 provincias españolas, con un Profesorado con amplia experiencia docente y en gestión empresarial.

## VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

**HORIZONTALES.—1:** Letras de REXA. 2: Acido de los alimentos. 3: Estadillo. 4: Intersección. Diluyo. 5: Encia. Ruta. 6: Tropel. (al rev.) Brista. 7: Consonante repetida. (al rev.) Comarca vinícola orensana. 8: (al rev.) Cuerda de esparto con que se atan los odres. 9: Metal precioso. 10: Vocal repetida.

**VERTICALES.—1:** (al rev.) Nota. 2: Ahil. 3: Azuela. 4: Dativo. Insular. 5: Píezza del arado. Camino carretero. 6: Prepara la masa. Terreno extenso que pertenece a varios. 7: (al rev.) Contracción SE LO. Campana. 8: Platero. 9: Vértigo. 10: (al rev.) Nombre de letra.

### NUMERO 23

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORIZONTALES.—1:** Letras de REXA. 2: Acido de los alimentos. 3: Estadillo. 4: Intersección. Diluyo. 5: Encia. Ruta. 6: Tropel. (al rev.) Brista. 7: Consonante repetida. (al rev.) Comarca vinícola orensana. 8: (al rev.) Cuerda de esparto con que se atan los odres. 9: Metal precioso. 10: Vocal repetida.

**VERTICALES.—1:** (al rev.) Nota. 2: Ahil. 3: Azuela. 4: Dativo. Insular. 5: Píezza del arado. Camino carretero. 6: Prepara la masa. Terreno extenso que pertenece a varios. 7: (al rev.) Contracción SE LO. Campana. 8: Platero. 9: Vértigo. 10: (al rev.) Nombre de letra.

## MIRE, PIENSE Y... ¡ACIERTE!

1	2	3	4
5	6	7	8

JUEGOS VARIADOS: Las banderas que figuran en cada paisaje geográfico no son las que corresponden a cada uno de ellos. A usted le corresponde situar cada bandera con su paisaje uniendo letras / números e identificando el país representado.

## Ministerio de Industria Delegación Provincial LUGO

Expediente de urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por la construcción de la línea de transporte de energía eléctrica a 132 KV. Oural - Rubiales (Expediente número 11.850), propiedad de Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA).

### SUBSANACION DE ERROR

En relación con el anuncio publicado en el Boletín Oficial de esta provincia número 213, de 17 de Septiembre del pasado año, sobre necesidad de ocupación de bienes o derechos para el establecimiento de la expresada instalación eléctrica, se hace público que dicho anuncio se refería, no a la información pública previa a la necesidad de ocupación, sino a la que precede a la declaración de urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por la mencionada línea, a los efectos prevenidos en el artículo 31 del Reglamento sobre Expropiación Forzosa y Sanciones en materia de instalaciones eléctricas, aprobado por Decreto de 20 de Octubre de 1966, en relación con los artículos 15 y 16 del mismo Reglamento, y como consecuencia todo ello de haberse solicitado oportunamente por Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA), la correspondiente declaración de urgente ocupación.

En la actualidad el expediente expropiatorio de urgencia se sigue, única y exclusivamente, sobre las fincas números 18, 26, 28, 29, 39/1 y 30/3, correspondientes al Ayuntamiento de Triacastela, y propiedad de doña Angela López Sangil.

Lugo, 14 de Octubre de 1976  
EL DELEGADO PROVINCIAL



¿Crisis? vean, vean un momento de lo ocurrido el pasado domingo "DAS MOZAS" en la Rúa Nova. Algo insólito en estos tiempos de restricciones; y es que a este establecimiento se le ocurrió regalar unas "cuantas docenas" de televisores con el consiguiente revuelo del público. ¿Les sobraría mercancía?, ¿querían caer simpáticos al vecindario?, ¿necesitarían el espacio para nuevas existencias? o, será otra forma de vender... De todos modos la imagen es bien expresiva y edificante, claro que en un televisor se ven tantas cosas...



ARTURO CIFUENTES EN "ARCO DA VELLA"

Arturo Cifuentes inauguró una muestra de su obra pictórica en la galería de arte "Arco da Vella". Un total de 26 cuadros, todos ellos sobre temas paisajísticos, integran esta colección...

quinientos mil y ciento veinticinco mil pesetas. Algunas de las obras expuestas son de un tamaño excesivo para las reducidas dimensiones de la galería...

CENTRO IDIOMAS LUGO

Apertura del Curso 1976-77 - 18 de Octubre MATRICULA ABIERTA Ruanueva, 25 Teléfono 21 89 31



17 DE OCTUBRE DE 1926

Con gran solemnidad se ha celebrado anteayer la solemnidad de Santa Teresa de Jesús, patrona del Cuerpo de Intendencia...

do, tomado sobre este asunto, dejándose la designación de un nuevo vicesecretario para la próxima reunión de la Directiva.

Se conoce ya el fallo de la Asociación de la Prensa de Orense, que concedió tres premios y cinco accésits. Dos de los premios convocados resultaron desiertos...

Por vender huevos en malas condiciones para vender, procedente de un depósito que posee en la calle del Matadero, número 15...

El jefe de Gobierno, señor marqués de Estella ha dicho en Barcelona a los periodistas, en relación con las altas y bajas de la peseta...

Como ya estaba anunciado, el pasado viernes celebraron una reunión los tipógrafos lucenses. Se dio cuenta a los reunidos de la excelente noticia de la Directiva para la buena marcha de esta Sociedad...

El jefe de Gobierno, señor marqués de Estella ha dicho en Barcelona a los periodistas, en relación con las altas y bajas de la peseta: «Bien claro se ha visto que los chismorros y los bulos han causado en algunos momentos la baja de la peseta»...

En la finca «Torreblancas» de las inmediaciones de Barcelona, propiedad de la señora condesa de Alcubierre, se celebró hoy una comida ofrecida por la ciudad aristocrática...

LOS PODERES FACTICOS

La oscura e incierta situación política que vivimos segrega expresiones como "poderes facticos" e "instancias unitarias", que emplean ya casi por inercia, pero requieren un mínimo análisis crítico...

Este juicio parecerá duro a algunos, pero en España cunde la sensación de que quienes tienen el poder —por lo que han tenido desde hace mucho— y los que desean tenerlo —por no haberlo tenido durante largo tiempo— están sobre todo preocupados por llegar entre ellos a un arreglo...

Lo cual nos certifica una vez más que nos hallamos en un auténtico período constituyente, en el que el parecer lo más importante puede hallarse decidido antes de que se elijan los miembros de las futuras Cortes Constituyentes...

El ex-ministro de Justicia y actual presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, llegó ayer en peregrinación a Compostela acompañado de numerosos miembros de su familia...



El presidente del Consejo de Estado, en peregrinación a Compostela

El ex-ministro de Justicia y actual presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, llegó ayer en peregrinación a Compostela acompañado de numerosos miembros de su familia...

El profesor Rof Carballo ha pronunciado en el Salón Noble del Palacio Provincial de Pontevedra la lección inaugural del curso en el Hospital Provincial.

Mariscadores y marineros de diversos lugares de Galicia han solicitado del Gobierno Civil de Pontevedra autorización para llevar a cabo una manifestación en Villagarcía de Arosa...

En la petición de autorización los solicitantes señalan que su marcha pacífica por las calles villagarcianas es para hacer patente su preocupación y protesta por los problemas que afectan al mar en Galicia...

Las elecciones celebradas para cubrir cargos en la junta de gobierno del Colegio de Peritos e Ingenieros Industriales de Vigo, en 1974, deben volver a celebrarse según una sentencia de la Audiencia Territorial de La Coruña.

URGE UNA TREGUA DE MODERACION

Don José Pérez de Azor escribe en "Informaciones": "Ha llegado la hora de la sensatez. El Gobierno ha puesto en marcha dos proyectos de leyes para afrontar la reforma política y la sindical. Es posible que en las Cortes sufran limitaciones, pero vamos —seis meses vista— hacia unas elecciones generales, por sufragio universal, que nos llevarán a un Congreso constituyente encargado de interpretar y materializar con fidelidad el deseo del pueblo soberano expresando no a golpes de "piquetes" o de "caicicadas"...

La seriedad económica, entre el santoral y las pagas extra

Tras un acuerdo con la Santa Sede, el Gobierno italiano decidió la pasada semana suprimir la celebración civil de cinco fiestas católicas, convirtiéndolas en días hábiles a efectos laborales. Una medida más del programa de austeridad del equipo de Andreotti.

LISTAS NEGRAS

La cosa tendría gracia si se limitara la cuestión al mero terreno de las amenazas, lo malo es que a veces pasan al terreno de los hechos. Que se lo preguntemos a Martínez Soler y al coche de Ramón Tamames. En un hotel de Niza se reunieron elementos de la extrema derecha el pasado 27 de agosto para elaborar una lista negra de enemigos suyos. En esta especie de "rol" de los malditos figuran actores y actrices, cantantes, militares, sacerdotes, escritores y periodistas, y hombres de la oposición. Entre los militantes incluidos en la lista figuran Díez Alegria y Gutiérrez Mellado. ¡Todo un honor! (De "Reforma Social")

Asentar la unidad en el sano regionalismo

Don José Ramón Alonso escribe en "Sábado Gráfico": "Ahora todo revive, y es como si España resurgiera tal cual era, lo cual, sin duda, es imposible, porque han pasado muchas décadas y los condicionamientos no pueden ser los mismos, ni idénticas las fórmulas para tratar de superarlos. Oponerse a la singularidad de vida de Cataluña sería cometer un pecado de lesa patria, pero dar sólo autos privilegios y negarlo a otros sería, como en 1931, volver a chocar con la unidad nacional, y se hace así preciso encontrar las vías nuevas que requiere nuestra época y ponerse a inventar sin creer otra vez que el "Boletín Oficial" es la purga de Benito o el bálsamo de Fierabrás, que todo lo cura en el acto, como las magulladuras de Sancho. El aniversario de Cambó debe servir para hacernos pensar a todos que los problemas son más hondos y durables que su superficie aparente, y que sin quebrar la unidad es preciso crear las fórmulas de futuro que hagan posible la vida colectiva de 35 millones de españoles, que han de renunciar a la voluntuosidad disgregadora, pero también a un centralismo cada día más combatido e impotente. "Serparatismo centralista" como un día escribió Ortega, en su (Pasa a la página siguiente)



UNA NUEVA ETAPA PARA TV.

La agradeceré publique esta opinión de un lector: El pasado mes de septiembre se produjo, por fin, la tan esperada reconstrucción de los espacios informativos. Caras nuevas sobre un fondo nuevo, en lugar del clásico cortinón oscuro. Los remozados redactores dan muestras sin duda de mayor naturalidad, amén de una superior veracidad y amplitud informativa. Tal es el caso de la inclusión de un apartado laboral, a pesar de que en muchas ocasiones se quede raquítico. Pero, ¿se han conseguido unas noticias que digan algo, abandonando, por una vez, esas parrafadas sin sentido? ¿Han acabado con las informaciones que el país encuentra lejanas y carentes de interés práctico? ¿Contienen algún mensaje? ¿Poseen una total credibilidad y objetividad? ¿Se tratan ya los temas que todo el mundo tiene en la boca y que son motivo de su preocupación? ¿Cuándo tendrán acceso a la información esas diversidades de grupos y tendencias? ¿Dejará el rotulador de ser precisamente eso, para dar paso a una etapa más real que el pueblo quiere y necesita? No basta con dejar de mostrar a la oposición como algo monstruoso, salvaje y maquiavélico. Es preciso que haya menos tropezones, menos rebotes y más verdad. Pero sería lógico e inocente incluso, el esperar una transformación rotunda de nuestro más importante medio de difusión, cuando las otras instituciones del país apenas han variado. Las estructuras están cambiando todas y paulatinamente, más si una de ellas y precisamente la televisión, que influye como información que es en todas las demás, sufre una modificación repentina y acertada, aceleraría el proceso evolutivo de las restantes, cosa que no creen algunos conveniente. Por qué los nuevos televidios, aún quedándose como he dicho, no han causado sorpresa. Con solémos pensando en los "richos populares" «Por algo se empieza», «menos es nada», «todo se andará» y «hasta el cuerento de mayo no te quites el sayón».

UN LECTOR

La carretera de Rioján a Mosteiro, intransitable

Sr. Director del diario EL PROGRESO Muy señor mío: Le ruego me perdone el atrevimiento pero quisiera que publicara en el periódico de su digna dirección lo siguiente: En la carretera LU-760, de Rioján a Mondríz, que yo recorro con frecuencia, el tramo de Rioján a Mosteiro está intransitable. Tiene baches justo al medio de la carretera; las ramas de los árboles de uno y otro margen se juntan en el centro de la vía (?) impidiendo la visibilidad y, además, cuando se cruzan dos vehículos, en algunos sitios es imposible el roce con la maleza o ramas de los árboles. Eso en el tramo de Rioján a Mosteiro, pero el resto de la carretera, que hace tiempo transito, al parecer está igualmente deshecho. Yo mismo pude comprobarlo en un reciente viaje, en un ómnibus de línea regular de viajeros, a pesar de que yo iba sentado, los baches hacían difícil la permanencia en los asientos del vehículo. Tanto es así que la gente que utiliza esta línea de viajeros, padece de la columna por culpa de los saltos continuos, lo cual, no sólo es un perjuicio para los viajeros, sino para el Estado que tendrá que pagar una pensión por invalidez, y por ello también para todos nosotros, que somos los que contribuimos a la Seguridad Social. Intransitable también está el tramo de Cidavo a Meira, en la carretera de Baralla-Meira. Quisiera que la persona o personas, a quienes corresponde, nos informasen de cuándo se van a reparar estas carreteras. ¿O es que tanto ellas como sus usuarios no son de España? Señor Director, quisiera escribirle en nuestra lengua, pero si usted tiene la amabilidad de publicarla así, llegará a Madrid y la entenderán, y de otro modo, escrita en gallego, no la entenderían. CLAUDIO FREIRE DIAZ

VENTA DE LOCALES COMERCIALES



Con superficie de 100 a 300 metros cuadrados FACILIDADES INFORMES: CONSTRUCCIONES ALVAREZ REAL Avda. de La Coruña, 81 - Teléfonos 217817 y 217808

ENSEÑANZA

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA...

Se publica a continuación la lista de Profesores de E. G. B. y Profesoras aspirantes a la regencia de escuelas con carácter de Interinidad...

Blanco Jurjo, M. Esther. Luaces Leizán, Carmen. Iglesias Méndez, M. Paz. Carballo Vázquez, M. Teresa.

Rodríguez Lozano, Jorge Juan. Folgueira López, José Manuel. Grandío Valín, Alberto.

SEÑALAMIENTOS DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL

En la Audiencia Provincial se han anunciado los siguientes señalamientos para la próxima semana.

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos hallados en la vía pública que se encuentran depositados en las oficinas de la Jefatura de la Policía Municipal.

SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de todas las componentes de Danzas Bazar que las actividades de este curso darán comienzo el próximo lunes, día 18, a las seis de la tarde.

PROXIMAS REUNIONES DEL REPRESENTANTE PROVINCIAL DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Emilio Fole Otero, Representante Provincial de Profesores de E. G. B. de esta provincia nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación.

Se van a celebrar reuniones de carácter comarcal, en los lugares y fechas señalados a continuación, a las que asistirá el Representante Provincial del Profesorado de E. G. B. o miembros del Consejo Asesor.

Por la presente se cita a los señores/as Profesores/as de Educación General Básica de las Escuelas que a continuación se relacionan para que se personen en el despacho de esta Inspección de Zona el próximo viernes, día 22 de los corrientes.

Escuelas que se citan: Municipio de Baralla: Escuela Mixta de Vale.

Municipio de Becearé: Escuelas Mixtas de Ferreiras, Fonfría, Noceda, Nulán, San Andrés y Vilaçá.

Municipio de Los Nogales: Escuela Unitaria de Niños de Doncos, y Escuelas Mixtas de Ferreiras, Fonfría, Noceda, Nulán, San Andrés y Vilaçá.

Municipio de Piedrafita de El Cebreiro: Escuelas Mixtas de Bunnifán, Chandepeña, Fojos, Fuenteferreira, Hospital, Louzara, Pacios, Rabaceira, Riocereja, San Pedro de Riocereja, Santalla, Seijo y Veiga de Brañas.

GRADUADO ESCOLAR. Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar ante la Segunda Comisión Evaluadora en la convocatoria de septiembre de 1976, señores don: Gandoy Vázquez, María Jesús.

García Fernández, José Luis. García Pereira, Vicente. Gesto Fernández, Angelina.

González Campello, Francisco. González González, Antonio. Jaime Pérez, María Isabel.

Jaimeiro Castro, Purificación. Lanza Luaces, María Rosa. Lejo Folgueira, Josefa.

López Cabado, José Ángel. López Díaz, María del Carmen. López Gandoy, Jesús.

López García, Catalina María. López Méndez, María José. López Mera, María Fe.

Loureiro Vázquez, José. Louzao García, María Dolores. Lozano Fuente, Paulino.

Luzaces Luaces, Víctor. Llorens de Toba, Rosa Alicia. Martínez López, M.ª Secundina.

Mella Vázquez, Rafael. Montero Iglesias, María Esther. Moreno Ceide, María Angeles.

Mouriz Iglesias, Juan José. Mouriz Iglesias, María Luz. Negral González, María Jesús.

Neira Neira, Mercedes. Núñez Fraga, Ana. Núñez Díaz, Manuel.

Pereira Ares, María del Mar. Cupero Gallego, María Josefa.

INSPECCION TECNICA DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Existiendo puestos escolares vacantes en diversos niveles de Educación General Básica de esta ciudad (tanto estatales como privados subvencionados), se participa a todos aquellos a quienes pudiese interesarlos que se admitirán solicitudes de los mismos en esta Inspección de Enseñanza Primaria desde el día de la fecha hasta el día 31 de los corrientes, en horas de 12 a 14.

Se ruega se abstengan todos aquellos que tengan debidamente escolarizados a sus hijos.

Tendrán especial preferencia aquellos que justifiquen su residencia en la proximidad del Centro para el que solicitan plaza o que tengan familiares en primer grado en el mismo (hermanos alumnos).

CITACION. Por la presente se cita a los señores/as Profesores/as de Educación General Básica de las Escuelas que a continuación se relacionan para que se personen en el despacho de esta Inspección de Zona el próximo viernes, día 22 de los corrientes, a las dieciocho horas (seis de la tarde), para asunto de su personal interés.

Escuelas que se citan: Municipio de Baralla: Escuela Mixta de Vale.

Municipio de Becearé: Escuelas Mixtas de Ferreiras, Fonfría, Noceda, Nulán, San Andrés y Vilaçá.

Municipio de Los Nogales: Escuela Unitaria de Niños de Doncos, y Escuelas Mixtas de Ferreiras, Fonfría, Noceda, Nulán, San Andrés y Vilaçá.

Municipio de Piedrafita de El Cebreiro: Escuelas Mixtas de Bunnifán, Chandepeña, Fojos, Fuenteferreira, Hospital, Louzara, Pacios, Rabaceira, Riocereja, San Pedro de Riocereja, Santalla, Seijo y Veiga de Brañas.

GRADUADO ESCOLAR. Relación de aspirantes que han superado las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar ante la Segunda Comisión Evaluadora en la convocatoria de septiembre de 1976, señores don: Gandoy Vázquez, María Jesús.

García Fernández, José Luis. García Pereira, Vicente. Gesto Fernández, Angelina.

González Campello, Francisco. González González, Antonio. Jaime Pérez, María Isabel.

Jaimeiro Castro, Purificación. Lanza Luaces, María Rosa. Lejo Folgueira, Josefa.

López Cabado, José Ángel. López Díaz, María del Carmen. López Gandoy, Jesús.

López García, Catalina María. López Méndez, María José. López Mera, María Fe.

Loureiro Vázquez, José. Louzao García, María Dolores. Lozano Fuente, Paulino.

Luzaces Luaces, Víctor. Llorens de Toba, Rosa Alicia. Martínez López, M.ª Secundina.

Mella Vázquez, Rafael. Montero Iglesias, María Esther. Moreno Ceide, María Angeles.

Mouriz Iglesias, Juan José. Mouriz Iglesias, María Luz. Negral González, María Jesús.

Neira Neira, Mercedes. Núñez Fraga, Ana. Núñez Díaz, Manuel.

Pereira Ares, María del Mar. Cupero Gallego, María Josefa.

Quintana López, Pedro José. Pernas Ben, Genevova. Alvarez Llamas, José María.

Teijeiro Boelle, Ramón. Campo Domínguez, Purificación. Sasián Otero, María Teresa.

Núñez Díaz, Antonio.

Relación de aspirantes que han...

Asamblea na fábrica de Cementos de Oural

O vernos, ás 6 da tarde, tivo lugar na fábrica de Cementos de Noroeste S.A., fábrica de Oural, unha asamblea masiva da mesma...

Asentar la unidad...

(Viene de la página anterior) "España invertida", que ha hecho por lo menos tanto daño como el separatismo...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago.

SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL CONCURSO OPOSICION LIBRE AL CUERPO SUBALTERNO

De conformidad con lo dispuesto en la Resolución de la Jefatura del Servicio del Mutualismo Laboral (B. O. E. de 7 de Septiembre) sobre Oposición Libre para cubrir vacantes en el Cuerpo Subalterno del Mutualismo Laboral...

SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL CONCURSO OPOSICION LIBRE PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

De conformidad con lo dispuesto en la Resolución de la Jefatura del Servicio del Mutualismo Laboral (B. O. E. de 7 de Septiembre) sobre Oposición Libre para cubrir vacantes en el Cuerpo Auxiliar del Mutualismo Laboral...

Carnes y Conservas Españolas, S.A. Factoría Frigsa LUGO

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que registrarán para la próxima semana del 18 al 23 de octubre de 1976, incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Table with columns for animal types (TOROS, NOVILLOS, BUEYES, VACAS) and price ranges per kg.

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 7.00 Ptas. establecida por Real Decreto 1349/1976, de 21 de Mayo ppdo. (B. O. n.º 146 de 18-6-1976) a los animales machos que alcancen el peso de 220 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono ° 21840 - LUGO

VERDAD Y VIDA Servir y ser servido

Servir equivale a obedecer y a gobernar, necesitar y socorrer. Es ley de la naturaleza. Las Tres Divinas Personas se sirven cumplimentándose mutuamente.

El servicio implica las cuatro facetas de la justicia: La comunitativa es la respuesta convulsi-va de los ciudadanos, la legal es la obediencia del gobernante al gobernante, la distributiva es la equitativa proyección del superior sobre el súbdito y la social es la relación ordenada del patrono y del productor.

La justicia establece como correlativos el derecho y la obligación. Para exigir uno ha de cumplirse el otro. El productor capaz ha de trabajar para exigir el pago del justo salario.

El cristiano ha de obrar por amor y con amor. Servir es amar. El amor sobrenatural es propio de las personas. El servicio fundamental es reconocer y respetar a cada persona por pagarle sus derechos y hacerlo responsable de sus obligaciones. El amor perfecto consiste en amar con todas y sentirse amado. El marido es feliz cuando ama a su mujer y se siente amado por ella.

En este sentido, Cristo ha venido para servir (amar) y ser servido (amado). El mandamiento nuevo ("Amaros unos a otros como Yo os he amado") es la esencia del cristianismo.

El servicio (el amor) es desordenadamente egoísta cuando el servicio exige del servidor el cumplimiento de unas obligaciones injustas, porque no tienen la correlativa correspondencia; cuando el servicio busca exclusivamente el propio bien, sin preocuparse del bien del servidor. En este aspecto Cristo no ha venido para ser servido (para ser tirano de unos esclavos) sino para servir como sujeto responsable de derechos y obligaciones, que dona misericordiosamente su vida en beneficio de los demás.

Los judíos perflaban un Mesías rasta que convirtiera el do-

minado pueblo israelita en dominador. Pero Isaías profetiza a Cristo como el varón de dolores que redime al oprimido, liberándolo de su egoísmo esclavizante, y al oprimido, rescatándolo de la esclavitud, para hermanarlos en la familia de los hijos de Dios (1.ª lect.).

Jesusucristo nace sin pecado en una estructura pecaminosa para redimir desde dentro. Experimenta la tentación, el dolor y el desaliento. "Ha sido aprobado en todo como nosotros, menos en el pecado". Se hace reo de nuestros pecados y los redime en la tierra con su vida mortal, en la Iglesia con los sacramentos y en el cielo con su oración ante el Padre (2.ª lect.).

Los hijos del Zebecido participaban de la concepción errónea que los judíos tenían del Mesías. Piden a Jesús que nos nombre sus dos primeros ministros: "Concedenos scntarnos en tu gloria el uno a tu derecha y el otro a tu izquierda".

Jesusucristo libera de la concepción naturalista de la religión y los introduce en la órbita de lo sobrenatural: "No sabéis lo que pedís, ¿sais capaces de beber el cáiz que yo voy a beber...? Contestaron: Lo somos".

"Lo somos" es la respuesta de los cristianos en el bautismo, en la confirmación, en el matrimonio y en el orden sacerdotal, es decir, siempre que el hombre toma decisiones irrevocables e informativas de toda su vida.

La vocación, que es don de Dios, canaliza nuestra vida y el puesto de cada uno en la sociedad, como sacerdote o casado, gobernante o súbdito, sirviendo y siendo servido con verdadero espíritu familiar.

La correspondencia de cada uno a la vocación, determina el grado de santidad y el puesto correspondiente al lado de Cristo en el cielo. (Evng.).

SABA

BACHILLERES AMBOS SEXOS 400.000 pts.

Convocatoria LIBRE del Instituto Nacional de Previsión (INP) para CUERPO AUXILIAR de Oficinas (Aux. de 2.ª). Españoles, desde 18 años (sin límite máximo). Título Bachiller Elemental, Graduado Escolar, Formación Profesional de Primer Grado, etc. (o equivalente).

# LA SUBASTA DE VACUNO SELECTO ALCANZO COTIZACIONES NUNCA REGISTRADAS

● POR UN NOVILLO SE PAGARON 170.987 PESETAS, Y POR UNA HEMBRA 107.000

Dicen los entendidos en estas cuestiones que la subasta de ganado selecto, machos y hembras, de la raza vacuna "rubia gallega" y hembras "frisona", en la "XIII Exposición-Venta de Ganado Vacuno Reproductor", ha sido muy importante, quizá la más importante de todas las realizadas hasta la fecha en esta clase de ferias-exposiciones y venta. Efectivamente nosotros hemos comprobado como los campesinos pujaban y pujaban en el momento de la subasta hasta alcanzar cifras que, ciertamente, no recordamos en otras ediciones.

Pero vayamos por partes: En la noche del viernes se concluyó por parte de la Dirección General de la Producción Agraria la calificación del ganado. Esta calificación, ya se sabe, consistía en dar a cada una de las reses un determinado número de puntos, y esos puntos convertidos en pesetas. Por ejemplo, el primer novillo puntuado correspondía a Bautista Díaz Fouce. Una res de 14 meses que fue valorada en 80.940 pesetas. Y así sucesivamente. Pues bien, ayer, en el acto de la subasta, el ganadero que lo adquirió a través de la correspondiente puja había de pagar por él el veinticinco por ciento de estas 80.940, o sea, 20.235 pesetas, más todo

lo que la res alcanzó en la subasta, que en este caso fueron 38.000 pesetas. Todo esto por lo que se refiere al comprador. Por lo que respecta al vendedor, percibió las 80.940 pesetas en que fue valorada la res, 60.708 pesetas de la Dirección General más 20.235 del veinticinco por ciento que abonó el comprador, más las 38.000 pesetas que alcanzó en la puja. Total, 118.940 pesetas.

Los cuatro mejores ejemplares, al menos los mejores calificados por la Dirección General, fueron

los novillos de J. Ramón González Abeledo, de 15 meses, valorado inicialmente en 110.400 pesetas y en iguales cantidades los de Sergio Torres Domínguez, de 15 meses y otro del mismo productor, de 22 meses.

Durante la mañana visitó el ferrial el gobernador civil, Eduardo Fernández Combarro, con el presidente de la Diputación, Eduardo García; alcalde de la ciudad, Tomás Notario; delegado provincial de Agricultura, Dasio Carballeira; delegado provincial de Sindicatos, Ignacio Panero y otras autoridades.



Arriba, la mesa que presidió la subasta de ganados en el Mercado Ganadero del Ceao. Junto con el gobernador civil, alcalde de la ciudad y delegado provincial de Agricultura, estuvieron presentes el presidente del Sindicato de Ganadería, el jefe de Producción Animal de la Delegación de Agricultura y el teniente alcalde del Ayuntamiento de Lugo, delegado de Ferias y Mercados, entre otras personalidades. Abajo, un aspecto de la sala de subastas. - (Fotos BARREIRO)

## LOS GANADEROS OPINAN

Ayer, con tiempo desahogado, tuvo lugar la subasta en la XIII Exposición-Venta de Ganado Selecto, a la que han concurrido ciento cuarenta y siete ejemplares. El ambiente, quizá por el mal tiempo, no era tan bullicioso como en otras ocasiones, pese a que las reses se pagaron bien. Concretamente, el tope inicial, en muchos casos, era casi un cien por ciento más alto que en el año pasado.

Sin embargo, según algunos, no todo fue optimismo. La Raza Rubia Gallega tiene el peligro de convertirse en un monopolio cerrado, si no se da entrada a ganaderos que están trabajando ilusionadamente y con gran esfuerzo por mejorar su cabaña. El volumen, para los sementales, no es la óptima de las cualidades.

Por nuestra parte, nos hemos dedicado, simplemente a escuchar opiniones, a dialogar con los allí presentes. Y no hay ni para que decir que, en algunos casos, la multitud final era la misma: «A mí no me nombra. Pero esto él se lo merece». Pues así, los técnicos tienen la palabra.

### ★ LOS QUE COMPRAN



Don Manuel Saco Rodríguez es un ganadero de Saviñao. Tiene una explotación familiar de trece vacas y tres sementales. Nos hemos parado a hablar con él al lado del semental que acaba de comprar.

—¿Fue caro?  
—No me gusta hablar de precios. Creo que es un bicho bueno. Ahora lo que hace falta es tener suerte con él.

—Sin dar cifras, ¿cuánto puede valer uno de estos animales?  
—Digamos que veinticinco mil duros.  
—¿Y cuánto dura su vida activa?  
—Pues, a los tres años, deben cambiarse. Como mucho, podrán utilizarse cuatro años quizá.

—¿Cuánto se deprecian al venderlos entonces?  
—Quizá un treinta por ciento.  
—¿Y es rentable?  
—Visto así, no. Pero lo que hay que ver es el rendimiento en conjunto. Lo que se obtiene al año en terneros, por ejemplo, es sin duda un renglón importante.

★ LOS QUE NO HAN CONCURRIDO

Don Manuel Prieto González es vecino de San Juan de Pena, en Nadeia. En esta ocasión no ha concurrido con ganado a la Exposición-Venta. Al parecer es la primera vez que no está aquí ganado que represente su explotación familiar. Manuel Prieto nos ataja para decirnos:

—Bueno, la explotación es de mi padre, que es el que manda. Como debe ser. Si, seguramente te sonará el nombre, Daniel Prieto.

—¿Sois miembros de la «Asociación de Criadores de Ganado Selecto»?  
—Sí. Creo que desde su constitución.

—Vuestro ganado siempre ha obtenido muy buena clasificación en muestras y exposiciones, ¿verdad?  
—Pues sí. En casa debe de haber alrededor de unos doscientos premios y menciones.

—Dinos uno.  
—Los primeros premios de la Feria del Campo, en Madrid, que, si no me equivoco, nos hemos llevado allá por el sesenta.

—¿Y en esta Exposición-Venta no tenéis ningún ejemplar?  
—No. Este año no hemos traído ninguno.

—¿Puede saberse por qué?  
—Pues porque nuestro ganado está obteniendo una cotización tal en transacciones privadas, que actualmente no tenemos ninguno disponible.

—Pero, ¿es que se puede pagar uno de estos ejemplares mejor en una transacción particular que aquí?  
—Sí. La gente quiere tener seguridad plena de lo que compra y a veces, por lo visto la clasifican

ción que aquí se hace no les parece suficiente. O no les satisface.  
★ LOS QUE CREEN QUE ESTO ESTA MUY BIEN



Y ahora vamos a hablar con don Manuel Corral Castro. De un admirable buen humor, con sus sesenta y cinco años, jovial, alegre, desenfadado.

—Nieto hai que traballar moito, hom. Na miña vida fun o cine.  
—¿Cree usted entonces que esto es duro pes compensa, verdad?  
—Sí, sí. Compensa. Eu non penso cambiar de carreira. Tamen é verdade que, pi que queda...  
—¿Cuántas cabezas de ganado tiene su explotación?  
—Catorce. Doce vacas y dos sementales.

—¿Dan trabajo, eh?  
—Bueno. Son seis personas en casa, y allí se trabaja día y noche, un día tras otro, y hasta incluso los domingos hay que echar una mano.

—¿Pero es rentable?  
—Sí. Sí. La carne, sobre todo. La leche ayuda. Pero lo importante es la carne. En seis o siete meses se saca adelante un ternero.

—Oiga, pero dan que alimentar.  
—Ah, pues si todas fueran ganancias... En mi casa tenemos unas seis hectáreas a prado, y en pienso nos gastamos unas cuarenta mil pesetas mensuales.

—¿Qué le parecen estos mercados, estas exposiciones-venta?  
—Muy bien, muy bien. La gente ve, compara, aprende, y tiene ocasión de comprar para mejorar lo que tiene, y de vender o saber a cómo se vende que también es importante.

—O sea, que contento.  
—Sí. De eso sí. De las instalaciones, no. Aquí no hay quien aguante, hace frío, los pobres bichos se desmerecen una enormidad... Está mal, hombre. Quién ve instalaciones por ahí.

★ Y LOS QUE VIENEN A VER QUE PASA

Al lado del señor Corral Castro está su amigo don Jesús Rodríguez. Es de San Juan de Pías. Tiene una explotación familiar con diez vacas. No ha traído ningún animal a la Exposición-Venta. Pero viene todos los años.

—¿A qué?  
—A aprender. Aquí siempre se aprende algo.  
—¿Usted no ha presentado ningún animal. ¿Qué tal es el ganado?  
—Bueno, bueno. Hubo vacas muy buenas.  
—Pero, terneros, algunos dicen que no.  
—No, no. Pues los hubo muy buenos. Claro que todos no son igual. Si todos fueran iguales, valdrían todos lo mismo. Y lo bueno hay que pagarlo.

—¿Las explotaciones familiares, ¿son rentables?  
—Sí, rentables sí. Pero son muy sacrificadas. Aquí no hay horarios, ni sábados libres, ni casi días festivos. Se hace porque se trabaja para uno mismo, pero es duro.

—¿Los jornales son muy caros, cuando no llegan los brazos de la familia?  
—Pues claro que lo son. Pero, hay que pagar y, qué menos, qué va a estar sino sujeto a una jornada laboral como la que hace falta en estos sitios.

—Esto es lo que dice y piensa la gente que lucha a lo largo del año para sacar adelante esas explotaciones ganaderas familiares que no siempre resultan favorecidas por la suerte y pueden contar con resultado asegurado. El campo gallego tiene sus problemas, y la ganadería no es ajena a alguno de ellos. El resultado de una exposición-venta como la que hoy ha tenido lugar se contabiliza en números, pero tras ese montón de millones hay otra problemática que en cada caso puede tener planteamientos propios. De ahí que quizá sea también interesante el escuchar, además de las cifras de la subasta, lo que se dice en los pasillos.

### LA SUBASTA

Y vamos con la subasta. Exactamente a las nueve y media de la noche, la Secretaría del Sindicato Provincial de Ganadería nos facilitó unos datos que resumidos, quedan establecidos así:

El importe alcanzado por la subasta queda establecido del siguiente modo:

MACHOS.— El valor puntuado de las 98 reses adquiridas alcanza la cifra de 8.506.490 pesetas. El setenta y cinco por ciento de esta cantidad, 6.387.329 lo abona la Dirección General. Pues bien, la subasta, en este apartado, se elevó a 4.635.000 pesetas más, de las cuales 1.158.250 pertenecían al 25 por ciento de que, obligatoriamente, había que partir en la subasta y el resto lo que se aumentó sobre el tipo de licitación. El novillo de mayor valor ha sido el de Manuel Besteiro Capón, de Castroverde que había sido valorado inicialmente en 106.650 pesetas y por el que se pagaron 170.987 pesetas.

La Dirección General había adquirido previamente el setenta por ciento de los machos presentados a la Feria.

HEMBRAS.— Por lo que se refiere a hembras, la subasta alcanzó

en 23 ejemplares la cifra de 1.819.000 pesetas de las cuales la Dirección General abonará posteriormente a los compradores una subvención, proporcionada al importe pagado por cada una de las reses, de 435.750 pesetas. Por la que más se pagó fue por una res propiedad de "Granja Cerzo", un total de 107.000 pesetas.

Finalmente y por lo que respecta a la raza gallega en hembras, también la subasta alcanzó 298.000 pesetas, con un total de cuatro

reses. Por la que más se pagó fue por una de Manuel Álvarez López, 78.000 pesetas. La Dirección General abonará a los compradores también próximamente y en concepto de subvención, 63.000 pesetas, proporcionalmente, claro está, al desembolso realizado.

Puede asegurarse que esta subasta, y terminamos así como empezamos, ha alcanzado cotizaciones nunca registradas. Total, todo un éxito.



## EL TIEMPO EN LUGO

EN TODA ESPAÑA

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 719,8; temperatura máxima, 14; temperatura mínima, 8,8; humedad relativa del aire, 94%; dirección del viento, S.; velocidad del mismo, 32 kilómetros por hora; agua caída, 22 litros por metro cuadrado.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que el cielo estará cubierto en toda la Península con lluvias en Galicia, Cantábrico, Duero, Centro y norte de Extremadura, que se extenderán a Cataluña, Levante y, de madrugada, a Baleares y, de forma débil a Andalucía y Sureste. El cielo también estará nuboso en Canarias, con algún chubasco débil. Soplarán vientos de componente oeste en la Península.

## BOLETINES DE LA PROVINCIA

**Delegación de Hacienda.**— Por la Sección de Imposición sobre la Renta de las Personas Físicas y de las Empresas, de la Administración de Tributos de esta Delegación, se hace pública la relación de contribuyentes que tienen pendiente el ingreso correspondiente, por presentación fuera de plazo de la oportuna declaración. Contra la citada relación hay un plazo de ocho días hábiles para la presentación de recurso de reposición ante la Administración de Tributos, y quince hábiles también para llevarlo a cabo ante el tribunal de dicha jurisdicción.

EN MADRID

**Levantados los precios del "Club de Amigos de la UNESCO"**

MADRID, 16.— (CIFRA).— Después de 20 meses clausurado por la autoridad gubernativa ayer por la tarde fueron levantados los precios del "Club de Amigos de la UNESCO".

Este había sido precintado en el mes de febrero del pasado año en base, fundamentalmente, a que sus estatutos no se ajustaban a la normativa vigente.

En el acto de reapertura estuvieron presentes Rafael Taibo Carbello y Francisco Hernández García, presidente y secretario general del Club respectivamente.

La finalidad del "Club de Amigos de la UNESCO", consiste en la divulgación de los criterios elaborados por esta organización internacional en materia educativa, científica y cultural.

# Ayer regresaron los Reyes

● DESPUES DE SU VIAJE A SANTO DOMINGO, COLOMBIA Y VENEZUELA  
● DON JUAN CARLOS RECIBIO EN DESPACHO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, SEÑOR SUAREZ

MADRID, 16.— (CIFRA).— A las 13,12 horas tomó tierra en el aeropuerto de Barajas, el avión especial en el que viajaban los Reyes de España después de su segundo viaje oficial al continente americano.

El "DC-8" super-63 de la Compañía "Iberia", "El Españolito", arribó procedente de Caracas, última etapa del viaje de Sus Majestades realizado a Santo Domingo, Colombia y Venezuela.

Los Monarcas fueron recibidos al pie del avión por los miembros del Consejo de Regencia, el presidente del Gobierno, el ministro del Aire y otras personalidades.

Al hacer su aparición en la puerta del avión los Soberanos españoles, el numeroso público que llenaba las terrazas del aeropuerto, les tributó una cariñosa salva de aplausos con gritos de

"Vivan los Reyes" que se reproducían en el momento en que Sus Majestades subieron a un helicóptero para dirigirse al Palacio de la Zarzuela.

Don Juan Carlos y Doña Sofía escucharon, desde un podium instalado en la pista, el Himno Nacional interpretado por la undécima escuadrilla del Ministerio del Aire que con bandera, banda y música rindió los honores de ordenanza.

Seguidamente, el Rey acompañado por el Ministro del Aire, pasó revista revista a las tropas y luego en compañía de la Reina, saludó a los vicepresidentes y miembros del Gobierno que aguardaban frente al salón de honor en el aeropuerto de Madrid. Seguidamente Sus Majestades saludaron asimismo, a los miembros del cuerpo diplomático,

presidentes de altos organismos, primeras autoridades de Madrid y otras personalidades que aguardaban su llegada.

Cuando Sus Majestades se dirigían al helicóptero, salieron del mismo el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina que en rápida carrera se acercaron a sus padres abrazándolos.

Alrededor de la una y media Sus Majestades, en unión de sus hijos, partieron hacia su residencia del Palacio de la Zarzuela.

Junto a la portezuela del "DC-8" figuraba el guión de la Casa Real así como una pequeña bandera que surgía de la ventanilla de la cabina de tripulación del aparato.

En el mismo avión, llegó acompañando a los Reyes, el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que ha efectuado el recorrido por Hispanoamérica, junto a Sus Majestades.

### Afirma Rodríguez Román

**"La policía no puede estar al servicio de personalidades o grupos que nos caigan simpáticos"**

ZARAGOZA, 16.— (CIFRA).— "La policía no puede estar al servicio de personalidades o grupos que nos caigan simpáticos, sino al servicio de España y la monarquía", ha manifestado el director general de Seguridad, Emilio Rodríguez Román, en un discurso pronunciado con motivo de la toma de posesión del nuevo jefe superior de policía de esta ciudad, Federico Cervero Javega.

"Se nos ha muerto Franco —dijo el señor Rodríguez Román—. Franco es irrepetible y al caer de un hombre que le pueda suceder con la capacidad de adhesión que él tuvo, al caer quizás de una clase política lo suficientemente trabada para que pudiese llevar sobre sus hombros esa capacidad de adhesión que él tuvo, tenemos que hacer depositario de su herencia a aquel gran heredero de su gestión que en su día le transmitió esa capacidad de caudillaje y de dirección, al pueblo español".

Por lo tanto —continuó diciendo— tenemos que abrirnos, aunque a algunos no les guste, por imperio de la realidad de las nuevas generaciones a unos nuevos modos de vivir, a la vida pública. Tenemos que vivir en la sociedad y en el mundo de nuestro tiempo. Tenemos que vivir en la Europa de 1976 y por eso señores bajo la gran cobertura de esa

gran institución que es la principal heredera de nuestro sistema, la institución de la Corona y de la monarquía tenemos que alumbrar un sistema democrático en el cual el auténtico y verdadero protagonista sea el pueblo español".

También hizo mención de la próxima aprobación en el Consejo de Ministros de la nueva reestructuración de la Dirección General de Seguridad en la que se potenciará más el servicio de información; por último hizo una llamada a la serenidad y a la tranquilidad.

### "El Niño de la Capea" se casó ayer en Salamanca

SALAMANCA, 16.— (CIFRA).— "El niño de la Capea", Pedro Gutiérrez Muya, de 23 años se ha casado a las dos de la tarde de hoy en la iglesia de San Esteban con la señorita Mari Carmen Lorenzo.

A la ceremonia asistió numeroso público relacionado con el mundo de los toros.

Los novios se conocieron hace dos años, durante las ferias de septiembre de esta ciudad, de las que la novia era dama de honor.

Mari Carmen trabajaba como modelo en una casa de modas. El nuevo matrimonio fijará su residencia en Salamanca.

con todo merecimiento

# EUROVINO 76

nº 1 en la especialidad de elaboración y embotellado de vino de mesa

# SAVIN

premio al prestigio, imagen y confianza, que usted se merece

# MADRID: RETENIDO EL PASAPORTE DE UN MIEMBRO DE CC. OO.

### ● ESTA SUJETO A DOS PROCESOS, AUNQUE AMBOS ESTAN INCLUIDOS EN EL DECRETO DE AMNISTIA

MADRID, 16. — (CIFRA). — José Torres, miembro del secretariado de "Comisiones Obreras" no podrá atender la invitación de la "T.U.C." (Trade Unions Congress) para visitar Inglaterra a haberle sido retenido el pasaporte, informaron a

## Martín Villa, irá hoy a Niza

Ayer salió Lladó para Nicaragua

MADRID, 16. — (CIFRA). — El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, viajará a Niza mañana, a primera hora de la mañana, en un avión "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Al parecer, el señor Martín Villa, que regresará a Madrid mañana mismo, se entrevistará en Niza con su colega el ministro del Interior francés, Roger M. Poinatowski.

**LLADO, A NICARAGUA**  
Esta noche salen con destino a Managua el ministro de Comercio, don José Lladó y Fernández Urrutia, quien ha sido oficialmente invitado por el presidente de la República de Nicaragua, Anastasio Somoza.

**"Mantener el TOP constituye un error de orden público"**

Afirma Pedrol Rius

MÁLAGA, 16. — (CIFRA). — "Lo he dicho muchas veces, lo he dicho en todos los tonos. Creo que el Tribunal de Orden Público no es sólo algo jurídicamente rectificable y a rectificar, sino que creo que constituye un error de orden público el empeñarse en su mantenimiento. Espero que este problema si es de los que pueden tener una pronta solución".

Esta declaración la hace hoy en la segunda edición del diario "Sol de España" el presidente del Consejo General de la Abogacía Española, Antonio Pedrol Rius, que se encuentra en Málaga para asistir a los actos del bicentenario de la fundación del Colegio Malagueño de Abogados.

**Madrid**

## Falleció Mariano García Gutiérrez

Uno de los fundadores de la Falange

MADRID, 16. — (CIFRA). — Ha fallecido en esta capital, a la edad de 90 años, don Mariano García Gutiérrez, uno de los fundadores de Falange Española y firmante, con otras 15 personas, del acta de constitución de "Fe". Fue el primer administrador del diario "Arriba" y hasta su jubilación director del Boletín Oficial del Movimiento y oficial mayor de la Secretaría General.

## TENERIFE: Prisión sin fianza para los cuatro inspectores de policía y los dos policías armados

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16. — (CIFRA). — A cuatro inspectores del Cuerpo General de Policía y dos miembros de la Policía Armada, la sala de lo criminal de la Audiencia Provincial notificó esta tarde el auto de procesamiento y decretó prisión sin fianza para los seis — como presuntos autores del homicidio, del estudiante Bartolomé García Lorenzo, muerto a ser confundido con el delincuente "El Rubio".

## La firma "ABACO", de Toledo, sancionada con un millón de pesetas

POR ENVASADO Y VENTA DE ACEITE DE OLIVA CON EXCESO DE ACIDEZ Y ADULTERADO

MADRID, 16. (CIFRA). — Con un millón de pesetas ha sido sancionada la firma "Aceites del Bajo Aragón y Coloniales S.A. (ABACO)", de Alcáñiz (Toledo) por envasado y venta de aceite de oliva adulterado con grasas animales, por venta de aceite de oliva con exceso de acidez y por venta de aceite de soja a precio superior al autorizado, todos ellos bajo la marca "ABACO". Con multa de 500 mil pesetas ha sido sancionado, Alfredo Gallán Escudero, vecino de Oviedo por negativa de venta y resistencia a Inspectores. Con 500 mil pesetas ha sido sancionado "Finanzauto S.A." de

"Cifra" fuentes de esta organización sindical.  
Al parecer, según las mismas fuentes, la negativa del pasaporte a José Torres se debe a dos procesos que tiene pendientes, aunque ambos, precisaron las fuentes, están incluidos en la amnistía decretada días atrás.  
En su viaje a Inglaterra, el dirigente de "CC. OO." tenía planeado entrevistarse con el secretario general de la "T.U.C." y otros dirigentes sindicales, y debía celebrar un mitin público en el Parlamento y otro ante la comunidad española.

**EN PRISION**  
PAMPLONA, 16. — (CIFRA). — Ha ingresado en la prisión provincial de Pamplona, José Miguel Ibarrola San Martín, dirigente de "Comisiones Obreras" y militante de la Organización Revolucionaria de Trabajadores. El señor Ibarrola fue detenido el pasado martes por su intervención en un acto de propaganda.

## Fraga en La Gomera

Asistió al descubrimiento de una placa que da su nombre a una calle

TENERIFE, 16. — (CIFRA). — "La Gomera ha hablado poco, hasta ahora. Pienso que ha llegado la hora de que hable de una vez. Y no en silbos, sino en claras palabras, de solución definitiva de sus problemas, dentro de un archipiélago canario definitivamente integrado como la gran región atlántica de España", dijo Manuel Fraga Iribarne en un discurso pronunciado esta noche en La Gomera.  
«Algo he hecho yo, en varias etapas de mis gestiones como hombre de Gobierno, por dar la voz y la palabra a Canarias; radio, televisión, turismo y otros sectores han ocupado no poco de mi esfuerzo», dijo el señor Fraga, quien añadió que «más pensaba hacer, al frente de la comisión especial que nombró el primer Gobierno de la monarquía, y que estoy seguro que otros llevarán con mayor acierto. Pero si yo no tengo medios públicos de acción —concluyó— mi corazón sigue con vosotros».

## "OLARRA" NO REPARTIRA LOS DIVIDENDOS PREVISTOS PARA EL TERCER TRIMESTRE DE ESTE AÑO

BILBAO, 16. — (CIFRA). — Como consecuencia de la evolución negativa de la empresa el consejo de administración de la empresa

**Fin del encierro y ayuno de los profesores de Orense**

ORENSE, 16. — (CIFRA). — Los dos profesores despedidos del Colegio Universitario de Orense que desde el pasado día 4 permanecían en encierro voluntario y huelga de hambre en una de las dependencias del centro, han cesado hoy en su actitud.

En un comunicado enviado a los medios informativos los profesores Emilio Ulloa y A. Sanjuán señalan que han decidido abandonar el encierro a las siete de la tarde de hoy, sábado, y cesar en la huelga de hambre "por haberse iniciado conversaciones con la dirección para resolver el problema" por el cual habían adoptado dichas actitudes para ser readmitidos en sus antiguos puestos.  
Hoy, sábado, se cumplían trece días de encierro y huelga de hambre.

Los cuatro inspectores pertenecen a la Brigada de Investigación Criminal afecta a la delegación especial de la Dirección General de Seguridad para Canarias.

Se trata de los inspectores José Antonio del Arco Martín, Juan José Merino Antón, Ángel Dámazo y José María Vicente Toribio, y de los policías armados Miguel López García y Juan Gregorio Valentín Aramas.

MADRID, 16. — (CIFRA). — Ni el Gobierno, ni otra autoridad, han ordenado suspender los actos del llamado «Día de la Unidad Nacional», previsto para el próximo 20 de noviembre, según el texto de una nota difundida por el secretario general de la Hermandad Nacional de la Guardia de Franco.

La nota, desmentiendo informaciones difundidas días atrás referidas a la posibilidad de que no se celebrase la marcha prevista para el 20 de noviembre.  
De acuerdo con el comunicado tales rumores o noticias, han sido de boca del enemigo con la intención de confundir a la Prensa y a la opinión pública, y así lograr que los españoles, en su mayoría que creen en la unidad de España no se encuentren en día tan señalados.

# MEDIO CENTENAR DE EXILIADOS VASCOS, INTERNADOS EN EL NORTE DE FRANCIA

### Tres atentados en Bretaña, Córcega y Montpellier

BARCELONA, 16. — (CIFRA). — El libro "Vida i mort de Lluis Companys" biografía del que fue presidente de la Generalitat, ha sido secuestrado por inspectores de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, informa la oficina de Prensa de "Esquerra Republicana de Catalunya".

Los inspectores se presentaron, con el orden de secuestro en los talleres donde se había impreso el libro, del que es autor Josep M. Poble y ha sido publicado por Josep Fornas en "Editorial Fort".

## El 32,96 por 100 de los barcos pesqueros tienen más de 20 años

MADRID, 16. — (CIFRA). — Los miembros de la "Junta Directiva" del Partido Proverista, que acordaron ayer la expulsión del mismo de su presidente, Manuel Maysouave, dejaron todos de pertenecer, hace tiempo, al partido, ha declarado a "Cifra" el secretario general del mismo, José Boto Holgado.

Por otra parte, según el señor Boto Holgado, mañana, domingo, se reunirán en Vitoria los 27 miembros de la directiva nacional del Partido Proverista. Al término de esta reunión será hecho público un comunicado.

En su mayor parte, estos buques pertenecen a la flota artesanal y de fresco y en su mayoría tienen cascos de madera.

## MERCADO NEGRO PARA EL PAN EN PORTUGAL

LISBOA, 16. — (EFE). — El desabastecimiento de pan en Portugal, como consecuencia de la huelga de obreros panaderos y operarios de tahona iniciada ayer, creó hoy tensas situaciones.

Mientras ayer se produjeron en localidades pequeñas asaltos de público a las panaderías, para confiscar el alimento de los propios consumidores, hoy, en Lisboa, en las pocas tahonas que han producido gracias al trabajo de propietarios y familiares, se aglomera el público en inmensas colas.

No parece que el conflicto tenga solución antes del martes, y según algunos medios, se ha iniciado ya un mercado negro de pan, y en las pastelerías se especula con panecillos de apenas 30 a 40 gramos, que normalmente tienen un precio de 1,20 escudos unidad y se han vendido hoy a diez escudos —un tercio de dólar.

«Olarra» ha decidido no repartir los dividendos previstos para el tercer trimestre de este año.  
En el informe elaborado por esta sociedad correspondiente al tercer trimestre de agosto, sumadas a la conflictividad laboral de septiembre, han distorsionado e invalidado los resultados de producción, ventas y resultados del tercer trimestre, agravados además por las elevaciones de costos generadas en la empresa y de las materias primas importadas necesariamente.

Los ingresos de esta empresa durante el tercer trimestre alcanzaron la cifra de 982,1 millones de pesetas, mientras que los costos, gastos y depreciaciones sumaron 1.084,9 millones de pesetas.

**ADMITIDAS A COTIZACIÓN LAS ACCIONES DE PETROMED**  
MADRID, 16. — (CIFRA). — Las acciones de Petróleo del Mediterráneo (PETROMED) han sido ya admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Madrid y se espera repartir en el cuarto trimestre un dividendo a cuenta, según informan fuentes de la empresa.

La empresa forma parte del grupo del Banco Español de Crédito y posee una refinería en Castellón de la Plana, con capacidad de refinado de 4 millones de toneladas año que va a ser ampliada al doble.

Este proyecto de ampliación va más allá del refino, para incluir actividades petrolquímicas, todo ello por inversiones de 12.000 millones de pesetas. La empresa acaba de adquirir las acciones de Productos Químicos del Mediterráneo, S. A., único productor nacional de caprolactama.

## La Guardia de Franco niega la suspensión de los actos del 20 de noviembre

MADRID, 16. — (CIFRA). — Ni el Gobierno, ni otra autoridad, han ordenado suspender los actos del llamado «Día de la Unidad Nacional», previsto para el próximo 20 de noviembre, según el texto de una nota difundida por el secretario general de la Hermandad Nacional de la Guardia de Franco.

La nota, desmentiendo informaciones difundidas días atrás referidas a la posibilidad de que no se celebrase la marcha prevista para el 20 de noviembre.  
De acuerdo con el comunicado tales rumores o noticias, han sido de boca del enemigo con la intención de confundir a la Prensa y a la opinión pública, y así lograr que los españoles, en su mayoría que creen en la unidad de España no se encuentren en día tan señalados.

# MEDIO CENTENAR DE EXILIADOS VASCOS, INTERNADOS EN EL NORTE DE FRANCIA

### Tres atentados en Bretaña, Córcega y Montpellier

BAYONA (Francia), 16. — (EFE). Durante los últimos días y a lo largo de la región fronteriza francesa, se comprobó el incremento de controles policiales, especialmente, en toda la red de carreteras desde Bayona al Bidasoa.

Se señala en los medios interesados, que se trata del cumplimiento de una orden decretada por el ministro del Interior quien al propio tiempo ha afirmado que todo refugio político que infrinja las más elementales normas establecidas por la Convención de Ginebra, será inmediatamente expulsado del territorio francés.

A última hora se rumorea con insistencia sobre el internamiento en la isla de Yeu y norte de Francia, frontera con Alemania, de

medio centenar de exiliados vascos, domiciliados en Bayona, San Juan de Luz, Hendaya y Sairt' Patais.

**DOS REFUGIADOS VASCOS DETENIDOS**  
BAYONA (Francia), 16. — (EFE). Dos refugiados vascos españoles, Pedro Moreno y Roberto Etxebarria, que figuraban entre los once que se evadieron de la isla de Yeu en junio pasado, fueron detenidos esta mañana, en Hendaya, por la policía francesa.

Se supone que los dos refugiados políticos detenidos no serán enviados de nuevo a la isla de Yeu, puesto que los hechos han demostrado que esta isla próxima a la costa La Vendee, los vascos españoles oficialmente con-

finados allí en residencia forzosa se evaden fácilmente.

**ATENTADOS TERRORISTAS**  
PARIS, 16. — (EFE). — Tres atentados con explosivos fueron cometidos la pasada noche en diversos lugares del territorio francés, muy alejados unos de otros, en Rennes (Bretaña), Corte (Córcega), y en Montpellier.

Dos bombas estallaron simultáneamente por la madrugada, a la entrada principal del Rectorado de la Universidad de Rennes provocando la deflagración considerable de destrucción y la rotura de todos los cristales de la fachada.

El atentado lo reivindicó —en carta enviada esta mañana a medios informativos— un "comando del ejército revolucionario bretón" y se lee en el texto: "Hemos atacado uno de los símbolos de la ocupación francesa", "La destrucción del Estado francés en Bretaña es la fase principal de nuestro combate por la liberación de nuestro pueblo y por la independencia de nuestro país". "Viva el Estado bretón socialista independiente".

De signo opuesto parece ser el atentado cometido —a las 03,30 hora española de este sábado— contra el bar "Oasis" de la ciudad

corsa de Corte. La deflagración de una carga explosiva colocada en los lavabos causó importantes daños en el establecimiento cuyo propietario, Pierre Paul Perinetti, es conocido activamente como el promotor de la decisión de prohibir la entrada en los establecimientos expendedores de bebidas a los oficiales y soldados de la legión extranjera.

El tercer atentado fue casi simbólico y consistió en un "cóctel Molotov" lanzado, a medianoche del viernes, contra la fachada del Palacio de Justicia de Montpellier.

De poca potencia, el explosivo sólo consiguió ennegrecer un trozo de fachada y la parte próxima de la acera.

En llamadas telefónicas a los medios informativos, ha reivindicado el hecho el "G.A.R.I." "Grupos de Acción Revolucionaria Internacional" para llamar la atención sobre la situación de tres de sus miembros que se hallan en la cárcel y deben comparecer ante un tribunal de la Audiencia de Montpellier. Los portavoces anónimos de "G.A.R.I." exigen la liberación inmediata de los citados militantes.

## EL JUEVES, CONCIERTO INAUGURAL EN LA FILARMONICA

Actuará el Coro y Orquesta de la Camerata de Los Angeles (Estados Unidos)

El concierto inaugural de la temporada en la Filarmónica Lucense se presenta como un auténtico acontecimiento, que, afortunadamente, ha cristalizado ayer, después de intensas gestiones de los directivos de la sociedad. En efecto, se ha concertado en firme la actuación, el próximo jueves, día 21, en el Circulo de las Artes, del "Coro y Orquesta de la Camerata de Los Angeles (U.S.A.)", que dirige H. Vicent Mitchell, integrado por cuatro solistas, dieciséis cantantes y dieciocho instrumentistas. En el programa figuran Salmos de Handel, Cantata número 51 de Bach, Concierto Grosso número 6 de Haendel, Música de América de V. Kay y Espirituales Negros.

## COLOSAL TRAFICO DE DIVISAS A TRAVES DEL CORREO DEL VATICANO

Nobles e industriales romanos lo evadían hacia Suiza

ROMA, 16. — (EFE). — Un colosal tráfico de divisas, con destino en Suiza, a través de los servicios postales de la Ciudad del Vaticano, habría sido desmantelado por industriales y representantes de la nobleza romana durante los últimos cinco años.

El hecho fue revelado por la Inspección de Finanzas Italiana, que también ha explicado que, una vez alertados los funcionarios postales de la Santa Sede y que esos intensificarán sus controles, los grandes evasores prosiguieron su tráfico a través de un ferrocarril, conocido por ser "XX".

Durante los últimos cinco años, se calcula que la fuga de capital a Suiza a través del correo de la Ciudad del Vaticano, habría ascendido a 15.000 millones de liras (2.060.588,25 pesetas), y por medio del postero canal ferroviario —últimos seis meses—, de alrededor de 2.000 millones de liras (157.651.000 pesetas).

El "correo" utilizado por la "banda" una vez que falló el sistema del servicio postal vaticano, es un tal señor "X", titular de un servicio postal que efectuaba el servicio Milán-Suiza, el cual, al ser muy conocido por los aduaneros, no tenía ningún problema para pasar los "paquetes" de dinero.

En relación con el caso, han sido detenidos tres responsables de la agencia de cambio romana "Argenti" y otras 33 personas, todas ellas industriales y miembros de la nobleza romana.  
Parece ser que todos estarían aún a tiempo para reintegrar a Italia el dinero evadido y que, en este caso, las penas serían considerablemente inferiores, ya que el tráfico lo efectuaron antes de las últimas y duras disposiciones a este respecto.

## Ha muerto en Nueva York el jefe de la mafia en Norteamérica

Carlo Gambino fue, al parecer, el personaje que inspiró "El Padrino" novela popularizada por su versión cinematográfica

MASSAPEQUA (Nueva York), 16. — (EFE). — Carlo Gambino considerado por las autoridades policiales y judiciales el jefe del crimen organizado en Norteamérica murió ayer en su casa de Long Island, informó la policía. Tenía 74 años.

Gambino murió de muerte natural, a las 5 de la tarde de ayer, según un portavoz del Servicio de Inteligencia del Departamento Policial de Nueva York.

Un hijo de Gambino comunicó el fallecimiento y su médico particular extendió el certificado de defunción.

**UNA CRISIS CARDIACA ACABO CON EL "PADRINO"**  
NUEVA YORK, 16. — (EFE). — De muerte natural falleció anoche en su residencia Carlo Gambino "Don Carlo", considerado por la policía como el jefe de las más importantes «familias» de la mafia en Estados Unidos.

No fueron las balas ni la prisión como ocurrió con otros famosos mafiosos, las que acabaron con «Don Carlo» a sus 74 años, si no su cansado corazón, del que padecía desde 1958.

Nacido el 24 de agosto de 1902 en Palermo (Sicilia), entró clandestinamente en Estados Unidos en 1921, consiguió permiso para residir en el país, al contraer matrimonio con una ciudadana norteamericana, Kathryn, fallecida en 1971. Rápidamente, y gracias a contactos familiares logró llegar a controlar todas las actividades ilegales en Brooklyn.

En 1957, al ser asesinado en un salón de peluquería Albert Anastasia «Don Carlo» se convirtió en «padrino» de la familia que dirige el crimen en Nueva York. Según la policía, el asesinato fue planeado por el propio Gambino y Vito «Don Vito» Genovese, entonces jefe de las cinco familias neuyorquinas, las más importantes y poderosas en los Estados Unidos.

Alarmadas las autoridades norteamericanas ante el poder que acababa este siciliano, lo juzgaron por entrada ilegal en el país y fue ordenada su deportación. Pero una serie de crisis cardíacas de «Don Carlo» y de apelaciones retrasaron el cumplimiento de la orden hasta que, en 1970, la Corte Suprema de los Estados Unidos decidió que se llevaría a efecto.

Para la Prensa norteamericana Carlo Gambino era el personaje en el que un autor se basó para su novela «El Padrino», convertida después en célebre película de muchos oscars de la Academia de Hollywood y cuyo papel representó Marlon Brando.

Tras su desaparición, la policía teme que Nueva York sea de nuevo una guerra entre «familias» que traten de apoderarse del imperio de «Don Carlo» o entre jefes que aspiren a convertirse en el nuevo «Capo di Capo» (jefe de jefes).

## La "Soyuz 23" regresará a la Tierra

UN FALLO NO LE PERMITE EL ENSAMBLAJE CON LA "SALYUT 5"

MOSCU, 16. — (EFE). — La nave espacial soviética "Soyuz-23", con dos cosmonautas a bordo, se dispone a regresar a la Tierra, anuncia la agencia "Tass".

El proyectado ensamblaje de la "Soyuz-23" con el "Salyut-5", laboratorio espacial en órbita, ha tenido que ser cancelado a causa de registrarse un fallo en el sistema de aproximación.

«Los tripulantes de la cápsula están completando el vuelo y preparándose para el retorno a nuestro planeta», añade la "Tass".

La "Soyuz-23" fue lanzada el sábado por la tarde, llevando como tripulantes a Vyacheslav Zudov como comandante del vuelo, y a Valeri Rozhdzestvensky, como mecánico de a bordo. Los dos ci-

**FRIGOLOURO**  
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRINO  
PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO.  
QUE REGIRAN PARA LA SEMANA:  
del 17 al 23 de Octubre de 1976

VACAS	Ptas. Kg. canal	Ptas./Kg. canal
Superiores	de 113 a 123 máximo	TERNERAS
Extras	de 96 a 111 "	De 126/140 a 217
Primeras	de 88 a 92 "	" 141/160 a 212
Segundas	de 85 a 87 "	" 161/180 a 200
Terceras	de 70 a 75 "	" 181/219 a 195
BUEYES:	122 según calidad	" 220/arriba a convenir
TOROS	122 "	
NOVILLOS	125 "	

**HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR**  
Se satisfará la prima de 7 Ptas. en bovinos jóvenes machos de acuerdo con el decreto 1472/75 de fecha 1-7-76.

**PARA CERDOS CEBADOS PRECOSES CONSULTAR PRECIOS**  
Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

Lugo, 17 de octubre de 1976

**EL SEÑOR**

# + DON EDUARDO RODRIGUEZ FUENTES

(FUNCIONARIO DE HACIENDA)

Falleció el día 17 de los corrientes, en esta ciudad, a los 65 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

SU APENADA ESPOSA, MARIA LUISA AZPIAZU ITURRICASTILLO; HIJA, MARIA LUISA RODRIGUEZ AZPIAZU; HIJO POLITICO, LUIS RODRIGUEZ SANTOS; HERMANOS, ALICIA Y LUIS RODRIGUEZ FUENTES; HERMANOS POLITICOS, MIGUEL CHICO VAELO, MARIA ELVIRA HERRER ESCANDON, JOSE MARIA Y JUANA AZPIAZU ITURRICASTILLO; SOBRINOS Y DEMAS PARIENTES,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales que tendrán lugar mañana, lunes, día 18, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Froilán y, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio general; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Quiroga Ballesteros, 19.4.º-izq. **NO SE RECIBE DUELO**

Lugo, 17 de octubre de 1976

SUCESOS

MADRID: Un joven negro se prendió fuego en la Puerta del Sol y resultó con graves quemaduras

● Detenidos en Orense cinco portugueses que vendieron relojes falsificados en LUGO y otras poblaciones NACIONAL

MADRID, 16. — (CIFRA). — Un joven de raza negra se prendió fuego, tras rociarse con gasolina, a las cuatro y cuarto de la tarde en la Puerta del Sol. Se trata, en la opinión de Ibra Mamadou Bal, nacido en 1947 en San Luis (Senegal), sin nacionalidad, quien se impregnó con gasolina, debajo de una marquesina de la parada del autobús, frente a la Dirección General de Seguridad, y se prendió fuego con una cerilla.

A continuación se dirigió corriendo hacia la calle Carretas, donde un policía armado de servicio y dos inspectores de la Brigada Criminal lograron sujetarle y apagar las llamas con una chaqueta. El joven manifestó que quería quitarse la vida porque estaba cansado de vivir en la calle y su país de origen se negaba a darle el pasaporte por haber servido en la Legión Española. Trasladado a los servicios sanitarios de la D.G.S., se apreciaron quemaduras de segundo y tercer grado en brazos, antebrazos, tórax, abdomen, parte superior de la espalda y cuello, de pronóstico grave. Posteriormente fue ingresado en el centro de quemados de la calle Lisboa.

CINCO PORTUGUESES DETENIDOS, ACUSADOS DE VENDER RELOJES FALSIFICADOS

ORENSE, 16. — (CIFRA). — Cinco súbditos portugueses, supuestamente implicados en delitos de falsificación de marcas de relojes que vendían posteriormente, estafas y paso clandestino de frontera, han sido detenidos por miembros del servicio de información de la Guardia Civil. Los detenidos son Manuel Miguel da Silva, natural de Viana do Castelo; Antonio Cardoso Mi-

guel, natural de Codelxa Noxa, en Coimbra; Antonio Ferreira Moreira, natural de Ermesinde-Vallongo; Raúl Cardoso Miguel, de Viana do Castelo y Albano Dosantos, natural de Nova-Vecra Balsa. Parece ser que los detenidos vendieron centenares de relojes en pueblos de Lugo, Pontevedra y Orense. Les fueron decomisados sesenta y dos.

UN SARGENTO DE LA ARMADA PERECE APUNALADO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 16. — (CIFRA). — Un sargento de la Armada resultó muerto después de ser apunyalado, supuestamente por un hermano político suyo. El fallecido es José Luis Laguna García, que residía en el barrio de viviendas de la Marina, en Candeo. Aunque se desconocen las causas que originaron este suceso, al parecer la agresión se llevó a cabo en el transcurso de una discusión que sostuvo la víctima con su cuñado el subteniente mecánico Jesús Durán Samperio por cuestiones profesionales.

ATRACO DE UN MILLON VILAFRANCA DEL PEÑEDES (BARCELONA), 16. — (CIFRA). — Un millón de pesetas es el botín de un atraco efectuado esta mediodía en el Banco de Bilbao de esta localidad. Minutos antes de cerrar el Banco se presentó un individuo en el establecimiento, que alegó ser miembro de la Guardia Civil y pidió ver al director.

A éste le dijo ser miembro de una supuesta brigada de Inspección Monetaria, y salió del despacho del director al exterior, para alertar a un cómplice que le esperaba con un automóvil. Al regresar al despacho del director le amenazó con una pistola y le obligó a solicitar por el teléfono interior al interventor,

LUGO: TRES HERIDOS EN UNA COLISION DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 73,250 de la N-640, de Vegadeo a Pontevedra, término de Lugo, el turismo O-56.266 que conducía Benigno López Álvarez, de 34 años de edad, casado y vecino de Porto, Ribadeo, chocó con el también turismo LU-29.130, que conducía José Valle Vedeo, de 29 años y vecino de Abadín. En este accidente se vio también implicado el turismo M-723.317 que conducía José Otero Seoane, de 28 años de edad, casado y vecino de Muimenta. Cor. Benigno López viajaba su esposa, Mercedes Lastra Suárez, de 38 años de edad, y una vecina de la cual se conoce únicamente su nombre, María; y con José Valle viajaba su hermana política, María Jesús Regueira Burgo, de 19 años, casada y vecina de Lugo. A causa del accidente, resultaron con diversas heridas los viajeros de los dos vehículos que chocaron, e illesos sus conductores. Los coches sufrieron daños de consideración.

SE SALE DE LA CALZADA AL INTENTAR UN ADELANTAMIENTO. El turismo LU-5952-B que conducía Francisco Ferrero Quintela, de 23 años de edad, casado y vecino de Lugo, se salió de la calzada en San Pedro de Sñar, Portomarín, al intentar adelantarse al turismo LU-5942-B. El vehículo chocó contra un pequeño terraplén sufriendo el conductor algunas lesiones, calificadas de pronóstico reservado.

ULTIMA HORA

La inglesa asesinada en Ribadeo sólo fotografiaba paisajes naturales

Se esperaba obtener alguna pista de su cámara. RIBADEO. — (De nuestro correspondiente, JUAN DE CARIDAD). El resultado del revelado de las películas del tomavistas y de la cámara fotográfica, obtenido por la Guardia Civil, permite deducir que la joven asesinada sólo recogía aquellos atractivos naturales de cierto relieve. Al menos, las últimas tomas ofrecen vistas del pueblo asturiano de Cudillero —según parece por la disposición de las casas—, de una playa que bien pudiera ser las asturianas de Camero o Porcia, y de la residencia Eo, de nuestra villa, donde solicitó alojamiento en la noche anterior a su asesinato. La última fotografía que hizo con la cámara fue una vista de la ría ribadesa, quizá en la mañana del día de su muerte, antes de salir para la playa de Los Castros. Después, las películas aparecen veladas, lo que motiva la sospecha de que no hubiese hecho ninguna toma más. Queda claro, pues, que la muchacha sólo fotografiaba paisajes y no personas, como se tenía la esperanza de encontrar en los carreteros, sin que su revelado haya permitido arrojar luz sobre el enigma.

NEUVOS DETALLES. La sagacidad de Miche, correspondiente de "La Nueva España", en

que le llevase al despacho la cantidad referida. Una vez el millón de pesetas en su poder, el atracador consiguió darse a la fuga en el vehículo en que le esperaba su cómplice.

EXTRANJERO

EL SECUESTRO DE UN COMERCIANTE, FINALIZA FELIZMENTE

FULDA (R.F.A.), 16. — (EFE). — Con la detención de sus autores y la recuperación del dinero del rescate, concluyó felizmente hoy un espectacular secuestro del que fue víctima el acaudalado comerciante local Wolfgang Gutberlet. Horas después de la liberación del propietario de una cadena de supermercados y droguerías, la policía detuvo esta mañana en Francfort a los tres secuestradores.

QUINCE MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE AUTOBUS

LUSIKISKI (Africa del Sur), 16. — (EFE-REUTERS). — Quince africanos resultaron muertos y otros 60 heridos al volcar un autobús, a unos 35 kilómetros de esta ciudad de Transkei. El autobús chocó contra un parapeto y dio varias vueltas de campana.

Fase previa para el Mundial de Fútbol

LUXEMBURGO DERROTADO EN SU FEUDO POR ITALIA (1-4)

LUXEMBURGO, 16. — (ALFIL). — Italia venció a Luxemburgo por cuatro goles a uno, en partido de la zona europea, grupo dos, correspondiente a la fase previa para el Mundial de Fútbol de 1978, en Argentina. Tras este partido, la clasificación del grupo dos europeo es la siguiente: Inglaterra: dos partidos, cuatro puntos. Italia: un partido, dos puntos. Finlandia: tres partidos, dos puntos. Luxemburgo: dos partidos, cero puntos.

EN CANTARRANA

El Vivero sale hoy al campo en busca de su primera victoria

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalia, por PENALTY). Hoy, a las cuatro y media de la tarde, en el estadio municipal de Cantarrana, se jugará el encuentro valedero para la serie preferente nacional entre el C.D. Celanova de Orense, que por vez primera viene a nuestro feudo, y el Vivero F.C. A lo largo de la semana han venido celebrándose los entrenamientos bajo las órdenes de Domínguez y ha citado para una hora antes del encuentro a los siguientes jugadores: Castro y Chema, porteros; Arturo, Solla I, Honorato, Alvaro, defensas; Nicasio, Manolito y Vivero, medios; y delanteros, Andrés, Michelena, Puskas, Solla II, Yupi y Martín. De los citados saldrán los once o trece más idóneos, para lograr la primera victoria en que la afición tiene puestas grandes esperanzas, después del buen encuentro realizado por tierras de la Ciudad Departamental, donde fu-

detuvo en Francfort a Kurt Weller, Horst Hoos y Reinhard Dietke, autores del secuestro recuperando asimismo el rescate hallado en la vivienda de Hoos. El secuestrado, de 32 años, cayó en poder de los malhechores hace una semana, cuando le anunciaron telefónicamente la entrega de una lista de ladrones que operaban habitualmente en sus establecimientos comerciales. Según sus propias declaraciones el comerciante permaneció la semana de su encierro con los ojos vendados, aunque no sufrió violencias por parte de sus captores. Los secuestradores amenazaron a la familia de Gutberlet con matar al cautivo si se pedía la intervención de la policía o se comunicaba el caso a la Prensa.

Los secuestradores amenazarán a la familia de Gutberlet con matar al cautivo si se pedía la intervención de la policía o se comunicaba el caso a la Prensa.

El autobús chocó contra un parapeto y dio varias vueltas de campana.

Por los catalanes resultaron amonestado con tarjeta amarilla: Amarillo por juego peligroso y Sotil, por tocar el balón con una mano. Lleno, lluvia constante, muchos aplausos para el Atlético e hizo el saque de honor la tripulación de traineras de Santurce, vencedora de la última regata de traineras.

Goles: 4 minutos 0-1. Garay pierde la pelota en el centro del campo, la recoge Cruyff y adelantándose rápidamente por la izquierda tira muy fuerte desde fuera del área, tropezando el disparo en Escalza y dejando indefenso a Iribar.

15 minutos. 1-1. Rojo I, con su proverbial maestría, saca un golpe franco directo al borde del área, raso, junto a la ceja del poste derecho de Mora, y el balón, inopinadamente, por lo magistral del disparo se coló en la portería catalana. 16 minutos. 1-2. Neeskens desde fuera del área, con la derecha, tira muy fuerte sobre el portal de Iribar y el balón entra por la escuadra, sin que el portero internacional del Atlético pueda detenerlo.

26 minutos del segundo tiempo. 1-3. Arrancada muy veloz del as holandés Cruyff por la izquierda, que es perseguido por Escalza y Lasa sin que le puedan detener ni quitar el balón, lo que hace posible el que completamente solo pase en bandeja a Clares, para que éste envíe el balón hasta el fondo de la portería.

El partido se ha caracterizado por un juego más coherente por parte del Barcelona, quien tuvo más oportunidades de gol y fue más rápido e incisivo. La victoria ha sido merecida. Lo mejor del encuentro se registró en los veinte últimos minutos finales de la primera parte, en la que ambos conjuntos lucharon a tope. El Atlético pudo haber marcado algún gol más, sin embargo su actuación fue sinceramente floja en la que destacaron solamente la categoría de Rojo I y el hacer bullucioso de Dani.

Por el equipo azulgrana Cruyff A las cuatro de la tarde

HOY, EN EL LUIS BODEGAS, LEMOS-SAN MARTIN

Por primera vez visita el Luis Bodegas el San Martín, equipo del que no sabemos mucho, pero sus empates en Cambados y en La Estrada, son lo bastante elocuentes y demostrativos de que, si es un once que sabe arrancar puntos en campo ajeno, el Lemos no puede confiarse mucho esta tarde frente a su adversario. Tendrán, pues, los hombres de Barrientos un equipo que, cuando menos demuestra saber defender bien su parcela. Calidad muy estimable para ser tenida en cuenta. Como el Lemos no ha conseguido nada positivo en los últimos encuentros, ni que decir tiene que una desagradable sorpresa hoy en el Luis Bodegas podría ser fatal para sus aspiraciones.

Amistoso

HOY, EN EL "CUATRO VIENTOS", C.D. RABADE-C.F. PARGA

RABADE. — (Especial para EL PROGRESO, por TRAPEZ). Hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, habrá fútbol en el estadio de "Cuatro Vientos". El C. D. Rabade se enfrenta al campeón de la Liga de la Montaña el C. F. Parga. El encuentro está rodeado de grandes alicientes, para que el aficionado local vea en acción a su equipo. Puestos al habla con el preparador rabadesano Julio, no nos ha dado a conocer el once inicial, ya que tiene varias dudas, pero nos comentó que hará cambios a lo

DEPORTES

PRIMERA DIVISION

MERECIDO TRIUNFO DEL BARCELONA EN BILBAO (3-1)

● EL R. MADRID VENCIO AL BURGOS (1-0) Y LAS PALMAS AL VALENCIA (2-1)

BILBAO, 16. — (ALFIL). — Alineaciones: ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Astrain; Villar, Madariaga; Churrucru, Irujo, Dani, Garay y Rojo I. Tras el descanso, Amorrotu sustituyó a Garay y en el minuto 22 del segundo tiempo, Carlos reemplazó a Madariaga. FUTBOL CLUB BARCELONA: Mora; Ramos, Miguell, Costas; Amarillo, Neeskens; Macizo, Asensi, Cruyff, Sotil y Clares. Olmo sustituyó a Sotil en el minuto 22 del segundo periodo y cuando faltaban cuatro minutos para la finalización del encuentro, De la Cruz hizo lo propio con Clares.

Arbitró Balsa Ron, muy protestado, principalmente cuando en el minuto 25 de la primera mitad, Neeskens derribó a Churrucru por medio de una zancadilla y que el árbitro, siendo penalista clarísimo, no lo señaló. Amonestó a Lasa por protestar y a Madariaga, por coger con las manos deliberadamente un balón. Por los catalanes resultaron amonestado con tarjeta amarilla: Amarillo por juego peligroso y Sotil, por tocar el balón con una mano. Lleno, lluvia constante, muchos aplausos para el Atlético e hizo el saque de honor la tripulación de traineras de Santurce, vencedora de la última regata de traineras.

Goles: 4 minutos 0-1. Garay pierde la pelota en el centro del campo, la recoge Cruyff y adelantándose rápidamente por la izquierda tira muy fuerte desde fuera del área, tropezando el disparo en Escalza y dejando indefenso a Iribar.

15 minutos. 1-1. Rojo I, con su proverbial maestría, saca un golpe franco directo al borde del área, raso, junto a la ceja del poste derecho de Mora, y el balón, inopinadamente, por lo magistral del disparo se coló en la portería catalana. 16 minutos. 1-2. Neeskens desde fuera del área, con la derecha, tira muy fuerte sobre el portal de Iribar y el balón entra por la escuadra, sin que el portero internacional del Atlético pueda detenerlo.

26 minutos del segundo tiempo. 1-3. Arrancada muy veloz del as holandés Cruyff por la izquierda, que es perseguido por Escalza y Lasa sin que le puedan detener ni quitar el balón, lo que hace posible el que completamente solo pase en bandeja a Clares, para que éste envíe el balón hasta el fondo de la portería.

El partido se ha caracterizado por un juego más coherente por parte del Barcelona, quien tuvo más oportunidades de gol y fue más rápido e incisivo. La victoria ha sido merecida. Lo mejor del encuentro se registró en los veinte últimos minutos finales de la primera parte, en la que ambos conjuntos lucharon a tope. El Atlético pudo haber marcado algún gol más, sin embargo su actuación fue sinceramente floja en la que destacaron solamente la categoría de Rojo I y el hacer bullucioso de Dani.

Por el equipo azulgrana Cruyff A las cuatro de la tarde

HOY, EN EL LUIS BODEGAS, LEMOS-SAN MARTIN

Por primera vez visita el Luis Bodegas el San Martín, equipo del que no sabemos mucho, pero sus empates en Cambados y en La Estrada, son lo bastante elocuentes y demostrativos de que, si es un once que sabe arrancar puntos en campo ajeno, el Lemos no puede confiarse mucho esta tarde frente a su adversario. Tendrán, pues, los hombres de Barrientos un equipo que, cuando menos demuestra saber defender bien su parcela. Calidad muy estimable para ser tenida en cuenta. Como el Lemos no ha conseguido nada positivo en los últimos encuentros, ni que decir tiene que una desagradable sorpresa hoy en el Luis Bodegas podría ser fatal para sus aspiraciones.

Amistoso

HOY, EN EL "CUATRO VIENTOS", C.D. RABADE-C.F. PARGA

RABADE. — (Especial para EL PROGRESO, por TRAPEZ). Hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, habrá fútbol en el estadio de "Cuatro Vientos". El C. D. Rabade se enfrenta al campeón de la Liga de la Montaña el C. F. Parga. El encuentro está rodeado de grandes alicientes, para que el aficionado local vea en acción a su equipo. Puestos al habla con el preparador rabadesano Julio, no nos ha dado a conocer el once inicial, ya que tiene varias dudas, pero nos comentó que hará cambios a lo

go, jugada personal de Diarte, que remata desde fuera del área, fallando en su estrada Carnevalli. 1-1. A los 15 minutos de la segunda parte, barullo en el área pequeña del Valencia, que reuñe a Juan de fuerte remate. 2-1. A los 28 minutos, pase retrasado de Cerveró a su portero, Morete, se hace con el balón y al driblar a Balaguer, éste le sujeta. El claro penalty por primera vez en muchos años, no lo lanza Germán, sino Morete, que consigue el gol de la victoria. Comentario: Cayó el líder en el estadio Insular ante Las Palmas con toda justicia. Después de un primer tiempo equilibrado, donde los marceles en el medio campo fueron féreos, una magistral segunda parte del equipo canario bastó para derrotar a un Valencia que no demostró nada. Sus tres famosas punta de lanza hicieron bien poco y únicamente Diarte, con su gol y algunas jugadas de peligro, se hizo notar, mientras que Rep y el argentino Kempes pasaron inadvertidos. Las Palmas, en la segunda

parte, cuando dejó de jugar con pases cortos y de intentar penetrar por el centro, y comenzó a hacerlo con desplazamientos largos y al hueco, desbarbó por completo al medio campo del Valencia y a la defensa, que en ningún momento podía con el ritmo de los jugadores canarios. A partir del segundo gol local, el juego se hizo más pausado. Las Palmas pudo marcar algún gol más, como pudo hacerlo el Valencia, pero se llegó al final de los noventa minutos con el justo dos a uno. Destacaron por Las Palmas, Félix Brindisi y Juaní. Por el Valencia, Tirapu y Balaguer. LAS PALMAS: Carnevalli; Martín, Wolf; Hernández; Castellano, Félix; Verde (Miguel Ángel), Brindisi, Morete, Germán y Juaní. VALENCIA: Balaguer; Carrete, Castellanos, Cerveró; Jesús Martínez, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes (Eloy).

PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION JUGADOS AYER

Barcelona Atlético, 2; San Andrés, 1. Tenerife, 3; Oviedo, 0.

HOY JUEGA EL C.D. LUGO EN REINOSA, ANTE EL NAVAL

Hoy, el Club Deportivo Lugo tendrá que enfrentarse en Reinosa al Naval, equipo que ocupa el penúltimo lugar de la tabla, y del que hemos venido hablando con mucha asiduidad a lo largo de la semana. El encuentro, si no dejamos llevar por la lógica, no debe de suponer demasiadas complicaciones para el Club Deportivo Lugo que, con prácticamente su equipo de gala, bien puede brindarnos a sus seguidores un resultado positivo. Pero, como todos los partidos hay que jugarlos, no se puede decir a ciencia cierta lo que sucederá, porque hay noventa minutos por ventilar, y en todo ese tiempo puede ocurrir cualquier cosa. De todos modos, tenemos confianza en lo que pueda hacer el Lugo, puesto que el perder no supondría nada, y en cambio si se gana, puede ser un paso trascendentalísimo con vistas a la futura clasificación.

Viesca con dos dudas en la alineación

El técnico lucense, que no puede contar con Palacios para el equipo titular, ni tampoco deplazarlo por padecer una lesión, tiene dos dudas en cuanto al "once" inicial se refiere, dudas que se despegarán cuando se observe el estado en que se encuentra el terreno de juego. El equipo previsto es: Moncho o Vifa; Farías, Ordax Alvarez, Iglesias; Iriarte, Félix Camuel; Novo, Veiga y Cabanas o Luso. — M. M.

TERCERA DIVISION

El Torrelavega venció al Dep. Gijón (1-0)

TORRELAVEGA (Santander), 16. — (ALFIL). — Por el resultado de 1-0 ha vencido el Torrelavega al Deportivo Gijón, en partido de Liga correspondiente al primer grupo de la Tercera División, adelantado a hoy, sábado. La primera parte finalizó con el mismo resultado. Dirigió el encuentro el colegiado señor Ruano Enríz, de Navarra, que tuvo una labor sin complicaciones. A sus órdenes los equipos formaron así: TORRELAVEGA. — Monchi; Barategui, Cabo I, Pedrito (Pelayo); Cabo II, Montegros; Basi, Ochoa (Platas), Uriona, Pachín y Nico. D. GIJÓN. — Juan Carlos; Javi, Noriega, Gonzalo; Cueto, Juan;

Pedro (Sergio), Villaverde, Abel, Jorge y Gálvez. El gol se marcó a los 5 minutos de juego. Jugada en vertical del ataque local con centro de Ochoa hacia la posición de Pedrito quien, sin pensarlo, lanzó un centro chut en parábola que se coló por la misma escuadra. Encuentro con pertinaz lluvia que hizo que el terreno de juego se encontrara en malísimas condiciones. Esto motivó un esfuerzo supremo de los dos equipos para tratar de llegar a las posiciones de gol. La victoria hay que considerarla justa por la razón de que el conjunto local consiguió el gol y el visitante no lo pudiera obtener pese a sus esfuerzos. Esta es la explicación de un partido de mucha fuerza pero de escasa calidad.

go, jugada personal de Diarte, que remata desde fuera del área, fallando en su estrada Carnevalli. 1-1. A los 15 minutos de la segunda parte, barullo en el área pequeña del Valencia, que reuñe a Juan de fuerte remate. 2-1. A los 28 minutos, pase retrasado de Cerveró a su portero, Morete, se hace con el balón y al driblar a Balaguer, éste le sujeta. El claro penalty por primera vez en muchos años, no lo lanza Germán, sino Morete, que consigue el gol de la victoria. Comentario: Cayó el líder en el estadio Insular ante Las Palmas con toda justicia. Después de un primer tiempo equilibrado, donde los marceles en el medio campo fueron féreos, una magistral segunda parte del equipo canario bastó para derrotar a un Valencia que no demostró nada. Sus tres famosas punta de lanza hicieron bien poco y únicamente Diarte, con su gol y algunas jugadas de peligro, se hizo notar, mientras que Rep y el argentino Kempes pasaron inadvertidos. Las Palmas, en la segunda

parte, cuando dejó de jugar con pases cortos y de intentar penetrar por el centro, y comenzó a hacerlo con desplazamientos largos y al hueco, desbarbó por completo al medio campo del Valencia y a la defensa, que en ningún momento podía con el ritmo de los jugadores canarios. A partir del segundo gol local, el juego se hizo más pausado. Las Palmas pudo marcar algún gol más, como pudo hacerlo el Valencia, pero se llegó al final de los noventa minutos con el justo dos a uno. Destacaron por Las Palmas, Félix Brindisi y Juaní. Por el Valencia, Tirapu y Balaguer. LAS PALMAS: Carnevalli; Martín, Wolf; Hernández; Castellano, Félix; Verde (Miguel Ángel), Brindisi, Morete, Germán y Juaní. VALENCIA: Balaguer; Carrete, Castellanos, Cerveró; Jesús Martínez, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes (Eloy).

PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION JUGADOS AYER

Barcelona Atlético, 2; San Andrés, 1. Tenerife, 3; Oviedo, 0.

HOY JUEGA EL C.D. LUGO EN REINOSA, ANTE EL NAVAL

Hoy, el Club Deportivo Lugo tendrá que enfrentarse en Reinosa al Naval, equipo que ocupa el penúltimo lugar de la tabla, y del que hemos venido hablando con mucha asiduidad a lo largo de la semana. El encuentro, si no dejamos llevar por la lógica, no debe de suponer demasiadas complicaciones para el Club Deportivo Lugo que, con prácticamente su equipo de gala, bien puede brindarnos a sus seguidores un resultado positivo. Pero, como todos los partidos hay que jugarlos, no se puede decir a ciencia cierta lo que sucederá, porque hay noventa minutos por ventilar, y en todo ese tiempo puede ocurrir cualquier cosa. De todos modos, tenemos confianza en lo que pueda hacer el Lugo, puesto que el perder no supondría nada, y en cambio si se gana, puede ser un paso trascendentalísimo con vistas a la futura clasificación.

Viesca con dos dudas en la alineación

El técnico lucense, que no puede contar con Palacios para el equipo titular, ni tampoco deplazarlo por padecer una lesión, tiene dos dudas en cuanto al "once" inicial se refiere, dudas que se despegarán cuando se observe el estado en que se encuentra el terreno de juego. El equipo previsto es: Moncho o Vifa; Farías, Ordax Alvarez, Iglesias; Iriarte, Félix Camuel; Novo, Veiga y Cabanas o Luso. — M. M.

TERCERA DIVISION

El Torrelavega venció al Dep. Gijón (1-0)

TORRELAVEGA (Santander), 16. — (ALFIL). — Por el resultado de 1-0 ha vencido el Torrelavega al Deportivo Gijón, en partido de Liga correspondiente al primer grupo de la Tercera División, adelantado a hoy, sábado. La primera parte finalizó con el mismo resultado. Dirigió el encuentro el colegiado señor Ruano Enríz, de Navarra, que tuvo una labor sin complicaciones. A sus órdenes los equipos formaron así: TORRELAVEGA. — Monchi; Barategui, Cabo I, Pedrito (Pelayo); Cabo II, Montegros; Basi, Ochoa (Platas), Uriona, Pachín y Nico. D. GIJÓN. — Juan Carlos; Javi, Noriega, Gonzalo; Cueto, Juan;

Pedro (Sergio), Villaverde, Abel, Jorge y Gálvez. El gol se marcó a los 5 minutos de juego. Jugada en vertical del ataque local con centro de Ochoa hacia la posición de Pedrito quien, sin pensarlo, lanzó un centro chut en parábola que se coló por la misma escuadra. Encuentro con pertinaz lluvia que hizo que el terreno de juego se encontrara en malísimas condiciones. Esto motivó un esfuerzo supremo de los dos equipos para tratar de llegar a las posiciones de gol. La victoria hay que considerarla justa por la razón de que el conjunto local consiguió el gol y el visitante no lo pudiera obtener pese a sus esfuerzos. Esta es la explicación de un partido de mucha fuerza pero de escasa calidad.

Advertisement for Ford Cereijo Hnos., S. A. featuring LUGO PRECISA CONTABLE. The ad includes the Ford logo and text: 'Cereijo Hnos., S. A. LUGO PRECISA CONTABLE. Persona con gran experiencia en Contabilidad. Legislación y Tributación Mercantil. MECANICOS, CHAPISTAS, PINTORES. Con amplia experiencia en el ramo del automóvil. Condiciones económicas a convenir según valía y experiencia. Presentarse en Avenida La Coruña, 86 bajo, de 4 a 8 de la tarde. Atiende Sr. ALVAREZ'.

**COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO**

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao	536	- 24	534	- 21	534	- 26
500	Central	618	- 30	616	- 32	613	- 32
250	Banesto	403	- 18	391	- 18	370	- 30
500	Exterior	510	- 2	500	-	-	-
500	Fomento	434	- 20	-	-	-	-
500	Guipuzcoano	-	-	-	-	495	- 30
500	Hispano	347	- 15	350	- 14	346	- 14
500	Ibérico	400	- 18	-	-	400	- 26
1.000	L. de Cataluña	-	-	323	- 9	323	- 12
1.000	López Quesada	437	- 22	-	-	440	- 28
1.000	Mercantil	-	-	-	-	-	-
500	Popular	316	- 84	316	- 84	316	- 84
250	Santander	493	- 30	500	- 30	510	- 32
1.000	Urquijo	423	- 3	420	- 3	-	-
500	Vizcaya	422	- 24	427	- 23	440	- 20
500	Bankiunión	306	- 7	-	-	304	- 5
500	Seguros Aurora	-	-	-	-	1.995	- 5
500	Unión y Fénix, Seguros	490	-	-	-	-	-
500	Herrero	978	- 22	-	-	-	-
1.000	Pastor	340	- 9	-	-	-	-
1.000	Noroeste	-	-	-	-	-	-
1.000	Bankisur	-	-	-	-	-	-
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartimabao	112	-	115	-	112	- 1
500	Carisa	247	-	-	-	-	-
250	Fibansa	156	-	160	-	-	-
500	Figuravia	-	-	-	-	101	-
1.000	Finb	-	-	-	-	120	- 4,50
500	Gral Inversiones	208	- 2	205	- 2	-	-
500	Popularinsa	279	-	275	-	-	-
1.000	Inverpastor	-	-	-	-	-	-
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electra de Viesgo	108	-	-	-	106	- 1
500	Reunidas Zaragoza	105	-	103	- 1,50	103	- 0,50
5.000	Fecsa (G)	105,50	-	103	+ 1	-	-
1.000	Fecsa (P)	112,50	-	112,50	+ 1	-	-
1.000	Fenosa	110	-	-	-	110	- 1
500	Hid Cantábrico	115	-	100	-	-	-
500	Hid Cataluña	99	-	100	-	-	-
500	Hidrova	135	-	135	- 1	134	- 2
500	Iberduero	138	-	136	-	135	-
500	Sevillana	124	- 1	123	- 1,50	123,50	- 1,50
500	U. Eléctrica	110,50	- 0,50	111	- 0,50	110	- 1
<b>SIDER Y MINERAS</b>							
500	Altos Hornos	122	-	120,50	- 1,50	121	-
500	Duro-Feiguera	90	+ 2	90	-	94	- 2,50
1.000	Echevarría	-	-	-	-	95	-
1.000	Fasa-Renault	81	-	-	-	-	-
500	Santa Bárbara	-	-	-	-	100,50	-
500	Mat. y Construcciones	88	-	80	-	-	-
500	Santa Ana	78	- 1	78	-	-	-
150	Ponferrada	110	-	-	-	-	-
500	Motor Ibérica	-	-	199	- 8	-	-
500	Nueva M. Quijano	132	-	-	-	-	-
500	Oleara	-	-	-	-	247	- 53
1.000	Seat	124	- 1	122	- 3	-	-
<b>TRANSPORTES</b>							
500	Metro	83	- 2	-	-	-	-
500	Naviera Aznar	-	-	-	-	80	-
500	Transmediterránea	103	- 7	105	- 4	-	-
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Cros	148	- 2,50	148	- 4	-	-
500	E. e I. Aragonesas	112	- 2	110	- 4	115	-
500	Cepes	430	- 6,75	427	- 7	425	- 9
500	Firestone Hispania	-	-	-	-	200	-
500	Papelera Española	132	-	-	-	120	- 1
500	Papelera de Leiza	187	- 3	185	- 3	180	- 8
500	Papelera Reunidas	148	+ 3	147	- 5	145	- 5
500	Petrolbar	230	-	-	-	-	-
500	Snisco	68	- 6,50	70	- 6	73	- 2
500	U. E. Rio Tinto	250	-	247	- 5	252	- 1
500	U. Resinera Española	1.200	-	-	-	-	-
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asiland	-	-	195	- 8	-	-
500	Cementos Lemona	-	-	-	-	190	-
1.000	Cristalería Española	570	-	-	-	-	-
500	Dragados	590	- 20	592	- 17	588	- 17
500	I. Colonial	-	-	145	+ 5	-	-
500	I. Metropolitana	147	- 21	-	-	-	-
500	Urbis	189	+ 2	-	-	-	-
500	Valderivas	240	+ 8	-	-	-	-
500	Vallehermoso	186	+ 2	-	-	-	-
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campa	367	-	367,50	+ 1,50	364	-
500	Tabacalera	226	-	-	-	-	-
500	Telefónica	151	- 1	152	-	150,50	-
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	Corporación Bancobao	105	-	105	- 2	102	- 3
500	"El Aguila"	156	-	-	-	-	-
500	Ebre	540	-	-	-	582	-
500	Finanzauto	272	-	287	- 2	285	- 4
1.000	Finanzauto y Servicios	290	-	285	- 2	284	-
500	Galerías Preciados	300	-	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera	144	-	143	+ 1	142	+ 0,50
1.000	Kolpe	-	-	-	-	229	+ 1
1.000	Savin	-	-	-	-	255	-
500	Tabacos Filipinas	-	-	310	+ 5	-	-
1.000	Rumasina	-	-	-	-	-	-
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
	Planinvest 1	88,42	- 1,11	88,42	- 1,11	88,42	- 1,11
	Planinvest 2	79,87	- 1,36	79,87	- 1,36	79,87	- 1,36
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							
1 x 12	Fenosa	19	- 1	19,50	+ 0,25	19	- 1
1 x 5	Banco Popular	270	- 18	272	- 18	275	- 13

NOTA: D = dinero. P. = papel.  
Ex = ex. dvdo. / ex. dcho.

**PERFIL REGIONAL DE LA JORNADA**  
POR CHAO DE ZARRIDO

**CELTA Y DEPORTIVO A TIERRAS ANDALUZAS PARA "SECAR LA POLVORA"**

**OPORTUNIDAD PARA EL C. D. LUGO DE SUMAR POSITIVOS EN REINOSA**



Después del breve paréntesis impuesto por el partido internacional España - Yugoslavia, vuelven a la palestra los equipos de Primera, y el representante gallego en la máxima categoría futbolística del país, R. C. Celta de Vigo, hará un largo desplazamiento a tierras andaluzas, concretamente a Sevilla, para contender contra un Real Betis Balompié, que en su último encuentro ha logrado empatar en el feudo del invicto Valencia, lo que no deja de ser un serio aviso para los pupilos de Carmelo, que por cierto contarán, casi seguro con la vuelta al primer equipo del habilidoso extremo zurdo, del Del Cura, quien tras largo tiempo apartado del fútbol, debido a una lesión sufrida allí por el mes de abril, frente al Deportivo de La Coruña, retorna, por cierto cuando hace mucha falta, a la punta izquierda de la inoperante delantera "celeste". A ver si con el ex-onubense en la brecha, hay más acierto de cara al gol, en esta nada fácil salida al "Benito Villamarín".

El otro de los equipos grandes gallegos que tiene la "pólvora mojada", es el R. C. Deportivo de La Coruña, que al igual que su gran rival regional, viajará a tierras andaluzas; éste a Granada, donde todo es posible. Sin embargo, la delicadísima posición del equipo de Héctor Núñez en la tabla, nada más y nada menos que de colista (increíble, pero cierto), y la carencia de goles en el "cuadro" herculino que entrena el otro Héctor (Rial), harán que las cosas no sean precisamente de color de rosa para el Deportivo. Sin embargo, tampoco hay por que desesperar, ya que la moral, tampoco hay por que desesperar, ya que la moral, esta circunstancia podría ser aprovechada por el conjunto coruñés para entrar nuevamente en el campo de los positivos.

Nuevo tropiezo para el Pontevedra en su último encuentro de Pasarán, lo que hizo que los pupilos de Lalo hayan vuelto a reestrenar su cuenta de números rojos. Está visto que el Pontevedra, lleva una línea de bastante irregularidad en su nueva categoría. Sin embargo, ello no es óbice para que en esta salida a tierras de Don Quijote, el "cuadro" granate vuelva a repetir la hombrada de Cádiz, rectificando así ese semifallo que se ha registrado frente al Rayo Vallecano. De todas formas no es tarea fácil sorprender al equipo de Rafa Yunta, en su cancha de Puertollano, y menos en esta oportunidad, en la que la posición del equipo manchego, ocupa un muy destacado tercer puesto.

Tras haber perdido por la mínima diferencia en la cancha del Baracaldo, vuelve a actuar en su feudo de La Loma, el Arosa que entrena Rafael Franco, y que con esos dos negativos no podría descuidarse ante la presencia de un Guecho, que por haber cedido un punto en su reducido al Caudal, se hará todavía más difícil de doblegar. Sin embargo, los arosanos, conscientes del peligro que podría entrañar una nueva cesión de puntos, deberán cuidarse al máximo de evitar una sorpresa en esta séptima jornada de Liga, en la que el calendario les ha deparado a un equipo, que si bien teóricamente, parece muy peligroso rival, creemos que si nos remitimos al terreno, no habrá que darle cuerda larga, sino el tiempo.

Cuando el Racing de Ferrol, muy lejos de dejar entrever un buen momento de juego y con dos negativos a la espalda, que deben pesar como dos losas para las aspiraciones del equipo de Cairo, recibe a un Ensidesa, erigido en líder, pese a sus tambaleantes comienzos, en el "Manuel Rivera". La visita del equipo que entrena Marigil, no cabe duda, deberá justificar bastantes temores en la parroquia ferrolana, ya que el viejo Racing no acaba de coger la onda en su dilatada estancia en Tercera División. Mientras que los asturianos, de seguir en esta línea, deberán ser serios aspirantes al retorno a Segunda, categoría que han perdido al final de la temporada 1975-76, sin demasiada justificación. Partido, pues, muy difícil para los departamentales, dada la categoría y las aspiraciones de su rival de turno.

Otro equipo de Tercera que viaja, es el Gran Peña celta, que con el "tandem" Yayo-Pedrito al frente parece irle cogiendo el ritmo a su nueva categoría de Tercera. Y nuevamente, después de haber venido al Naval, por tres goles a uno, el equipo vigués, habrá de enfrentarse a otro conjunto santanderino, tal es el caso del Laredo, a cuya localidad cántabra deberá acudir el Gran Peña esta tarde. Partido, a juzgar por la clasificación de ambos equipos, bastante propicio para el visitante, por lo que nada nos extrañaría que el conjunto filial celta logre estrenar su casillero de otra parte, sería una especie de seguro para la permanencia de este equipo-vivero.

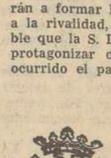
También nuestro C. D. Lugo, al igual que el Gran Peña, viaja a tierras de la "montaña", para cumplir la cita que el calendario le depara en Reinosa. Allí, en la localidad donde nace el Ebro, y teniendo por antagonista al colista Naval, tendrá el equipo de Viesca -teóricamente hablando- la oportunidad de aumentar su cuenta de positivos, a pesar de la veteranía, tal vez excesiva, que puedan tener algunos jugadores del Naval. Debemos tener en cuenta que el C. D. Lugo, junto con el líder, Ensidesa, Orense y Langreo, es el equipo más realizador del grupo, contra lo que algunos pudieran o pudiéramos pensar -vamos a ser sinceros- antes de iniciarse la temporada. Pues, está visto que Viesca, no sólo sabe guardar la ropa, sino que sabe nadar perfectamente, a poco que el rival se descuide. Sin que se le pregunten al Compostela... y no lo decimos solamente por el agua que cayó el pasado martes.

Otra jornada de rivalidad regional, en Tercera, debido al encuentro que, en el estadio José Antonio, de Orense, protagonizarán la S. D. Compostela y el C. D. Orense. Ambos equipos han sido derrotados en sus respectivas salidas, el pasado día 12, aunque de una manera amplia y rotunda, el conjunto de Carlos Torres, a pies del C. D. Lugo de Viesca, en el nuevo estadio "Ángel Carro", donde las cosas no le han rodado bien al conjunto compostelano, más que por fallos propios, por aciertos de un C. D. Lugo, que está demostrando, pese a las salidas a Vigo y Orense, tener méritos suficientes para figurar entre esos nueve equipos que, merced a la reestructuración, pasarán a formar la Segunda División "B". Partido, este de Orense, pese a la rivalidad, que se torna de neto color "rojillo", y hasta es posible que la S. D. Compostela, en esta segunda salida consecutiva para protagonizar otro partido de rivalidad, salga goleada, como le ha ocurrido el pasado martes, en Lugo.

A medida que la Liga corre, y a pesar de su siempre difícil andadura y a los escollos que salen al paso, la S. D. Sarriana, se va acercando satisfactoriamente para sus seguidores al primer puesto, que por ahora ostenta el Turista, de Vigo, con un partido más, y que, al menor acierto de los pupilos de Bolita frente al modesto, pero no por ello subestimable, Barallobre, pudiera la S. D. Sarriana compartir ese puesto privilegiado con los de Lavadores, siempre y cuando éstos no lograsen puntuar en su salida a Ribeira, donde a decir verdad, y a juzgar por los números que nos ofrece la tabla clasificatoria, no será muy fácil que los vigueses colmen sus aspiraciones. A ver si con un poco de suerte y con otro poco de saber, los de Sarria cierran esta jornada compartiendo el liderato con el Turista.

Pues no acaba el Vivero, C. F. de ganar el primer partido de la temporada. Cuando van seis jornadas transcurridas los pupilos de Dominguez, si bien siendo el "rey de los treses", tres puntos reales, tres negativos, tres partidos empatados y tres perdidos. Con dos agravantes, que aún no conocen el triunfo, como comentábamos al principio, y que son el equipo más goleado de nuestra Serie A. Regional, con una diferencia de seis goles en contra, respecto al Vista Alegre, que es quien le sigue como equipo más goleado en la tabla. Toda esta serie de detalles no quiere decir que el Vivero, último de la tabla, por sanción federativa al "farolillo rojo", Estradense, sea el peor conjunto de la Regional. Nada de eso, lo comentamos, con el único fin de que los jugadores navarienses se esfuerzen al máximo y tomen conciencia del momento que atraviesa su equipo, ya que un nuevo revés en el pintoresco recinto de "Cantarrana" podría tener graves consecuencias de cara al futuro. Así, pues, la máxima debe ser, poco más o menos, ésta: La primera victoria de la Liga, dedicada al aficionado, a costa del Celanova.

El Lemos, con un partido más que la mayoría de los equipos de Tercera, y con dos salidas fallidas, a Vigo y Cambados, sin estrenar su casillero de positivos, nos da la impresión que será ese equipo para el que todos los lugueses deseamos su retorno a Tercera. Sin embargo, y por esa tan traida y llevada reestructuración de Tercera, creemos que, efectivamente, el Lemos deberá pasar a categoría nacional, al término de la presente temporada, pero lo que no está nada claro es si será a la Segunda "B", que alcanzaría en caso de quedar campeón de Serie A. Regional, pero lo cierto es que, por ahora, no le vemos trazas de lograr esa empresa. Sin embargo, aún estamos empezando y quien sabe si el equipo de Barrientos perfecciona su marcha e inicia su escalada frente al San Martín. Lo deseáramos.



Después de una brillante victoria ante el mejicano Raúl Ramirez, Orantes jugará la final del Grand Prix madrileño que se está disputando en la Casa de Campo de Madrid. Orantes perdió el primer set por 6-2 y después de ganar en blanco el segundo se anotó el definitivo por 6-4.

Con este resultado el español jugará hoy la final ante el norteamericano Eddie Dibbs, que ayer venció al polaco Fibak por 6-4, 2-6 y 6-0. Por lo que hemos podido ver a través de la televisión, corroborado por los triunfos conseguidos, Orantes se halla en buen momento de juego, haciendo correr la bola de tendido largo y pegando rápido especialmente en el drive, habiendo escapado del juego monótono, aunque eficaz, de juego drive-revés-revés-dribe con golpes lentísimos aunque muy potentes, que se disimula. Lástima que ahora que acaba la temporada se halle en plena forma, pues a buen seguro de encontrarse así hace un mes y medio, Forest Hills estaría a su alcance de nuevo.

El CHILE-ITALIA AUN NO ESTA DECIDIDO. Todavía no está resuelta la participación de Italia en la final de la Copa Davis ante Chile. Lo único que ha hecho o mejor dicho, no ha hecho, fue pedir que se jugara en campo neutral. Según el secretario de la italiana, Franco Camelli, no es cierto que exista un acuerdo con los dirigentes chilenos para disputar el encuentro en un país sudamericano. Recalca Camelli que el único contacto con los chilenos fue en Roma con ocasión del enfrentamiento en semifinales de Italia con Australia, pero realmente no hubo tiempo ni ocasión de discutir el problema, pues los chilenos partieron de Roma antes de que Italia se hubiera clasificado.

En partidos jugados en el ranking del Club Fluvial, hubo estos resultados: Valentín Arias ganó a Fernando Losada Pérez por 6-2 y 6-4, y a Aquilino Jacob por 6-1 y 6-1. José F. Gutiérrez Melero a Carlos Lorenzo por 6-1 y 6-0. Antonio Prado a Antonio Aldariz por 4-6, 7-5 y 6-2. Barriera a José Calaza por 6-2 y 6-2 y a Antonio Prado por 6-4 y 7-5. Miguel Bourio a Ricardo González por 6-1, 6-7 y 6-4.

Parece que en el Club Tenis La Coruña preparan intensa actividad invernal para los componentes del equipo titular, a base de gimnasia, footing y preparación técnica a base de charlas.

Con más dificultades de las que quisieran, se ha encontrado el Bregón para afrontar su primer compromiso liguero, ante el Estudiantes de Madrid. El no poder jugar Llobet, la lesión que arrastra Lefe, y la corta plantilla que en estos instantes tiene el Bregón, son handicaps importantes, que pueden dar al cuadro madrileño más facilidades de las que a priori contaba.

El público debe de hacer vibrar con sus gritos de aliento el Palacio de Deportes, acusando esa efervescencia que hace incrementar ostensiblemente el rendimiento de nuestros jugadores. El aficionado, repito, ha de animar del minuto uno al cuarenta para paliar las muchas complicaciones que le han aparecido al conjunto de Juan Quiñó a última hora, y demostrar con esas voces sonoras de ánimo que en Lugo queremos, sabemos y podemos tener un equipo en Primera División.

El Bregón es de Lugo, a Lugo representa, y como lucenses no debemos de escatimar esfuerzos para que nuestro equipo salga vencedor de la contienda de esta tarde. El ¡Bregón!, ¡Bregón!, ¡Bregón!, debe de llenar la atmósfera del Palacio de Deportes.

M. M.

**Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148**

**SERVICIO TOTAL**

**SOLUCION A LOS PASATIEMPOS**

VERBAS CRUCILLADAS  
SOLUCION HORIZONTALES. — 1: EA. 2: Asmo. 3: Estalo. 4: Ai. Eslou. 5: Enxiva. Ria. 6: Riola. sirG. 7: LLL. aiva. 8: aerng. 9: Ouro. 10: AA.

JEROGLIFICO  
— CON SAGRARIO —  
(consagrar; i o)

MIRE, PIENSE Y... ¡ACIERTE!

- 1 y E. Japón.
- 2 y H. Grecia.
- 3 y F. Túnez.
- 4 y G. Canadá.
- 5 y D. Países Bajos.
- 6 y C. Estados Unidos.
- 7 y A. Egipto.
- 8 y B. Suiza.

DEPORTES



Campeonato Regional de Aficionados Hoy, a las cuatro, en el viejo "Angel Carro", Milagrosa - Galicia Mugaridos

Esta tarde, en el viejo "Angel Carro", se jugará el partido de octavos de final del Campeonato Regional de Aficionados...

Zamora retiene el título mundial de los gallos

SEUL (Corea del Sur), 16. — (ALFIL). — El mexicano Alfonso Zamora retuvo hoy su título de campeón mundial de los pesos gallos...

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO El pasado viernes, día 15, tuvieron lugar los actos de funeral y entierro de don José García López...

Esta tarde, Sarriana - Barallobre, en "As Insuas"

SARRIA. — (De nuestro correspondiente, VILLARABID). — Nuevamente tenemos fútbol en "As Insuas"...

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

EL SEÑOR + D. ANTONIO LOPEZ GARCIA Falleció ayer, día 16, a los 86 años, en su casa de Santa Marta de Castronacán...

LA SEÑORA + DOÑA PILAR VALCARCE ALVAREZ Falleció en su casa de Cerezal-Becerra, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

LA SEÑORA + DOÑA TERESA TORRON DIAZ Falleció ayer, día 16, a los 58 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos...

EL EXCMO. SEÑOR + DON JOSE PUENTES CAO Falleció el día 16 de octubre de 1976, en Merille, después de recibir los Santos Sacramentos...

EL SEÑOR + DON ANTONIO CARBALLAL VARELA Falleció en su casa de Guimarey (Frial), el día de ayer, a los 72 años de edad...

BALONCESTO

A LAS SEIS Y CUARTO DE LA TARDE, EN EL PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES PRIMER PARTIDO DE LIGA 1976-77.-LA CASERA BREGAN RECIBE LA VISITA DEL ESTUDIANTES MADRILEÑO.-UN PARTIDO DIFICIL EN EL QUE «EL JUGADOR NUMERO SEIS» TENDRA SU BAZA

Pues, si, ya está aquí la Liga 1976-77 en la División de Honor, con el Club La Casera-Bregán superando toda clase de problemas...

La Casera-Bregán será, una vez más, la supuesta víctima propiciatoria, el condenado al descenso según los técnicos al uso...

Que el público responderá como siempre, desde luego es seguro y que continuará al lado de La Casera-Bregán cualquiera que sea el resultado de esta tarde...

Una confrontación entre Bregán y Estudiantes debe constituir el arquetipo de la deportividad, que estamos seguros será la que protagonice el encuentro de esta tarde...

Tercera División EN LEON, HISPANICO - VERSALLES

Tras su éxito del pasado domingo, esperamos un buen resultado para el equipo de Manolo Jato Por lo que se refiere a la Tercera División de Liga, la segunda jornada nos ofrece el siguiente programa de partidos:

En Gijón: Inmaeulada-0. A. R. Ferrol. En La Coruña: Riazor-Ademar. En Santiago: Peleteiro - A. B. Orensé.

MISAS GREGORIANAS Darán comienzo el lunes 18 de octubre, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en el Seminario Mayor por el eterno descanso de LA SEÑORITA JOSEFA SANCHEZ LOPEZ

goria actual y aquello. buenos aficionados que dispongan de pases esperamos los echen al olvido para actualizarse como socios o, simplemente, para adquirir su localidad en taquilla, porque el Bregán es de todos y no solamente de unos pocos lucenses.

La cita, recordemos, es a las seis y cuarto y el Pabellón Municipal de Deportes debe registrar un auténtico abarrote, tal y como la oportunidad se merece. Ello al margen, la máxima deportividad, tal como corresponde a los dos equipos que se enfrentan, debe presidir la jornada, dentro de la

En Bailén perdieron su imbatibilidad...

(Viene de última página) Se comprende perfectamente que Napoleón llorara de rabia al tener conocimiento del terrible suceso. Ciertamente, se había nublado su estrella, por lo que la acongojada Europa, invadida por sus legionarios, se sintió aliviada de sus preocupaciones pensando que el emperador francés no era invencible; que, llegado el caso, se le podía derrotar como los españoles habían hecho.

En primer término es la aldea de El Rumbiar, donde se mantiene en pie la vieja ermita de Nuestra Señora de Zocueca a cuya imagen titular atribuyeron los generales Castaños y Reding el éxito de la batalla. En las inmediaciones del santuario es de admirar el viejo puente sobre el río Rumbiar, que, en la histórica madrugada a que acabamos de referirnos, atravesó el poderoso ejército del mariscal conde Dupont de L'Es-tang sin presentir que podía ser derrotado.

A continuación son de apreciar las laderas del terreno olivero y labrantío que separa la carretera general de Madrid a Sevilla y Cádiz, que las tropas combatientes ocuparon en el transcurso de la batalla; los viejos olivares del "Zumaec chico" donde las huestes de Dupont encontraron refugio huyendo del azote de un sol cegador; el "Charco de la gallina", sangriento escenario del epílogo del combate.

Y, la noria "del Sordo", en las inmediaciones de la carretera antes mencionada, en la línea divisoria de los dos frentes, cuya posesión se disputaron con idéntica fiera española y franceses para calmar la sed insaciable, agobiadora, que atormentaba las gargantas de unos y otros.

No exageró el historiador esta es la ocasión!! FERIA DEL TRACTOR USADO

¡¡AGRICULTOR esta es la ocasión!! FERIA DEL TRACTOR USADO Todas las marcas y modelos. Variedad de potencias. Precios de oportunidad. ¡¡ENORMES FACILIDADES DE PAGO!! durante el mes de octubre Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Carretera de La Coruña, Km. 513 Tels. 21 35 47/8/9. LUGO "trate con profesionales"

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## “Una buena carretera entre Mondoñedo y la Costa sería la auténtica proyección turística de nuestro tesoro monumental, todavía sin promocionar”

DECLARACIONES DEL ALCALDE, DON LUIS GONZALEZ REDONDO-MASEDA

Entrevista: Narciso GARCIA FERNANDEZ

La fiesta de «As San Lucas» nos da ocasión de contactar anualmente con el alcalde-presidente de la Corporación Municipal de Mondoñedo, don Luis-González Redondo-Maseda, con el que hacemos un análisis sobre la actuación municipal, proyectos y realizaciones, así como las necesidades que afectan al Ayuntamiento.

—Desde cuándo está al frente de la Alcaldía?

—Desde el 23 de enero de 1974.

—¿Considera difícil regir los destinos de Mondoñedo?

—No lo considero precisamente difícil, aunque sí de mucha responsabilidad y preocupación.

—¿Cuáles son los problemas más importantes que le fueron planteados desde su toma de posesión como alcalde?

—Sin lugar a dudas los derivados de la Enseñanza, de los cuales debe destacar la terminación del edificio de Alcántara; la concentración provisional de las escuelas y problemas de ellos derivados, como transporte escolar, comedor, y habilitación de aulas por ser insuficientes las del edificio de Alcántara; gestionar la construcción lo más rápidamente posible del Grupo Escolar, colaborar en las gestiones para la transformación del Instituto, de Instituto Técnico en Instituto Nacional de Bachillerato, así como colaborar también en las gestiones para impartir en Mondoñedo la enseñanza profesional y los cursos de SEAF-PPO. Otras muchas podrían citar que han sido o son preocupación constante de la presente Corporación, como fue el abastecimiento de aguas a la ciudad mientras no se terminen las obras del proyecto que estaba ya en marcha, el traslado del cementerio municipal, viviendas sociales, ya conseguidas, etc.

—¿Está satisfecho de la colaboración recibida por parte de la Corporación Municipal que preside?

—Estoy muy satisfecho.

—¿Cuáles son las necesidades que tiene planteadas hoy el municipio?

—Llevar a cabo la concentración escolar definitiva, incluyendo aquellas escuelas que hoy no lo están ni con carácter provisional. Ampliar el Grupo de forma que tenga capacidad suficiente para todos los niños comprendidos en edad escolar, hoy en catorce escuelas concentradas tenemos 490 alumnos, faltan

por concentrar 11 escuelas y el Grupo tiene capacidad para 640 alumnos nada más, y la creación de unidades necesarias de preescolar. Necesitamos un Centro de Formación Profesional y que el SEAF-PPO se establezca en Mondoñedo, con carácter definitivo, para todo lo cual se están haciendo las gestiones oportunas.

—¿Cree que Mondoñedo necesita de una promoción industrial?

—Sí, Mondoñedo precisa industria; si bien ha de ser proporcionada a sus necesidades y a los productos de su comarca.

—¿En este aspecto, estima que esta promoción industrial debiera de ir orientada a los productos del campo?

—Sí, sin ningún género de dudas.

—¿Qué puede decirme en cuanto a la puesta en marcha del ya legendario parador de Los Padres?

—Que está ya adjudicado y, por consiguiente, que pronto comenzará a funcionar.

—Fiesta de Los Remedios, de «As San Lucas», ¿cuál es la auténtica fiesta de Mondoñedo?

—Las dos, aunque distintas. La Virgen de Los Remedios es la Patrona de la ciudad y diócesis y como tal tiene su fiesta, en cuyo día se efectúa la tradicional ofrenda a la misma por uno de los alcaldes de la antigua provincia de Mondo-



ñedo. «As San Lucas» aunque también hay fiestas, son principalmente ferias de gran tradición, pues como tu bien sabes datan del año 1225.

—¿Qué le falta al municipio para lograr una auténtica proyección turística? ¿Cree que todo lo monumental de Mondoñedo está adecuadamente promocionado?

—Indudablemente una buena carretera que salve la cortísima distancia que nos separa de la costa, puesto que dadas las características de Mondoñedo, hoteles y demás vendría por añadidura. En cuanto a la segunda parte de la pregunta

le diré que desde luego que no para de haber hecho las gestiones oportunas ante el Comisario Nacional del Patrimonio Artístico y Cultural, don Ramón Falcón y de él obtuvimos las más esperanzadoras promesas.

—¿Tiene resueltos los problemas de comunicación y servicios en todo el municipio? ¿Qué hay del teléfono automático?

—Esperamos que el paso de la carretera nacional por Mondoñedo sea una realidad, con ella veríamos resueltos los principales problemas en este orden. En cuanto al teléfono automático de momento ya puede llamarse desde cualquier punto de España que esté automatizado a la Central de Mondoñedo y al contestar ésta pedir el número que se desea. Este es, desde luego, un primer paso, pero el principal de automatización de los abonados esperamos que en 1977 esté resuelto el problema. La Central está montada, las líneas tendidas y espero que no se hará esperar la puesta en servicio.

—¿Qué opina de la pretendida «T» viaria que comunicaría la capital de la provincia con la costa lucense?

—Me parece extraordinariamente bien siempre que su trazado discorra por donde debe.

—Finalmente señor alcalde, ¿qué tal se desenvuelve económicamente el municipio de Mondoñedo?

—Pues nada más que regular. Son muchos los servicios que hay que atender y pocos los ingresos que se obtienen. Con un presupuesto de poco más de 13.000.000 de pesetas no puede irse muy lejos.

—¿Algo más?

—Sí, agradecer a la Corporación Municipal que presido así como a la inmensa mayoría del vecindario, la cooperación que me vienen pres-

tando desde mi toma de posesión como alcalde de Mondoñedo y, como no, desear que «As San Lucas» de 1976 tengan el esplendor que todos deseamos y que los numerosos forasteros que nos visitan en esos días disfruten de unas agradables jornadas entre estas magníficas gentes de Mondoñedo, y un recuerdo para todos los ausentes que desearían estar presentes en estos días «As Luqueños» y que por diversas circunstancias habrán de estar lejos de sus lares.

## HOSTAL MONTERO

Amplios comedores  
Confortables habitaciones con baño  
Calefacción central



HOSTAL MONTERO CON SUS GRANDES APARTAMENTOS

Venta de EL PROGRESO desde las 8 de la mañana

Avda. de San Lázaro (Carretera General Santander-La Coruña) Teléfono 161

MONDOÑEDO

## EL MUSEO DIOCESANO DE MONDOÑEDO

Las fiestas de San Lucas son los días más bonitos de Mondoñedo: por todos los caminos se ven acudir gentes a la pequeña urbe y en toda clase de medios de locomoción. Y la ciudad se engalana con iluminaciones y se llena de tenderetes y de atracciones para todos. Esas fiestas, unos años hace, fueron declaradas de interés turístico, y ciertamente que pocas podrán verse tan bonitas, tan agradables...

Y en estos días bellos de Mondoñedo, como puede suponerse, en la mente de todos surge el nombre y el recuerdo del Museo Diocesano. Muchos de los visitantes incluyen ya en su programa la obligada ida al Museo. Porque el Museo es hoy algo tan entrañablemente unido a la esencia ciudadana, que no puede prescindir de verlo quien quiera de veras conocer la bellísima población.



Museos hay muchos por las poblaciones, y las que no lo tienen se afanan en tenerlo, luchan por que se haga. Pero puede afirmarse que como el Museo de Mondoñedo existen pocos. Y es que su ambientación es tan sugestivamente bella, que al visitante le hace transportarse al medioevo, le hace soñar en algo de épocas pasadas, de hace muchos siglos.

El gran salón gótico del siglo XIII lleno todo él de preciosos retablos y de tallas barrocas y las habitaciones contiguas del Obispo Luján con su austero lecho de la época, y la pequeña salita romántica recientemente restaurada, y el despacho del siglo XVI, y la capilla románica del siglo XII, son todas estampas que quedan grabadas en la retina del visitante, que vive momentos de ensueño.

Cada día los visitantes son más numerosos, como pueden suponerse y este pasado verano los hubo por miles. De muchas latitudes llegan a la incomparablemente bella Mondoñedo personas, y admiran sus calles y sus monumentos y se dirigen al Museo, cuya fama ya ha traspasado de los mares.

Como puede suponerse, el Museo, es un elemento altamente educativo y en ese sentido es de destacar que cada día son más los grupos escolares que lo visitan acompañados de sus respectivos Maestros Nacionales. Esas visitas, nos ha manifestado repetidas veces Don Santos, el director del Museo, nunca son inoportunas, nunca molestan, siempre son recibidas con sumo cariño en el Museo. No sé por qué... Quizás sea por que el director es también maestro y se siente contentísimo cuando llegan allí los niños de las escuelas.

El conjunto de piezas artísticas del Museo es ya imponente y hay para admirar y anotar en la libreta los esurridos: escultura, pintura, plata cincelada, relieves

Santos y que tan desinteresadamente trabaja día a día en algo que engrandece a Mondoñedo y da a su Catedral un brillo y un prestigio comparable al que le dieron sus grandes Prelados Sarmiento y Muñoz y Salcedo? Son estas unas preguntas que se hacen las gentes a la vista de las cosas...

La respuesta a ello nos la da el dato que últimamente hemos podido averiguar de fuente fidedigna: que Monseñor Araújo, Obispo de Mondoñedo y entusiasta de cuanto a la cultura de Galicia se refiere, está dispuesto a ayudar con su decisión más firme a esta labor emprendida y está dispuesto a que los locales sean pronto ampliados y el Museo pueda ser aún mucho mejor de lo que es. Pues, si así es, estamos ciertamente de enhorabuena, queridos lectores.

Los mindonienses estiman con cariño su Museo Diocesano y basta decir que, cuando les vienen familiares y conocidos a sus casas, o cuando representaciones o personajes visitan la ciudad, ya se sabe: hay que llevarlos a ver el Museo. Así se explica que su fama haya traspasado ya las fronteras de España, y las guías turísticas de muchas lenguas le dediquen unos párrafos cuando menos.

Y estos días de San Lucas, como otros años, también es de suponer que haya muchos visitantes en el Museo, el cual sabemos que permanecerá abierto durante horas sea preciso, a fin de dar a todos las máximas facilidades.

## SALUTACION

En mi condición de alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Mondoñedo, me cabe un año más la inmensa satisfacción de dirigirme a mis connocivos y a cuantos forasteros se darán cita en nuestra ciudad con motivo de «As San Lucas» de 1976; enviándoles mi más cordial saludo con el ferviente deseo de que todos paséis unos días muy felices disfrutando de cuantos alicientes os ofrecen estas tradicionales e incomparables ferias y fiestas «sanluqueiras», a la vez que degustáis sus famosos platos típicos, balláis al son de la gaita y demás agrupaciones musicales, contempláis su hermosa campiña, recorréis sus calles y plazas, visitáis sus monumentos, compráis artículos de todas clases y que la artesanía comarcal os ofrezca y disfrutéis de las numerosas atracciones que se instalan en el feriado; de tal forma que sintáis la nostalgia y el deseo de volver en próximos años a confraternizar en la sana alegría de todos los festejos que un grupo de entusiastas mindonienses ha sabido organizar y a los que no puede menos de felicitar y agradecerles el esfuerzo que apenas sin medios económicos han debido hacer para ofrecernos estas maravillosas fiestas.

Tengo también un recuerdo muy afectuoso para cuantos mindonienses ausentes no pueden estar entre nosotros en días tan señalados y a los que igualmente a través de estas líneas envío mi saludo más afectuoso.

Mondoñedo, Octubre de 1976  
LUIS GONZALEZ REDONDO-MASEDA

**CENTRAL CAFE BAR**

Exquisitas tapas  
Especialidad en cafés

C/. Oswald Codina  
Teléfono 50 MONDOÑEDO

## PROGRAMA

17, DIA DAS VISPORAS  
A las 12 de la mañana, con salida de «Gigantes y Cabezudos», acompañados por el grupo de gaitas «Brisas do Masma», el estruendo de potentes bombas de palenque anunciará el comienzo de estos tradicionales festejos, iniciados en el año 1225 con la dedicación de la S. I. B. Catedral a la Asunción de María.

A las 6 de la tarde, en la iluminada Alameda de los Remedios, fiesta amenizada por la orquesta «Maseda».

A las 7 de la tarde, salida de la comitiva de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, desde la Casa Consistorial hasta el Instituto de Enseñanza Media, donde habrá de ser proclamado su reinado en el salón de actos, en el cual a continuación será pronunciado el Pregón de las Fiestas por el M. I. señor don José María Fernández Díaz, vicedirector de la S. I. M. B. Catedral de Santiago de Compostela.

A las 11 de la noche, en la Alameda de los Remedios, verbena por la misma orquesta «Maseda», hasta altas horas de la madrugada, que finalizará con el estallido de portentosísimas bombas.

18, DIA DO SAN LUCAS  
A las 9 de la mañana, inauguración por las autoridades del Ferial y Exposición de Maquinaria en el Campo dos Paxaros, donde desde 1856 viene celebrándose el haber sido trasladado el ferial que tenía lugar en la plazuela de Los Molinos de Arriba al mismo, tanto para las del Carmen como las de As San Lucas.

A las 10 de la mañana, acompañados por el grupo regional «Brisas do Masma», recorrido por todas las rúas y barrios mindonienses de los «Gigantes y Cabezudos» entre el ensordecedor estallido de cohetes, al tiempo que abrirán los innumerables puestos callejeros las ventas de sus mercaderías y dará comienzo la algarabía festera de las atracciones instaladas en la Alameda, entre el olor de chorros y garrapinadas y el degustar del pulpo y del vino tinto.

A las 6 de la tarde, en la Alameda de los Remedios, con esplendorosa iluminación que continuará por las vías de acceso, ininterrumpida fiesta hasta el amanecer, a cargo de los conjuntos «Los Seikos» y «Los Bogambo» con modernísimos sonidos musicales deleitando a los concurrentes.

A las 12 de la noche, extraordinaria sesión de fuegos artificiales de aire a cargo del pirotécnico «Gerbolés» de Guisamo, en las inmediaciones de la Alameda, subvencionada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de La Coruña y Lugo en conmemoración del centenario de su fundación.

19, DIA DO MEDIO  
A las 9 de la mañana, prosecución del Ferial y Exposición de Maquinaria Agrícola en el Campo dos Paxariños.

A las 10 de la mañana, recorrido de las calles y barrios por los «Gigantes y Cabezudos» con el acompañamiento del grupo «Brisas do Masma» y a continuación de transacciones callejeras de los puestos de las más disparas mercancías y jolgorio barraquill en la Alameda.

A las 6 de la tarde, con participación de la orquesta «Los Satélites» y el conjunto musical «Los Españoles», fiesta sin interrupción hasta la madrugada, en la Alameda, cuya finalización será referendada por el estallido de potentes bombas, en tanto que, durante la misma, numerosas luminarias y cohetes surcarán los cielos en innumerables coloridos.

20, DIA DAS MAULAS  
A las 10 de la mañana, nuevamente recorrerán los «Gigantes y Cabezudos» con el acompañamiento del grupo de gaitas «Brisas do Masma» las rúas mindonienses.

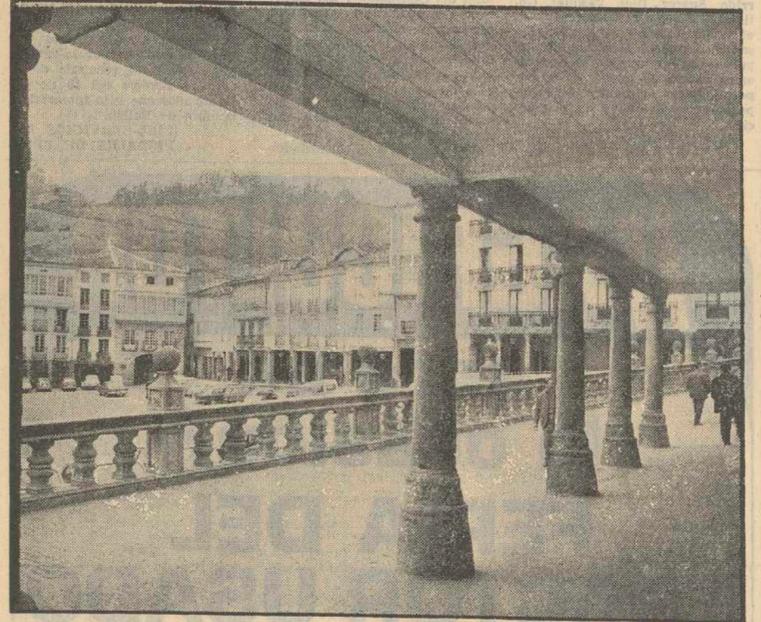
A las 12 de la mañana, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, cine cómico organizado por Coca-Cola, que, a su terminación, habrá de celebrarse en el campo de San Pedro de Alcántara concursos infantiles de «Pintura en el asfalto» con numerosos premios a los ganadores y regalos para todos los niños asistentes.

A las 1 de la tarde, en la plazuela de Oswald Codina, gran sesión vermouthe a cargo de la renombradísima orquesta «Los Satélites» que habrá de deleitar con su música clásica y moderna en extraordinario concierto.

A las 5 de la tarde, en el campo de San Pedro de Alcántara, fiesta infantil, subvencionada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de La Coruña y Lugo, con guiñoles, payasos, ilusionistas y espléndida merienda a todos los niños asistentes.

A las 6 de la tarde, en la Alameda de los Remedios, fiesta amenizada por la orquesta «Mar - Bella», que finalizará a las diez y media, entre el estallido de cohetes.

A las 11 de la noche, animada por la orquesta «Los Satélites», en la plazuela de Oswald Codina, grandiosa verbena que habrá de finalizar a altas horas con el estallido de potentes bombas de palenque que dará fin a los festejos celebrados un año más, en los ochenta días mindonienses hace más de seiscientos cincuenta años.



**SALA «ANDURIÑA»**

GRAN DISCOTECA

ORQUESTAS Y ATRACCIONES

General Franco, 14 MONDOÑEDO  
Teléfono 200

## ESTACION DE SERVICIO San Rosendo

GASOLINA • GAS-OIL • ACEITE N. • ACEITE H. D.

Carretera Santander - La Coruña

Teléfono 125

MONDOÑEDO

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## Restaurante TROPICANA

CAFE - BAR • HABITACIONES

"... La casa del buen comer"

MONDOÑEDO • En venta o traspaso por cambio de residencia

## Ferretería CASTAÑAL

Plaza de España, 6

MONDOÑEDO (Lugo)

## ASERRADERO DE MADERAS

### CAMARISTA

San Lázaro, 165 • Teléfono 147 • MONDOÑEDO (Lugo)

## DON EUGENIO GARCIA AMOR, DIRECTOR DEL ORFEON DE MONDOÑEDO Lence Santar, propagandista de "As San Lucas"

Por J. TRAPERO PARDO

### ◆ "Nos falta mucho para ser una buena coral"

### ◆ EN EL CERTAMEN DE MASAS CORALES QUE SE CELEBRARA EN LUGO, ESTRENARAN UNA OBRA INEDITA DE PEREZ DE AREVALO

Como todos los años por "As San Lucas", una visita obligada de EL PROGRESO en Mondoñedo es a don Eugenio García Amor, director del Orfeón de la Sociedad de Obreros, una de las agrupaciones corales más importantes de Galicia.

--Tenemos entendido que, hasta hace poco, el Orfeón se llamaba "de Obreros Católicos". ¿Qué ha pasado? ¿es que se han secularizado ustedes?

--La música no tiene nada que ver, en este caso, con el aspecto religioso, que cada uno de nosotros cultiva personalmente. El nombre de "Católicos" es una denominación oficial, por otra parte, del siglo pasado, que ya ha perdido vigencia.

--Además es que cada vez es más difícil encontrar obreros que, además de cantantes, sean católicos --le decimos un poco en broma.

--Bueno, si usted lo dice... --Don Eugenio, ¿qué ha hecho el Orfeón en estos doce meses?

--Bastantes horas de ensayo, para preparar nuestras actuaciones, que fueron exactamente veinte. Hemos también una excursión a las Rías Bajas, porque esto de la excursión es algo que venimos realizando tradicionalmente. A nivel organizativo, programamos una serie de conciertos mensuales que patrocina la Comisaría de la Música e nuestra ciudad.

--¿Cuántas voces hay ahora en el Orfeón?

--Unas cuarenta, aproximadamente. Dieciséis mujeres y el resto, hombres.

--El repertorio, ¿ha sufrido alguna variación?

--Hemos incorporado varias obras nuevas. Desde el pasado octubre, completamos la Misa gallega; preparamos alguna obra para el concurso de corales de Fuentes de García Rodríguez; algunos villancicos nuevos para el concierto de Navidad, y ahora estamos intentando preparar una obra inédita para el concurso de corales de Lugo.

--¿Cómo se llama esa obra inédita?

--"Cantiga do Conde Santo" y es una partitura del maestro ferrolano Pérez de Arevalo. Se trata de una obra bastante compleja, pero esperamos tenerla preparada para la fecha del concurso.

--¿Ustedes cobran por cada concierto?

--Si cobrar se llama a cubrir los gastos de desplazamiento y manutención, solemos hacerlo. Las gratificaciones suelen quedar a discreción de quienes nos invitan.

--O sea, que todo es por vocación o por afición...

--Sin duda; tanto a efectos económicos como artísticos. El esfuerzo de ir a los ensayos no es fácilmente retribuido.

--Oiga, ¿qué tal se canta en Galicia?

--¿Se refiere a la música coral?

--Si.

--Bueno, pues creo que hay tan buenas corales como en otras regiones españolas, si se exceptúan algunas regiones privilegiadas, como Vascongadas o Cataluña.

--Pues hay mucha gente que dice que Galicia es una pis de sordos...

--Hombre, si se entiende porque no hay demasiada afición a los conciertos, puede ser. Pero capacidad para cantar sí hay; al menos tanta como en otro país.

--¿Y en la provincia de Lugo, qué tal se canta?

--Yo estoy un poco al margen de otras corales, porque no las he podido escuchar últimamente, o sea, que no podría responderle con cierta garantía de objetividad.



Don Eugenio García Amor, director del Orfeón de Mondoñedo.

amente, porque los pueblos que tienen ciertas posibilidades de mantener un coro, son pocos. Pero los nombres oficiales de ciertas colectividades están a la vista...

--Por ejemplo... --La lista completa yo no la tengo a mano, pero es fácil recordar la coral de Monforte, la vez eso de que la Coral de la Sociedad de Obreros de Mondoñedo es la mejor de la provincia?

--Si, lo he oído; pero, claro, nosotros no podemos juzgar en causa propia. Lo que sí puedo decir es que nos falta mucho para ser una buena coral.

--¿No es verdad que los repertorios de todos los coros gallegos son siempre los mismos?

--Si, la razón es que son pocas las partituras conocidas y asequibles de música gallega.

--A lo mejor es que faltan compositores e investigadores...

--Si; más que investigadores, compositores, porque en el campo de la investigación poco se po-

dia lograr en el terreno de la música gallega.

--Sin embargo, la Polifónica de Pontevedra hacía algo en ese sentido, en el de recuperar viejas partituras.

--No conozco exactamente las modalidades que ha utilizado, pero pienso que la mejor parte de esas partituras son simples melodías que después son armonizadas.

--Oiga, ¿detrás de todas estas corales no se esconde un cierto tipo de proselitismo confesional?

--En el caso del Orfeón de Mondoñedo, absolutamente no. Ignoro si en los demás casos lo hay. Y digo esto porque yo no he sido el promotor, sino un invitado.

--Finalmente, ¿cuál va a ser el próximo concierto del Orfeón?

--El del pregón de las fiestas de "As San Lucas".

Durante años, al celebrarse en Mondoñedo las ferias y fiestas de San Lucas, aparecía una publicación que llevaba ese título. Era la iniciativa de un misionero, al que quiero dedicar hoy glosa y recuerdo, pues su obra y su persona van unidas en mi memoria, como en lo de muchos misioneros, a la celebración de AS SAN LUCAS

Cuando se trata de estudiar algún aspecto de la Historia de Galicia, es frecuente ver citado este nombre: Eduardo Lence-Santar y Guilián. Pero no todos los que leen la cita conocen la personalidad que tras ese nombre está.

Porque Lence-Santar fue un hombre bohémico y erudito, bonachón e irascible, amante de su casa y habitante de las ajenas. Galicia le vio vivir en diversas ciudades. Primero en su Mondoñedo natal. Más tarde en Sarria. Luego en Lugo. Residió después en Santiago. Y el palacio de Lourizán le tuvo como habitante durante algún tiempo. En todas partes dejó constancia de su amor al viejo pergamino, pero al mismo tiempo al dato vivo de lo costumbrista.

Descansaba de la lectura de una escritura medieval conversando con una señora Manuela o con un tío Pedro sobre refranes, cuentos populares, cántigas, costumbres, frases, modos de expresión. Luego, en un periódico o en otro



LENCE SANTAR

tas, solían hacer apuestas sobre si Lence-Santar traía o no corbata bajo aquella masa pilosa. A veces él, humorista también, les devaluaba el secreto, separando con su mano fina de aristócrata de la investigación histórica, los chorros de aquella cascada blanca, para que se pudiese comprobar que sí, aquel día, sí traía corbata.

Lence-Santar, misionero como Noriega Varela y Leiras Pulpeiro, fue amigo de ambos. Narrador original, contaba con gracia anécdotas de la vida de uno y otro poeta. Sobre todo, de Noriega cuya humanidad desbordante dio siempre lugar a ingeniosas frases o a hechos especiales. Lence-Santar se encontró con Valle-Inclán, otro barbudo. Se miraron ambos con el recelo de dos poderosos señores feudales, para comprobar el vencedor en aquel combate de barbas. Ambos tenían el genio rápido y la frase a punto, para poder herir al adversario. Pero Valle-Inclán tuvo que rendirse y confesar que Lence-Santar le había vencido en abundancia, proporciones y vistosidad de aquel adorno del rostro. Y fueron amigos.

Lence, que tuvo como su mejor título, y en tanto apreció como a su barba, el de Cronista Oficial de la Ciudad de Mondoñedo, tenía un acusado sentido musical. Y esto le llevó a hacerse gaitero de vocación y de afición. En algunas mañanas soleadas de la primavera, se reunía en Foz con Noriega y Villar Ponte, y allí, ante la rendida admiración de ambos escritores, desgranaba ribeiranas, ilustraba el "Cantar das Coruxelas" y floreaba aboradas, sin que faltase, claro es, la de otro misionero, Pascual Veiga, aboradados cuyos antecedentes melódicos ex-

plícaba Lence, conocedor de todo el folklore de la zona costera, como era conocedor de todos los pájaros de la misma, en un limitado antecedente de un Secundino Gallego.

Lence fue, además, coleccionista. ¿De qué? De todo. De loza de Sargadelos y de tejidos de hilo. De huevos de pájaro y de viejas estampas. Es verdad que, como buen coleccionista, no paró a veces en métodos para completar sus colecciones. Pero eso ¿no es cualidad de todo buen coleccionista?

Pero los años no pasan en balde. No pasaron para Lence-Santar. El tiempo, como el otoño hace caer de los árboles la pompa de las hojas, fue disminuyendo la longitud y el espesor de su barba, que tomaba colores marfilinos y se hacía rala a trozos. Y quizás por melancolía de ver perder aquel maravilloso y ya casi ancestral ornato, más que por enfermedad, un día cerró los ojos y se fue a ver al Señor de la Historia, para conocer secretos que siempre deseó conocer.

Nosotros le vimos y le acompañamos en su último viaje. Y aún su rostro parecía tener una sonrisa, sobre la barba todavía florida bajo la palidez de unas mejillas descarnadas.

Lence-Santar duerme el sueño eterno en el cementerio mindoniense, creado de brisas marinas y asomado a la maravilla del valle. Pero la obra de Lence sigue viviendo en sus libros y en sus trabajos, que documentan los otros escritores, y su recuerdo vive también en todos los que hemos sido sus amigos... Un recuerdo que se hace más vivo y melancólico cuando llegan AS SAN LUCAS que él historió y propagó.

### Historias que ninguén cré

## A TRANSFIGURACION

Por Anxel FOLE

--¿E ti sabes quen concho é o Licio de Rebolo? --¿Como pode ser que ti non saibas quen é o Licio de Rebolo? Si se trata do millor pintor de Galicia de calquer tempo... Páganlle os cadros por millóns de pesetas...

--Precisamente, chacho... Elqui traía o dominical de "A B C" ca foto en colores dun cadro seu que foi vendido en Nova York, fai un mes, en sesenta mil dólares. O cadro arreprenta unha rapaza...

--Non me digas máis, lse óleo, que eu nunca vin, chámase "A Anunciación". A rapaza está despida e ten unha rosa como de sangue mesmo enriba do ombigo...

--¿Como...? Eu teño media idea de que conozo á rapaceta que arreprenta o cadro...

--Burro, mais que burro... Somentes che falta ornear. A rapaza é a Susiña de Gontán. Ti es sabedor de que traballou dous anos de modelo nun gran almacén de modas de París...

--Pero... --O boceto disa pintura foi dibuxado niste mesmo bar onde nos atopamos agora ti e máis eu, o "Bar Gaiola", ás dúas semis de abrir as súas portas. Agora fítemos entramos prá foto en colores do cadro que traí o "A B C".

--Vai... --Fíxate ben, con perdón, nos fetas da Susiña. --Xa vexo... Ben requichadas, tirando unha moito prá dreita i a outra prá esquerda.

--Pois ás fetas como lsas, no meu tempo de estudante en Santiago, decíame que eran "divergentes e antiátreas". ¿Entendiches? Non dóbres o "A B C". Temos que seguir, de cando en cando, intre máis ou intre menos, fitando pró cadro.

--Veleiqui... --Polo de agora, eu non miro pró cadro. Máis fíxate ben no que eu digo... Enriba do ombigo da moza despida pousouse unha rosa de sangue.

--Veleiqui... --Agora, fai o favor de deixarme falar a min. Ti, pecha os labres hastra que te avise.

oo O O oo -- Foi niste mesmo café ou cafetería "Gaiola", Mondoñedo, ano do sesenta e nove. Eu batira co pintor Licio de Rebolo, cusamente de casual.

--¿E qué se che perde a ti en Mondoñedo, ista serán do mes da sega con tantísima calor? --Ando trala Susiña, a rapaza que fin ben coñeces. Darrille vinte mil reais si se deixara pintar despida, pra pintarlle o seu encoiro.

Estabamos os tres na cafetería, que era ista, aquela serán da treboada. Eran as cinco da tarde. Estouraban us troncos arreplantas, o que se dí. Unhos mozos xogaban ás cartas. O alampado dunha chispa fixo tremelar os farolinos de papel que penduraban do teito. Entrou o pintor Licio de Rebolo e sacouse ondia min, na mesma mesa. El logo entrou a Susiña, acanando moito as cachas. Viña sola e arrimouse á barra. Ista mesma barra que ten diante isa rebola de madeira tan longa. Pidiu unha copa de coñac, fumaba un pito nunha boquera moi longa. Antre gulisco e gulisco da coñac, metía as moas, cos brazos moi aseparados, antre a rebola e o márbre do mostrador. Vestía unha especie de bata de vrao, abofonada por diante e sen mangas. Ben se adivinaba que viña moi lixeira de roupa. Nin tan xiqueu camisa debaixo da bata. Unicamente as bragas e mailo sostén. Zugaba moito o pitelo e fitaba como o fume formaba nuebens no aire.

O gran Licio de Rebolo púxose a pintar fitando pra ela, con lápiz de carbón. Eu fíxeme nas súas barbas e guedellas, mouras como de acibeche, e na súa chalina de pintor bohémico.

Entrou a cispa pola porte e saíu pra venza de enfrente. E sentin o valeiro que fixo a centella. Como si me afogase. Faltábame aire pra respirar. Fíquéi arrepiado cando ollé pró Licio. Estábanlle ardendo as barbas, as guedellas e tamén o bigote. Hastra as cellas. Estaba verquendo sobor da súa faciana a lauga do botellín... Polo aire voaban cinco ou seis nalpes. Máis casi me deu a risa cando vin co meu chepeo de palla saía ardendo pola ventá de enfrente, que estaba espalancada.

O tronco que siguiu á centella foi aterrecedor. Como ai o deus Thor esmagara a casa co seu fatídico martelo.

¿E que lle acontecera á Susiña? Pois estaba moi sorridente, cas maas na rebola, fitando pra todos nós. Guespebábulle os seu tan fermosos e grandes ollos verdegantes. Habíbanlle desaparecido a bata e tamén o sostén. As súas tetas semellaban de nácrea. Pola porta aberta entrou tremendo e voando unha gran rosa bermella que viña da rúa. E mesmo mesmo se apouso enriba do seu ombigo, ca admiración cuase sacra de todos. ¡Era a mesma afroditá!

¡Os afeutos da centella! O Licio seguía ollando pró rapaza e pintando o seu encoiro. Tal foi a transfiguración da Susiña. Non teño cousa que engadir...

## Comercial "FERMO"

RADIO - T. V. - ELECTRODOMESTICOS - MATERIAL ELECTRICO - RELOJERIA - JOYERIA - ARMERIA ARTICULOS DE REGALO

José Antonio, 9 - Teléfono 240 - MONDOÑEDO (Lugo)

## ENRIQUE RIVAS

FABRICA DE ASERRAR MADERA PARA CONSTRUCCION Y MINAS

TABLA MACHIHEMBADA Y BARROTILLO

Avda. Buenos Aires, 3 MONDOÑEDO



FELICES FESTAS LLES DEXESA

## O REI DAS TARTAS

ARTESANO DISTERADO DA PROVINCIA

## GUMERSINDO OTERO NIETO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

VIDRIOS • PINTURAS • FERRETERIA TRANSPORTES

M. Leiras Pulpeiro, 1

MONDOÑEDO

## CANTERAS DE LOSA Y PIZARRA

PARA TEJADOS Y SUELOS

Alquiler de palas cargadoras

## ISIDRO OTERO GARCIA

VALIÑADARES • Teléfono 3 • MONDOÑEDO

**SAN LORENZO**

**AUTO ESCUELA**

Teléfono 14 01 05

**F O Z**

(CENTRAL)

Teléfono 213

**MONDOÑEDO**

**Las fiestas en el Casino de Mondoñedo**

Como complemento a las fiestas populares en honor a San Lucas, la junta directiva del Casino de Mondoñedo ha organizado dos grandes bailes de noche en los salones de la sociedad, los días 18 y 19, a partir de las once y media y que serán amenizados por el conjunto músico-vocal "Magos 5".

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## AMADA DIAZ JACOME, reina de las fiestas de «As San Lucas-76»

Ella y sus damas de honor son fidedigna representación de la hermosura de la mujer mindoniense

En Mondoñedo no pueden faltar «As San Lucas» y «As San Lucas» no pueden pasar sin su reina. Amada Diaz Jacome Oseira es una morena con unos ojos castaños así de grandes, simpática y alegre: es la reina de las fiestas. Amablemente accede a la entrevista que le proponemos.

—Si no es mucho preguntar, ¿cuántos años tienes?  
—Veinte.  
—¿Estudias?  
—Sí, Informática y Auxiliar Administrativo, y aparte de esto doy clases particulares.

—¿Contenta con tu elección?  
—Sí, muy contenta; me hace una gran ilusión y espero no defraudar a las personas que han depositado su confianza eligiéndome como reina.

—¿Sorpresa por tu elección?  
—Aunque te parezca un tópico, sí te soy sincera no lo esperaba, me cogió de sorpresa, me enorgullece poder representar a la mujer mindoniense y espero dejar buen recuerdo de esto.

—¿Te gusta la lectura?  
—Sí, me gusta mucho, leo bastante, sobre todo por las noches que es cuando dispongo de más tiempo.

—¿Qué tipo de lectura?  
—Sobre todo la literatura rusa —Tolstoi, Dostoyewsky, etc.—, también la literatura española y la gallega, aunque esta última me cuesta más trabajo entenderla.

—¿Cómo lo pasa la juventud en Mondoñedo?  
—Es una pena que tengamos que opinar tan mal sobre el ambiente mindoniense pero sí hay que buscar la solución, primero tenemos que encontrar los fallos; hay bastante juventud y la mayoría tiene que salir fuera a divertirse un poco, cuando sería mucho más económico y menos complicado el quedarse en su propio pueblo. Pienso que a Mondoñedo le faltan bastantes cosas para llegar a todo esto, una biblioteca Pública sería muy necesaria al igual que un cine y no solamente para la juventud, sino también para las personas mayores que se cansan de estar en casa y ver solamente la televisión.

—¿Hay mujeres guapas en Mondoñedo?  
—Yo pienso que sí, es un pueblo de mujeres guapísimas, es más, un piropo que no hace mucho tiempo un poeta gallego echó a las mujeres mindonienses, fue de unos 10 años para aquí había un ramillete muy bueno.

—¿Te gusta la música?  
—Sí, todo tipo de música.

—¿Tienes novio?  
—No.

—¿Qué tipo de hombre te gusta?  
—Físicamente no me importa ni que sea moreno, ni rubio, alto o bajo, lo que yo admiro en un hombre es su inteligencia y su personalidad.

—¿Qué opinas sobre el Año Internacional de la Mujer?  
—Lo considero una tontería, no se quien inventó eso, estoy de acuerdo de que se le dé a la mujer unos derechos con respecto al hombre, pero a una igualdad nunca se llegará. Yo desde luego no soy partidaria.

—Tengo entendido que también escribes algo de poesía, ¿no tendrías alguna escondida por ahí?  
—Saca un montón de folios y me da a escoger la que más me guste. Yo veo una corrita y que creo que



Amada Diaz, Reina de las Fiestas de «As San Lucas-76»

Otra de las damas de honor es María José Martínez.

—María José, ¿cómo ves las San Lucas de año en año?  
—Yo creo que de año en año vienen perdiendo considerablemente, creo que se les da poca importancia y por eso la gente también se desanima y no acuden a Mondoñedo.

—¿Contenta por ser elegida reina?  
—Sí, mucho.

Aquí, a nuestro lado, otras dos lindas damas. Son Mercedes Leivas y Olga Alvarez. Mercedes es la benjamina de todas ellas, no quiere decir los años y Olga es la más callada. Las dos nos dicen que están muy contentas por ser damas de honor.

—Mercedes, ¿qué te parece la reina?  
—Guapísima.

—¿Estudias?  
—Sí.

—¿Qué te gustaría ser?  
—De momento soy muy joven y no tengo decidido nada.

—¿Te gusta la música?  
—Sí, me gusta la música y el baile.

—¿Cómo esperas pasarlo en estas fiestas?  
—Hombre yo creo que bien, ya el simple hecho de ir de dama es suficiente para pasarlo bien.

Y por último hablamos con Olga, alta, delgada, pelo castaño y ojos del mismo color.

—Olga, ¿lo mejor de las San Lucas?

—Uno de los mejores números de estas fiestas creo que era El Cancionero, también está bien el pregón, la coronación y, cómo no, los bailes. Antes era muy interesante la feria de ganado, pero eso, poco a poco, va decaiendo.

—¿Lo peor?  
—Lo peor es el tiempo.

—Volviendo con Amada para que ella rubrique esta entrevista que tiene que llegar a su fin.

—Amada, ¿quieres decir algo más?  
—Pues como espero que todos los que vengan a nuestra ciudad durante estos días lo pasen bien y que se diviertan. Nosotras pondremos de nuestra parte toda nuestra voluntad.

—Gracias chicas y pasarlo bien.

—Con mucho gusto, María Pardo, María José Martínez, Mercedes Leivas y Olga Alvarez.

—María, ¿estás contenta de ser dama de honor?  
—Sí, muy contenta, ya que no esperaba ser elegida, además el ser dama de honor es una ilusión.

—¿Qué te parece la reina?  
—Muy guapa, creo que es una digna representante de la mujer mindoniense.

—Algo que se hecha de menos es El Cancionero. A otra cosa que debían de darle más importancia es al acto de la coronación y al pregón.

—Al pregón se le da importancia, ¿no?  
—Al pregón en sí, sí; pero que te diré yo, eso de estar cinco chicas nada más allí sentadas, en fin, que se hace muy muerto el acto, muy poca cosa, yo creo que deberían darle otro giro a esto. Algo que se debía de hacer era la elección de la reina de las fiestas infantil con sus respectivas damas, esto daría mucha ilusión a los niños y, cómo no, a las madres.

—Bueno Amada, será mejor que me presentes a tus damas porque si seguimos charlando estamos aquí hasta mañana.



REINA, (EN EL CENTRO), Y DAMAS DE HONOR

**SERVICIO RENAULT**  
**TALLERES LEIVAS**  
REPARACION Y REPUESTOS DE AUTOMOVILES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA  
TALLER MECANICO  
SERVICIO OFICIAL  
"AVIA" y "PERKINS"  
Molinos de Arriba, 39 • Teléfonos 67 y 164 • MONDOÑEDO (Lugo)

## LA MUSICA EN MONDOÑEDO

Por Jesús López Díaz - (Suc. de Mancebo)

Este es un artículo más de la serie que venimos publicando en este mismo periódico sobre los recuerdos musicales de nuestra niñez y juventud cuando Mondoñedo daba pruebas de intensa afición musical. Afición que se ha ido perdiendo al correr de los años.

Como dejamos dicho en otras ocasiones, la S. I. C. B. puede considerarse como un pequeño Conservatorio, tanto por lo que se refiere al canto Coral como a la música instrumental, durante los primeros cincuenta años del siglo presente.

De los varios compañeros que comenzamos como "niños de coro" y luego como cantores e instrumentistas en la orquesta de la Catedral, bajo la dirección del gran maestro D. León Díaz Rubin, han salido los directores de rondallas y masas corales que siempre abundaron en Mondoñedo y los sucesivos directores y números de la Banda Municipal, extinguida recientemente.

Las dos orquestas con que la ciudad contaba en el año sesenta, son el último eslabón de esta cadena así como la pequeña Capilla de la Catedral que por estas fechas solemnizaba las funciones religiosas, festivas o funerarias, bajo la dirección del maestro D. Felipe Bangueses Bande.

Lamentamos que esto sea sólo recuerdo y que Mondoñedo no cuente hoy en este momento en que la música instrumental está tan en boga como y su masa coral que tanto debe a la labor inteligente y tenaz del maestro D. Eugenio García Amor, cuaje en frutos dignos de las buenas horas musicales de Mondoñedo.

Nuestro deseo va unido hoy al recuerdo del amigo desaparecido Nino de coro, cantor, violinista de la Capilla de la Catedral y más tarde, miembro de la Banda Municipal y director del coro del Frente de Ju-

ventudes, Antonio González Amieiro (Gaspar), fue un constante cultivador de sus aficiones y conocimientos musicales, cuya finura de ejecución será recordada mucho tiempo entre nosotros.

Aun en una reciente enfermedad nos privó de acompañar en su último momento al compañero y amigo de toda la vida, supuso gran consuelo para el que este escribe, saber que este gran cultivador y amante de la música que fue Antonio González fue despedido de este mundo con los compases de la Misa Solemne de Requiem que tantas veces él había interpretado; en una feliz iniciativa de D. Felipe Bangueses que secundaron amablemente otros muchos compañeros del fallecido.

Hay que destacar el gesto del Sr. Cid, de Ribadeo que quiso sumarse a sus amigos de Mondoñedo en el homenaje póstumo al compañero muerto.

La gran satisfacción que produjo entre los asistentes el escuchar de nuevo en nuestro culto, la música solemne de otros tiempos nos hace suponer que el gusto por la buena música continúa, vive entre los mindonienses y por eso lamentamos aún más la pobreza a que ha llegado el culto en nuestra S. I. C. B., a la que seguimos mirando con nostalgia y con pesar. Difícilmente se puede recuperar lo perdido en cuanto a solemnidad musical se refiere, lo comprendemos, cuando hasta la misma plantilla del clero catedralicio, Canónigos y Beneficiados está tan menguada.

La fecha en que publicamos estas notas, nos da pie para otra alusión que creemos interesante. Si la Catedral fue escuela permanente de buenos músicos, «As San Lucas» fueron la fiesta grande para la música en Mondoñedo.

Los que hemos vivido tantos años de «As San Lucas» recordamos desfiles y conciertos en que renombradas agrupaciones musicales competían por deleitar al público exigente y entendido que encontraban entre nosotros.

Por aquí desfilaban en estas fechas Bandas de Música de categoría nacional que renovaban entre los aficionados el gusto por la buena música y la fina interpretación y que iban educando la sensibilidad de la gente de nuestro pueblo. Para todo era un sano estímulo ver a los músicos mindonienses bajo la dirección del buen maestro D. Angel Rodríguez Soto, codearse con grandes agrupaciones civiles y militares.

Recordamos también al incansable «CURUXEIRAS» y su cuarteto de música enxebre y en otro orden al palco municipal o Kiosko como todos le llamaban, que fue testigo de tantas actuaciones de la Banda Municipal y cuya restauración esperamos para pronto.

Alentados con nuestro recuerdo a las autoridades, para que sigan cuidando este aspecto de nuestra vida ciudadana y para que en estos años de guerras y de ruidos estruendosos a las gentes de Mondoñedo se las pueda conocer como en otros tiempos como hombres de música, de alegría y de canto.

Mondoñedo, octubre de 1976

**IMPRESA Y PAPELERIA**  
**Jesús López Díaz**  
(Suc. de Mancebo)  
José Antonio, 21 • Teléfono 251 • MONDOÑEDO

**ISIDRO**  
ALTA SASTRERIA  
C/. José Antonio, 11 • MONDOÑEDO

**SANATORIO QUIRURGICO**  
**NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS**  
Cirujano - Director: D. Enrique Cabanela Alvarez  
Cirugía General y especialidades  
C/. Calvo Sotelo, 9 • Teléfono 75 • MONDOÑEDO

**MADERAS**  
**ELADIO LORENZO**  
FABRICA DE ASERRAR, MACHIHEMBRAR Y PARQUET MOSAICO  
MADERAS DE CASTAÑO  
CAJAS PARA ENVASES  
BARROTILLO  
Teléfono 28  
MONDOÑEDO (Lugo)

**ECAR** • **AGLOMERADOS ECAR, S. A.**  
FABRICA DE TABLEROS DE PARTICULAS DE MADERA  
Teléfonos 210 y 211 • MONDOÑEDO (Lugo)

# «As San Lucas» de Mondoñedo

## Canteras de Losa Pizarra

para Tejados, Suelos y Enchapados

en

SILVA (POL) y ARGOMOSO (MONDOÑEDO)

## MANUEL GACIO VAL

Avda. de Buenos Aires, 4  
Teléfono 111

MONDOÑEDO



## Este año las fiestas de «As San Lucas» durarán cuatro días

Roberto Michelena es, un año más, el Presidente de la Comisión

Un año más, don Roberto Michelena del Riego, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Mondoñedo, es el encargado de la organización de las tradicionales fiestas de «As San Lucas». Faltan días, quizás horas, para que los festejos comiencen. El diálogo con él se produce rápidamente.



—¿Cuántos días de fiestas, Roberto?  
—Cuatro: el 17, 18, 19 y 20 de octubre.  
—Un día más que en anteriores ediciones, ¿no?  
—Sí, por coincidir el día 17 domingo.  
—¿Todo preparado?  
—Sí.  
—¿Quieres hacernos un esbozo de lo que serán las fiestas?  
—Las fiestas, independientemente de lo que son en sí las fiestas, a celebrar los días 18 y 19, tienen como siempre su principal atractivo en los bailes y verbenas. Precisamente el capítulo orquestas nos ha preocupado y, prácticamente, nos lleva el dinero. Hemos contratado cinco orquestas de auténtica talla y, obviamente, otras más. Anoto: «Españoles», «Satélites», «Selkos», «Bogambo» y «Maseda». Luego habrá competiciones deportivas, el clásico partido de fútbol, campeonatos de bolos del país, etc.  
—¿En dónde serán los bailes?  
—Como siempre, en la Alameda de Los Remedios. La última verbena la celebraremos en la plazuela.  
—¿Habrá pregón?  
—Sí, el día 17 a cargo del ca-

nónigo de la Catedral de Santiago de Compostela, el ilustre mindoniense, don José María Díaz Fernández. Antes del pregón tendrá lugar la designación de la reina de las fiestas, que este año recayó en la agraciada señorita Amada Díaz Oseira.

—¿Fuegos artificiales?  
—Sí, el día 18, a las doce de la noche, patrocinada por la Caja de Ahorros, con motivo de la celebración de su centenario, habrá una gran sesión que será quemada en el lugar que se anunciará oportunamente.

—¿Y para los niños?  
—También tendrán su fiesta. Este año, que tendrá lugar en el Polideportivo, el día 20, será patrocinado, también, por la Caja. Pensamos dedicar este día a los niños por lo que es posible que durante la mañana se celebren otros actos a ellos dedicados.  
—¿Cuál es el presupuesto de las fiestas?  
—Sobrepasa el medio millón de pesetas.  
—¿Está programado que llueva?  
—Ahí, este es el problema que tenemos siempre en las fiestas de «As San Lucas». Puedo asegurarte que si por rogativas es, no lloverá. Pero desgraciadamente siempre llueve, aunque como ha llovido en Lago, por el San Froilán, posiblemente nosotros nos libremos de este inconveniente, al menos por las fiestas.  
—¿Problemas económicos, Roberto?  
—En general la gente ha respondido bien. No podemos quejarnos.  
—¿Le has tomado gusto a la presidencia de la Comisión de Fiestas?  
—No. Como recordará, el año pasado había prometido una despedida oficial, es decir, que era el último año. Pero las presiones y, los deseos de colaborar con el pueblo, han podido más que mis lógicos deseos de un relevo.

Gracias, Roberto, éxito en las fiestas y, por supuesto, ¡qué no llueva!

SISO

## Entrevista con el presidente de la S. D. Mindoniense, don Alfredo Losada Iglesias

Don Alfredo Losada Iglesias, presidente de la S.D. Mindoniense se nos presta amablemente a contestar las siguientes preguntas:

—¿Cuántos años como presidente?  
—Cinco.  
—¿Parece que por fin se inician las obras en el Viñas de Velga?  
—Bueno, lo que se está haciendo es el cierre del campo que es lo que más falta hacía, ahora el resto de las obras será para otra época.  
—¿Con qué dinero contáis?  
—En un principio con 150.000 pesetas que nos ha concedido la Diputación y otras 150.000 nuestras, de las cuales parte de ellas, unas 90.000 ya las pagamos y el resto esperamos sacárselas de donde sea.  
—¿Os llegan 300.000 pesetas para el cierre?  
—No, para el cierre completo del campo nos hacen falta 1.200.000 por lo menos y para el cierre total de la finca sobre 3.000.000 cosa que se irá haciendo poco a poco.  
—¿Tenéis los planos del nuevo campo?  
—Eso es harina de otro costado, no quiero hablar ahora de esto, sólo te anticipo que están hechos y que sólo faltan unos detalles prestos a solucionar, y que para el día 29 de octubre serán presentados a



los socios en la junta general que se celebrará en el local de costumbre.  
—¿Háblanos ahora de los socios?  
—Los socios respecto a número bajaron mucho, en cuanto a calidad está quedando la esencia.

—¿A qué te refieres con lo de la esencia?  
—Pues mira, socios que se dieron de baja cuando se subió la cuota a 50 pesetas y los ves que las gastan en cinco miseros platos de vino diariamente y tan contentos y una mayoría de éstos creen, más bien por ignorancia, que los directivos subimos las cuotas por beneficio nuestro particular, o sea, en palabras claras, que nos lo comemos nosotros.  
—No será para tanto.  
—Que sí hombre, que sí. No se dan cuenta que la Sociedad es de ellos mismos y son ellos los que tienen que pensar que 8.000 pesetas al mes de recaudación total de los recibos no llegan para los dos partidos que se celebran en casa. Haber esos socios de café que nos den la solución; estoy hablando de partidos en casa, pero también los tenemos fuera y de 12.000 pesetas de gasto cada partido y si ganamos nuestros muchachos en vez de 12.000 son 15.000, haber que solución nos dan.

—¿Es posible en un campeonato de aficionados esos gastos en un partido?  
—¡Cómo!, claro que sí, mira ir a Monforte nos sale: 140 kilómetros ir y otros tantos volver son 280 kilómetros sobre 6.000 pesetas de coche, comida para 18 personas que te sale como muy barato en 4.000 pesetas, de merienda échale otras 2.000 pesetas y, repito, que no saben, que las primas bien las merecen. Igual a este tenemos dos desplazamientos más que son Chantada y Taboada; tres partidos que te cuestan las 8.000 pesetas de 5 meses y ahora haber lo que queda para el resto del campeonato de juveniles y aficionados.

—¿Qué solución darías tú si la tiene?  
—Claro que tiene solución, en primer lugar eliminar estos desplazamientos.  
—¿Y cómo?  
—Cortando la provincia a la mitad, incluir en la zona norte al Guiriz, Parga, Hostelería, Rábade, Villalba, Vivero, Lago, Burela, Foz, Ribadeo y Mindoniense y en la otra el resto de los equipos de la zona sur. Luego los dos o tres equipos mejor clasificados de las dos zonas hacer una ligilla entre ellos de donde saldría el campeón además de esta forma en las dos zonas habría lucha para esos tres primeros puestos.

Y la segunda que sería la principal, la comprensión de los socios. Ponerlos en los 300 y, por lo menos, durante un año cotizar a 100 pesetas, para de esta forma sostener el equipo y hacer frente al cierre del campo. Si querido socio, al cierre de tu campo, que lo logrestes el terreno y ahora es por amor propio, de mindoniense, el terminar una obra que todos empezamos.  
—¿Algo más?  
—Sí, que el próximo día 29 acudirán todos a la reunión que tratará de asuntos muy serios y de gran importancia para la vida y el progreso de nuestra S.D. Mindoniense.

R. LEIVAS

## CARNICERIA MARI CARMEN

Plaza de Abastos • MONDOÑEDO

## MUEBLES GUILLERMO

CARPINTERIA Y MUEBLERIA

Obispo Sarmiento, 4 • MONDOÑEDO

## Café Bar CASTRO

ESPECIALIDAD EN BOCADILLOS  
DESAYUNOS

Calvo Sotelo (Junto a Empresa Ribadeo)  
Teléfono 233 • MONDOÑEDO

Qué ricas son...

## Cervezas «EL LEON»!

Representante: «AGENCIA UNION»

O. Codina, 2 • Teléfono 94 • MONDOÑEDO

## TALLERES «CHAO»

SERVICIO

PUCH • DERBI • MOBYLETTE

MONDOÑEDO

## Muebles FERNANDO

Extenso surtido en:

DORMITORIOS - TRESILLOS y MUEBLES AUXILIARES  
Colchones FLEX y PIKOLIN  
Coches niño JANE

C/. Gral. Franco, 7 • MONDOÑEDO

## PRECIOS ESTABLECIDOS PARA LOS PRESTAMOS DE ABONOS

Los valores indicados: Pts/Tm. se refieren a efectos de préstamo

CLASE DE ABONOS	RIQUEZA	Préstamo Pts./Tm.
<b>ABONOS NITROGENADOS</b>		
Sulfato amónico	31,0% N	6.282
Nitrato amónico cálcico	20,5% N	6.233
Nitrato amónico	26,0% N	7.681
Nitrosulfato amónico	33,5% N	9.379
Urea	26,0% N	7.523
Nitrato de Chile	46,0% N	11.479
Nitrato de cal	15,5% N	8.785
Soluciones nitrogenadas	15,5% N	8.167
Soluciones nitrogenadas	20,0% N	5.683
Soluciones nitrogenadas	32,0% N	8.854
Soluciones nitrogenadas	35,0% N	9.647
<b>ABONOS FOSFATADOS</b>		
Superfosfato de cal en polvo	18,0% P2O5	3.900
Superfosfato de cal granulado	18,0% P2O5	4.300
Superfosfato de cal triple (polvo)	45,0% P2O5	10.500
Superfosfato de cal triple (granulado)	45,0% P2O5	10.900
<b>ABONOS POTASICOS</b>		
Cloruro potásico	50,0% K2O	3.400
Cloruro potásico	60,0% K2O	4.100
Sulfato potásico	50,0% K2O	6.900

También son objeto de préstamo los abonos granulados siguientes:

RIQUEZA % en N-P-K	RIQUEZA % en N-P-K	RIQUEZA % en N-P-K	PRESTAMO Ptas./Tm.
0-12-24	7.400,-	20-10-5	10.500,-
0-14-7	6.200,-	14-14-7	10.000,-
0-14-14	6.800,-	8-15-15	9.500,-
0-20-16	8.700,-	0-20-30	10.000,-
8-8-8	6.900,-	15-15-15	11.400,-
7-12-7	7.600,-	12-24-12	12.600,-
6-6-12	6.300,-	12-12-24	10.600,-
5-15-5	7.000,-	8-24-8	11.000,-
4-12-8	7.200,-	8-24-16	11.900,-
4-12-12	7.200,-	0-18-27	11.600,-
4-8-12	6.200,-	20-10-10	11.000,-
5-10-20	7.700,-	12-24-8	12.200,-

## CASA MANOLO

ULTRAMARINOS

Distribuidor oficial de:

### Piensos SANDERS

Los Molinos, 2 • MONDOÑEDO

## EXCLUSIVAS CALIXTO

Distribuidor exclusivo para GALICIA:

Vinos de Cariñena «DON RAMON»

ADELAN (Alfoz) • Teléfono: Central de La Seara

## FOMENTO DE LA MECANIZACION AGRICOLA

Existe en vigor, desde fecha reciente, una orden del Ministerio de Agricultura, sobre concesión de subvenciones para fomento de la mecanización agraria durante el año actual. Por entender de gran interés, para el amplio tajo campesino, todo cuanto se refiere a esta ayuda, recogemos en la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos la oportuna información:

—Ya con fecha de 7 de octubre de 1972 —me dicen— se habían dictado normas que regulaban la concesión de las subvenciones para fomento de la mecanización agrícola, durante el cuatrienio 1972-1975. Agotados los fondos asignados para este fin, se han habilitado otros con finalidad análoga, para el presente año.

—¿Quiénes pueden ser beneficiarios de estas ayudas?  
—Las Cooperativas del Campo, Hermandades Sinciales de Labradores y Ganaderos, Grupos Sinciales de Colonización, de explotación o mecanización en común y otras asociaciones de agricultores, así como las entidades y corporaciones de toda índole que ensayen, dirijan, tutelen o realicen actividades de mecanización, e igualmente, cuantas personas físicas o jurídicas adquieran en firme máquinas incluidas en dicha orden.

—¿Cuáles serán las subvenciones?  
—Existen algunas condiciones que condicionan las peticiones?  
—Esta: las máquinas objeto de subvenciones no podrán ser revendidas en el plazo de cinco años, a partir de la fecha de su adquisición, de la Dirección General de Producción Agraria y previo informe de la correspondiente Delegación provincial de Agricultura.

CACHO-DALDA

## El Progreso

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES ..... 250 Ptas.  
TRIMESTRE ..... 750 Ptas.  
SEMESTRE ..... 1.500 Ptas.  
AÑO ..... 3.000 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franqueo correspondiente.



# LA MUJER DE HOY

SAJUD Y BELLEZA

## MIRESE AL ESPEJO TODAS LAS MAÑANAS

♦ **ROSTRO ABOTARGADO: Puede ser señal de alergia o afección renal**

♦ **COLOR ENCENDIDO: Habitación mal ventilada o principio de hipertensión**

♦ **OJOS ROJOS: Posible infección nasal o defecto circulatorio**

En general, todas las mujeres, al levantarse, se echan una ojeada en el espejo, aunque todavía no sea tiempo de arreglarse, por tener que preparar el desayuno del esposo y de los hijos, que van a su trabajo y sus clases. Pero es una ojeada distraída, más debida a la costumbre que al propósito de vigilar el aspecto que ofrece el rostro, en el cual siempre se refleja el estado de nuestra salud física y espiritual.

Y esto es, precisamente, lo que todas ustedes deben hacer al levantarse o, caso de ser imposible por la premura del tiempo, a la hora de arreglarse. ¿Qué revela la piel, su color sus ojos? Sólo observándose de cerca, durante ese minuto de verdad, se pueden descubrir algunas fallas

en el organismo, que una misma se puede curar.

**ROSTRO AGOTADO**  
Cuando el espejo nos devuelve nuestra imagen con la piel acartonada y nos parece más espesa que de costumbre y si, además, conserva en rojo la huella de los pliegues de la sábana o la almohada, no se alarmen: sucede cuando se ha dormido mal, con sueño agitado. Pero si ese fenómeno se repite con frecuencia, puede tener una de estas dos causas:

1.º Su dormitorio está demasiado caliente. El problema es fácil de remediar: duerma con la ventana abierta, o suprima toda calefacción.

2.º Tiene un poco de hipertensión. Esta congestión ha sido favorecida por la posición horizontal, prolongada muchas horas seguidas. Hágase la presión arterial.

### VIZCAYA

★ **PATATAS EN SALSA VERDE**

Ingredientes: Un kilogramo de patatas, medio de cebollas, dos dientes de ajo, cinco cucharadas de aceite, pimienta, una cucharada de perejil picado.

Preparación: Se mordan las patatas y se cortan en rodajas finas. Se pone el aceite en una cacerola, se frien los ajos y cuando están dorados se echan al mortero.

En el mismo aceite se echa la cebolla picada y antes de que empiece a tomar color se añaden las patatas, se rehogan moviendo con una cuchara, se agrega agua hasta cubrir las patatas y se echa el perejil picado, sal, un poco de pimienta y los ajos machacados y desleídos con un poco de agua.

Se deja cocer muy despacio para que las patatas estén cocidas sin deshacerse.

Debe quedar poco caldosa.

★ **PIMIENTOS ROJOS RELLENOS A LA BILBAINA**

Ingredientes: Dos latas de pimientos morrones, dos pimientos rojos de bola, 250 gramos de picadillo de cerdo, 100 gramos de picadillo de ternera, 100 gramos de migas de pan remojado en leche, una cebolla grande picada, dos yemas de huevo, dos dientes de ajo, una cucharada de perejil picado, sal y pimienta, un huevo duro para rebozar.

Salsa: Dos cebollas, una zanahoria, una cucharada de puré de tomate, medio vaso de vino blanco, un pimiento seco chorricero, harina, caldo, aceite y sal, pimienta y perejil.

Preparación: Se prepara primero la salsa. En una cacerola se pone el aceite y se frie la cebolla y zanahoria picadas. Se añade la cucharada de puré de tomate, la raspadura de pimiento chorricero, previamente remojado, el perejil picado y dos cucharadas de harina. Bien rehogado todo, se agrega el vino blanco y agua fría, sal y pimienta, y cuando rompe a hervir se separa a un lado y se deja que cuezan a fuego lento mientras se preparan los pimientos.

En un recipiente se pone el picadillo. Se pica muy finamente la cebolla, el ajo y el perejil.

En una sartén se echan cuatro cucharadas de aceite, se calienta y se echa la cebolla, el ajo y el perejil, se dora un poco y se agrega el picadillo. Se rehoga bien y se agrega el pan remojado en leche. Se sazona con pan y pimienta y se deja cocer dándole vueltas para que no se agarre al final.

Cuando se hace una bola se agregan las yemas y la cucharada de perejil picado, se retira y se deja enfriar.

Los pimientos, si son de lata, se secan bien y se rellenan. Si son del tiempo, se asan y se les quita la piel y semilla; ya llenos, se pasan por huevo batido y harina y se frien en una sartén con aceite.

Se pasa la salsa por el chino, se pone en una cazuela de barro y se introducen los pimientos, haciéndolos hervir despacio hasta que están tiernos.



Una ojeada maquinal en el espejo puede decir no sólo el estado de su rostro, sino también el de su salud. — (Foto EFE - FIEL)

chazón de la cara es la señal de alarma del organismo, que reacciona mal a una intolerancia: las flores que hay en la recámara, por ejemplo.

**COLOR ENCENDIDO**  
Si su cara aparece congestionada y sobre todo, más colorada que durante el día, también hay dos razones posibles:

1.º Su dormitorio está demasiado caliente. El problema es fácil de remediar: duerma con la ventana abierta, o suprima toda calefacción.

2.º Tiene un poco de hipertensión. Esta congestión ha sido favorecida por la posición horizontal, prolongada muchas horas seguidas. Hágase la presión arterial.

♦ **OJOS ROJOS**

Si los párpados están pegados por una especie, digamos, de legaña amarillenta, que se ha solidificado en el ángulo interno de los ojos, junto a la nariz, quizá sufre una infección nasal. Con frecuencia, la inflamación sube a lo largo de la mucosa que tapiza el canal, por el que corren las lágrimas, y se traduce en una ligera acumulación en el ángulo de los ojos. Es preciso visitar al médico.

Pero si es el blanco de los ojos el que está enrojecido, a veces significa mala circulación a su nivel. Que le verifiquen también su presión arterial.

Esta congestión de los vasos, indica también una irritación de la conjuntiva, debido al humo del tabaco, si fuma o al polvo. Si, además, tiene la sensación de que entra el párpado y el globo del ojo tiene arenitas, desconfíe de la conjuntiva y vea a un oculista, quién le indicará qué colirio le conviene, porque lo más probable es que se trata de una conjuntivitis, es decir, inflamación de la conjuntiva, de la parte inferior del párpado. Y una vez curada, no olvide tonificar sus ojos por la mañana y por la noche, con agua de rosas o un suave té de manzanilla.

**NARIZ TAPADA**  
Una de las molestias matutinas más frecuentes, es la nariz tapada, aunque no se sufra de gripe o catarro. No es grave, porque generalmente se debe a que se ha dormido en una habitación con atmósfera seca, privada de vapor de agua. Para evitar ese inconveniente, tenga siempre sobre todo si hay aparatos de calefacción en casa— recipientes con agua. También debe tenerlos en épocas de sequía, dado que el ambiente carece de humedad y la humedad nos es indispensable a todos. Y para destapar su nariz, aspire muchas veces seguidas, inclinada sobre el lavabo, agua tibia con sal, que se expulsa por la boca.

**LENGUA SUJIA**  
La boca amarga y la lengua sucia, blanquecina, indican sin la menor duda un hígado deficiente, que no puede responder a la carga que usted le impone. Modifique, pues, su alimentación, absteniéndose de los platos demasiado pesados (exceso de grasas y especias) y suprima radicalmente, durante algunos días, el vino si lo toma, así como cualquier licor.

**M. NURAZA**  
(Fiel-Servicios Especiales de EFE)

## Marilina Ross ("La Raulito"): La pequeña gigante del cine argentino

♦ "Canto porque también es una forma de expresar lo que se lleva por dentro"

♦ Es autora de sus propias canciones las que dice de una forma diferente al resto de las cantantes

Texto y fotos: ROBERTO CAZORLA

Marilina Ross: Una gigante para el cine. Marilina Ross: La merecedora de todos los premios del mundo. Marilina Ross...

¿Qué? No se puede decir en realidad todo lo que uno desea cuando está frente a una mujer como Marilina Ross. Ella posee ese don de dominar todo lo que se mueve a su alrededor. Pero lo hace sin saberlo siquiera... sin proponérselo, ya que es una de las mujeres más sencillas y humildes que he conocido en toda mi vida.

He conocido a muchas mujeres superiores, dotadas, pero al enfrentarme a Marilina Ross me sentí como electrizado... sentí que con su ayuda me crecía y lo podía alcanzar allá, sobre todos los espacios divinos de Dios. Ha rodado en España bajo la dirección de Gonzalo Suárez y creo que ahora está bajo la dirección de uno de nuestros mejores cineastas, Borau.

♦ **¿CON "LA RAULITO" RENACE EL CINE ARGENTINO?**

Marilina Ross, con su figura diminuta, con voz maravillosa y con una personalidad tan alta como las torres mayores que el ser humano se pueda imaginar, ha revolucionado el mundo del cine. Ella misma confiesa que "nunca soñó con llegar a tanto".

Tenía que caer en sus manos un guión como el de "La Raulito". Tenía que conocer a un hombre casi genio llamado Lautaro Murua. Ambos se "ligaron" artísticamente para lograr así como un coctel de emociones, de belleza, de plasticidad y, sobre todo, de humanidad.

Yo me pregunté: "¿Con 'La Raulito' renace el cine argentino sea el que mayores logros haya conseguido en el continente americano después del cine norteamericano. Cualquiera entendido en la materia tiene que saber de la época brillante de este cine durante los años cuarenta y cincuenta. También conocer nombres como los de Silvia y Mirta Legrán, Pedro López Lagar (Un español radicado en el cine argentino de entonces), Olga Zubarry, Zully Moreno, María Dval, Francisco Petroni, y así un largo etcétera, de verdaderos "monstruos sagrados".

Hoy ha surgido una figura deslumbrante... pequeña y gigante al mismo tiempo: Se llama Marilina Ross.

Ella ha sabido, con su dulzura y su ternura que rozó lo infantil, provocar las expresiones y halagos más impresionantes de los últimos tiempos. Ella es la actriz más completa que he conocido en los últimos cinco años. Ella lo tiene todo para convertirse en la más genial de cine hablado en español, y ¿por qué no decirlo?, también de otros idiomas. Porque ¿existe otra que pueda superar su trabajo en "La Raulito"? ¡No, Jamás!

♦ **MARILINA ROSS: UNA MUJER QUE JUEGA A SER PETALO**

Cuando Marilina Ross aparece en cualquier sitio, nadie puede brillar (en el buen sentido de la palabra) porque ella es como un pararrayos que atrae miradas y toda la atención. Ella no brilla porque quiere, sino porque Dios la trajo al mundo para eso: Para encantarnos a todos.

Marilina Ross es como una mujer que juega a ser pétalo... que lleva a ese mundo interior enorme brotándole por cada uno de sus poros. Cuando se mueve y habla, es como si pequeñas gotas de lluvia formaran una corona alrededor suyo... como si



MARILINA ROSS

se vistiera de luna adolescente.

Ella canta, dice el verso de una forma maravillosa... domina multitudines sin proponérselo. ¿Qué misterio corona a esta actriz? ¿Qué misión nos trae? ¿De dónde viene tan cargada de zumbidos adolescentes... de encantos?

Para suerte de todos los españoles, Marilina Ross ha nacido en Madrid. ¿Será para mucho tiempo? ¡Ojalá que así sea! ¡Sería terrible pensar que un día nos despertemos y nos digan que Marilina... "La Raulito" sublimemente se nos ha marchado dejándonos como drogados por todo su encanto femenino y dulce.

Ya en España hay un disco de Marilina Ross. Ahí se puede captar también la sensibilidad interpretativa de esta actriz: Ella dice la canción como aquellos que han viajado por sobre todos los girasoles del mundo... ¡es amarillo al decir de su melancolía que repercute en las cuerdas de su guitarra!

♦ **FRENTE A FRENTE CON MARILINA ROSS**

Demás está decir que "La Raulito", existe en Buenos Aires. Que la historia que esta actriz llamada Marilina Ross llevó al cine del brazo de Lautaro Murua, es verdadera. Y que también gracias a la película, del impacto que ésta ha causado en el mundo, su verdadera protagonista ha sido puesta en libertad y jamás se le ha vuelto a molestar. Es una mujer que (como ex-

presa Marilina con su actuación), ama la libertad de expresión... ama eso de "ser sencillamente como desea". Pero muchas veces el hombre no permite esto y entonces se frustran las mentes como en el caso de la gran Raulito.

—Marilina, ¿"La Raulito" te ha lanzado a la fama internacional?

—Sí, Cazorla... creo que sí. Pero te diré que jamás he buscado eso... no sé como explicártelo...

No hubo necesidad alguna porque con el sólo hablar con ella, y el mirarle a la profundidad de su mirada, se sabe que es uno de esos seres que nada le importa en cuanto a lo material, que quiere aportar, darle emociones que ofrece con su interpretación fuera de serie en "La Raulito".

—¿Qué es el mundo para ti, Marilina?

—Como un manojo de sentimientos, colores, emociones y no sé cuántas cosas más.

Cuando se risa como si se desprendieran todas las gotas de rocío que duermen en las cúpulas de los árboles y nos humedecerían la alegría.

—Yo opino, que si tu película fuera a Hollywood ganaría todos los "Oscar", ¿qué dices?

—No sé... no me atrevo a opinar respecto a eso. Sólo sé que he hecho un trabajo digno y muy sentido. Ahora, las consecuencias obtenidas, son obras del público.

Sus manos son bellas, pero cuando abrazan a su guitarra, son como las de una "santa de pueblo"... como milagrosas, como manos que han nacido para ofrecer el pan y la caricia.

♦ **¿"SOY FELIZ PORQUE AMO A LA HUMANIDAD"**

—¿Cómo es Marilina Ross? —Como toda mujer sensible. —¿Qué amas más? —Al hombre... Soy feliz porque amo la humanidad.

Cuando recuerdo las tantas escenas de "La Raulito", como por ejemplo aquella en que ella está siendo interrogada por los policías que la mantienen diciéndole que la dejará libre, y que será atendida por el que representa la máxima autoridad... cuando "La Raulito" comienza a contar su vida desde su desdichada niñez y sus ojos van llenándose de lágrimas, es algo que bien podría servir de ejemplo a todas las actrices del mundo. Sin duda que esa labor interna que logra Marilina no se repite con frecuencia en el cine actual.

—¿Por qué cantas? —Porque me gusta... porque también es una forma de expresar lo que llevas por dentro.

—¿Compones todo lo que interpretas?

—Casi todo.

—¿Más actriz que cantante? —No sé... soy artista, artista total. Y no por lo que haga o deje de hacer, sino porque lo necesito interiormente. Aquella noche en que Marilina Ross se reunió con un grupo de amigos, cantó sus mejores canciones, según dijo ella, porque para mí, todas sus canciones son distintas y, sobre todo, dicen mucho.

Claro que se podría escribir mucho más de Marilina Ross, pero... ¿Qué? ¡Ella es tanto, Dios!

(Una exclusiva para EFE-FILE)

## LO QUE HAY QUE HACER ANTES DE ACOSTARSE

UNA DISCIPLINA UTIL Y NECESARIA, AUNQUE A VECES PAREZCA ENGORROSA

DURANTE LA NOCHE EL CUERPO SE RECUPERA, DESCANSA Y SE PREPARA PARA EL DIA SIGUIENTE

Por Guylaine GUIDEZ

Si se enumeran todos los gestos que hay que hacer, antes de acostarse según los consejos que nos dan las crónicas de belleza, hay para desanimarse y dejarlo correr... Sin embargo, esta disciplina es útil y resulta preferible plegarse a ella. Durante la noche, el cuerpo se recupera, descansa y se prepara para el día siguiente.

♦ **EL DESMAQUILLAJE**

Si un día se acuesta usted sin desmaquillarse, la cosa no es muy grave. Pero esta negligencia tiene que ser excepcional. Durante la noche, las cremas de maquillaje se incrustan en los poros, los obturan y la epidermis adquiere un aspecto cansado; al día siguiente, el cutis parece ajado. Sin contar con que las fundas de las almohadas quedarán manchadas por el maquillaje y el rímel. Al despertarse al día siguiente, se tiene la impresión de que la piel no ha descansado, y esta impresión corresponde a una realidad: los intercambios no se han operado de manera satisfactoria, las células de la piel están menos bien oxigenadas y menos bien hidratadas por la humedad de la atmósfera.

Para compensar una noche sin desmaquillaje, habría que hacer, por la mañana, una mascarilla de desincrustación, un "borrado" seguido de pulverizaciones de agua mineral. Luego, no hay que olvidarse de aplicar, debajo de la crema de fondo, una crema de base bien hidratante.

♦ **LAS CREMAS GRASAS**

Cierto, éstas no resultan muy estéticas, pero después de los treinta y cinco años es absolutamente necesario aplicar en el rostro, antes de dormir, una crema de noche grasa (salvo las mujeres que tienen ya el cutis graso, en general, a partir de esa edad, es raro que la piel del rostro posea grasas naturales en cantidad suficiente para mantenerse flexible y elástica).

Las nuevas cremas de noche brillan menos, en la piel, que las de antaño. Además, se recomienda quitar el excedente con un papel de seda, ya que éste no sirve para nada. Actualmente, se hacen cremas muy ligeras e invisibles, ricas en agua y que se evaporan con demasiada rapidez. Su acción es casi nula. En realidad, se necesita una crema suficientemente grasa. Este alimento nocturno impide que la piel se deshidrate y, por consiguiente, asegura su flexibilidad y retrasa la aparición de las arrugas.

Las manos deben formar parte de los cuidados nocturnos. Durante el día, han sufrido toda suerte de agresiones, sobre todo las de los detergentes y de los lavados demasiado fuertes. La piel de las manos está resaca e incluso a veces es rasposa. Poco a poco, se va dejando. Si se toma una ducha por la noche, lo cual es excelente, ya que el cuerpo descansa mejor cuando está limpio, conviene aplicar una leche nutritiva. Ésta hace la epidermis aterciopelada, la perfu-



El desmaquillaje: una disciplina útil aunque a veces, resulte engorrosa. — (Foto EFE-FIEL)

ma y le da la grasa necesaria cuando tiende a ser demasiado seca.

♦ **LOS DIENTES**

Se enseña a los niños, a partir de los cinco años, que hay que lavarse los dientes para eliminar todos los restos alimenticios que atacan el esmalte y favorecen las caries, sobre todo durante la noche, en que la saliva no circula en la boca. Cuando más se avanza en años, más verdad es.

♦ **LOS CABELLOS**

Antes, las mujeres dormían con rizadoros en la cabeza. Actual-

mente, ninguna lo hace. La tracción de los rizadoros en la cabeza durante las 8-10 horas de sueño favorece la caída de los cabellos. Es mejor rectificar el peinado con las tenacillas, por la mañana, si los cabellos son demasiado lisos.

En fin, para las mujeres que sienten las piernas pesadas, se recomienda, efectuar algunos movimientos de pedaleo, con las piernas al aire, una vez en la cama.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AFP)

### El Progreso, en La Coruña

se vende desde las diez de la mañana, en el kiosco Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega

## FABRICAS DE CONFECCION

PARA LA FABRICACION DE GRANDES TIRADAS POR MODELO (de 3.000 a 5.000 unidades) DE PRENDAS SPORT SENCILLAS, SE NECESITA PONERSE EN CONTACTO CON FABRICAS QUE DISPONGAN DE CADENAS DE PRODUCCION DE MAS DE 20 OPERARIOS

Trabajo a realizar de inmediato y continuando hasta finales de año

Interesados dirigirse, de 9 a 11 de la mañana, al Teléfono 59 22 00 de Santiago



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas. gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

**CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO**

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas

Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

**52 días universal del ahorro**



El coche de la fotografía es el Fiesta-L, cuyo precio es 177.200 ptas. F.F.

Regalamos un FIESTA-GHIA.  
Pregunte a su  
Concesionario  
Ford.

# FORD FIESTA

## ¡NACIDO FUERTE!

### Seguro y fiable por tradición familiar.

En sus 3,56 metros, el Fiesta, tiene la seguridad de los grandes coches de Ford, al lado de una gran economía en cuanto a gastos de mantenimiento y consumo de gasolina. (6,8 litros a los 100 Kms. en el motor de 957 cc de baja compresión).

Son sus puntos fuertes; seguridad, fiabilidad y bajo costo de mantenimiento.

**6.8**

LITROS A LOS  
100 kms

#### Seguridad probada.

El Fiesta es seguro. Tracción delantera, neumáticos radiales con cintura de acero, dirección de cremallera, la vía más ancha de los de su clase, volante y cerraduras de seguridad, deflector aerodinámico delantero y brioso motor de 957 cc. Se sentirá seguro al conducirlo.

Y más cómodo.

Porque tiene el espacio y la visibilidad de un coche grande.

#### Fiabilidad comprobada.

Soluciones clásicas y bien probadas... y lo último en tecnología. Circuitos eléctricos, simplificados en un 40%, robusto motor derivado del famoso Escort y calculado para aguantar altas velocidades continuamente. Numerosos sistemas de autoajuste y lubricación, "de por vida", hacen que casi se cuide solo.



#### Bajo costo de mantenimiento.



El Fiesta es fácil y barato de mantener. Sus gastos de mantenimiento se reducen en un 30% con respecto a coches parecidos.

Y en España, todos los concesionarios Ford han sido entrenados especialmente para dar al Fiesta un servicio rápido y eficaz.

**Servicio**

El primer servicio —a los 2.500 kilómetros— es totalmente gratuito. Después, el Fiesta sólo necesita ser revisado cada 10.000 kilómetros. Su garantía; seis meses sin limitación de kilometraje.

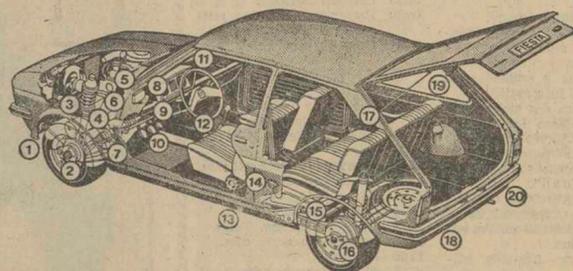
Vea los 4 Fiestas (incluyendo el deportivo S y el lujoso Ghia). Con sus tres motores y sus múltiples opciones especiales como el techo solar practicable.

Visite hoy a su Concesionario Ford.

#### Estos son los puntos fuertes que hacen al Fiesta seguro y fiable.

- ① Deflector aerodinámico delantero.
- ② Doble circuito de frenos en diagonal: discos delanteros.
- ③ Suspensión tipo Mac Pherson.
- ④ Transmisión lubricada "de por vida".
- ⑤ Brioso motor de 957 cc. Carburador Ford de "ralenti sónico" para mayor economía.
- ⑥ Tracción delantera.
- ⑦ Sistema completo de ventilación.
- ⑧ Sistema eléctrico con un 40% menos de conexiones. Cuadro de instrumentos con circuito impreso y cableado de una sola pieza.
- ⑨ Dirección de cremallera.
- ⑩ Embrague y frenos autoajustables.
- ⑪ Limpiaparabrisas de dos velocidades con lavaparabrisas.

- ⑫ Volante y columna de dirección de seguridad.
- ⑬ El racional diseño de la carrocería facilita las reparaciones de chapa.
- ⑭ Rígido habitáculo de los pasajeros para mayor protección y seguridad.
- ⑮ Los rodamientos de las ruedas no necesitan mantenimiento.
- ⑯ Neumáticos radiales con cintura de acero.



- ⑰ Chapa de acero de gran calidad, para cumplir las exigencias de dureza Ford.
- ⑱ La vía más ancha de los automóviles de su categoría: 1,33 m.
- ⑲ La superficie acristalada más amplia de su categoría.
- ⑳ Tercera puerta con dos amortiguadores de gas incorporados para más facilidad de apertura.

**Desde 164.100 pts. F.F.**

#### Un coche a su gusto.

Trece colores de carrocería, cinco tipos y cuatro colores distintos de tapicería y una extensa gama de opciones para personalizar su Ford Fiesta.

# FORD FIESTA



PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES
14.30 Apertura y presentación.
14.31 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.35 Panorama de Galicia.
14.36 Apertura y presentación.
14.37 Avance informativo.
14.38 Aquil, ahora. Programa informativo.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.30 El hombre sin rostro "Los asesinos sin alma".
16.30 Toros. Desde Jaén.
18.45 Carta de ajuste. "Vents D'Copec" y "Coplas", J. Murillo.
19.00 Apertura y presentación.
19.01 Avance informativo.
19.05 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños ¡Abrete sésamo!: Episodio número 56. Nuestro corra.

MARTES
13.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.
14.30 Apertura y presentación.
14.31 Avance informativo.
14.35 Aquil, ahora. Programa informativo.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.30 Tres en la carretera. "El torneo".
16.30 Sonata para flauta y piano. Krenzter.
16.45 Despedida y cierre.
18.45 Carta de ajuste. "Neu".
19.00 Apertura y presentación.
19.01 Avance informativo.
19.05 Balonmano. At. de Madrid - Hapoel Israel.
20.30 Novela. (Capítulo XVII). "Los misterios de París", de E. Sue.
21.00 Telediario. Segunda edición.
21.30 Revista de toros.
21.55 Trigo y esmeralda. 1953.
23.40 Última hora.
23.55 Reflexión. Espacio religioso.
24.00 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES
13.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.
14.30 Apertura y presentación.
14.31 Avance informativo.
14.35 Aquil, ahora. Programa informativo.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.30 Longstreet. "Un mundo de perfecta complicidad".
16.30 Concierto en Re mayor para guitarra y orquesta. Vivaldi.
16.45 Despedida y cierre.
18.45 Carta de ajuste. "Concierto andaluz", J. Rodrigo.
19.00 Apertura y presentación.
19.01 Avance informativo.
19.05 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños ¡Abrete sésamo!: Episodio número 55 A. Terrytoons: "El castor pereroso". Lecciones con... Atletismo (XVIII).
20.30 Novela. (Capítulo XVIII). "Los misterios de París", de E. Sue.
21.00 Telediario. Segunda edición.
21.30 30 años de historia. "Guerra en el desierto".
22.00 24 horas al día. "El gran asalto al banco".
22.45 Raíces. "Agosto en Sitges".
23.30 Última hora.
23.45 Reflexión. Espacio religioso.
23.50 Despedida y cierre.

JUEVES
13.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.
14.30 Apertura y presentación.
14.31 Avance informativo.
14.35 Aquil, ahora. Programa informativo.
15.00 Telediario. Primera edición.
15.30 Longstreet. "Un mundo de perfecta complicidad".
16.30 Concierto en Re mayor para guitarra y orquesta. Vivaldi.
16.45 Despedida y cierre.
18.45 Carta de ajuste. "Concierto andaluz", J. Rodrigo.
19.00 Apertura y presentación.
19.01 Avance informativo.
19.05 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños ¡Abrete sésamo!: Episodio número 55 A. Terrytoons: "El castor pereroso". Lecciones con... Atletismo (XVIII).
20.30 Novela. (Capítulo XVIII). "Los misterios de París", de E. Sue.
21.00 Telediario. Segunda edición.
21.30 30 años de historia. "Guerra en el desierto".
22.00 24 horas al día. "El gran asalto al banco".
22.45 Raíces. "Agosto en Sitges".
23.30 Última hora.
23.45 Reflexión. Espacio religioso.
23.50 Despedida y cierre.

THOMSON
TV en color GENERAL ELECTRICA Radio
Pantalla panorámica ESPAÑOLA Tocabiscos
Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD
TRAVESIA GENERALISIMO, 6 Y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

CADENA 2 CADENA
LUNES VIERNES
20.00 Carta de ajuste. "Ciclo: Grandes orquestas" A. Kostelanetz.
20.30 Presentación y avances.
20.31 Revista de cine. Número 102.
21.30 Hawái 5-0. "El asesino con alas".
22.30 Redacción de noche.
23.15 Última imagen.

MARTES SABADO
20.00 Carta de ajuste. "Flamenco: El niño de San Lorenzo".
20.30 Presentación y avances.
20.31 Barnaby Jones. "La coartada viviente".
21.30 Teatro club. "Sonata de espectros".
22.30 Redacción de noche.
23.15 Última imagen.

MIÉRCOLES
20.00 Carta de ajuste. "Mitología Pop: Elvis Presley".
20.30 Presentación y avances.
20.31 Flamenco. "Montoya".
21.00 Cine club. "La máscara de la muerte roja".
22.30 Redacción de noche.
23.15 Última imagen.

JUEVES
20.00 Carta de ajuste. "Folklore: Castilla la Vieja, Galicia, Castilla la Nueva y Vasconia".
20.30 Presentación y avances.
20.31 Polideportivo. Espacio deportivo.
22.00 Jazz vivo. "Sy Oliver y su orquesta". (II).
22.30 Redacción de noche.
23.15 Última imagen.

Para excursionistas "chic"



Este otoño, los alemanes "chic" van a lucir esos modelos masculino y femenino de vestimenta deportiva, para sus excursiones de a pie, uno de los deportes favoritos en el país germano. Las marchas a pie, por bosques y zonas rurales, duran a veces todo un día. - (Foto DaD/Centerpress)

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS
"Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

RADIO LUGO
INFORMATIVOS. - Diario: 14.30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; 21.30, Radio Noticias (local). Lunes a sábado: 7.45 Matinal Cadena SER; 13.55, Lugo a las dos (local). Lunes a viernes: 23.30, Hora 25.
COMENTARIOS. - Lunes a sábado: 13.30, Causas da nosa terra (Trapero Pardo). Sábado: 13.35, De lunes a sábado (Rivera Manso).
MISCELANEA. - Diario: 10.40, Paralelo 2.000 (Melnio Parga). Jueves: 20.30, Meridiano de Londres (programa de la BBC). Domingo.
DEPORTES. - Diario: 15.05, Minutos deportivos (Mourino Cas-

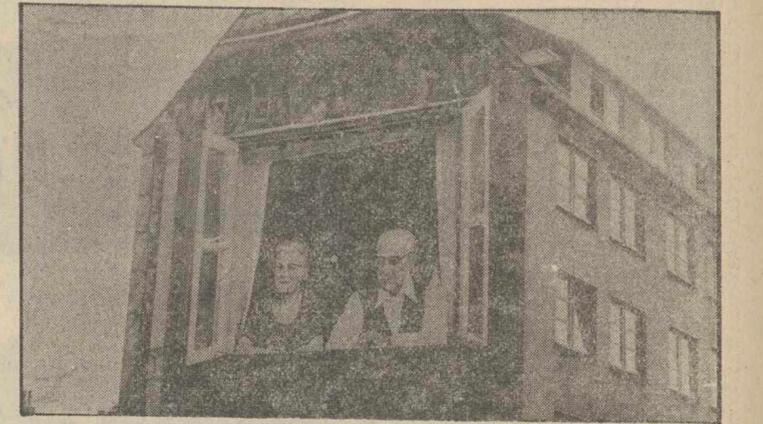
EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.
PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:
vienes: 11.00 Como el ave solitaria; 16.00 Las aventuras del padre Mathus; 16.30, Me llaman gorrión; 17.00, La espera; 19.00, La fugitiva.
RELIGIOSOS. - Lunes a sábado: 8.30 y 1.00, Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo: 8.15, Temas de hoy (padre E. Angulo).
MUSICALES. - Diario: 7.35, Alborada musical (música beat). Lunes a viernes: 8.30, Desde Roma con música (intérpretes italianos); 9.00, La mujer en la canción; 9.30, Voces melódicas. Lunes a sábado: 12.00 el rok en toda su dimensión; 15.15, Sobremesa musical (intérpretes melódicos extranjeros); 17.30, Piel de toro (música regional); 19.30, El flamenco en toda su dimensión; 20.00, Nuevo mundo musical (música sudamericana); 22.30, Diario Musical SER. Lunes, martes, jueves y viernes: 21.00, Estampas de la gran música. Miércoles: 20.30 Black Feeling; 21.00 Operetas y sainetes. Viernes: 20.30, Jazz en la noche. Sábado: 16.30, El gran musical del sábado; 17.00, Los cuarenta principales (Manolo Parga); 18.30, Superventas L.P.s; 21.00, Resumen de los cuarenta principales; 22.30, La noche es joven. Domingo: 8.30, Musicalísimo; 11.00, España en un Seat; 12.00, El gran musical; 20.00, Discoteca de zarzuelas; 21.00, Radio revista.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA
El cine sigue siendo la base de los programas
No era fácil mejorar los espacios informativos

MADRID.— Durante la próxima semana va a continuar emitiéndose, por desgracia, la novela "Los misterios de París", que día tras día viene acumulando todos los defectos que ustedes quieran, tanto de interpretación como de realización. Claro, las cosas no pueden variar porque, como saben, las grabaciones se hacen seguidas sin posibilidad de rectificación. Y como se empieza mal, mal se termina. De cualquier forma, este único dramático de la primera cadena está necesitando que los responsables del m.l.no digan ya de una vez ¡basta! y cambien todo. No estamos abogando, ni mucho menos, por su desaparición, porque ese remedio sería peor que la enfermedad y demasiado pocos programas de producción propia tenemos ya, como para reducirlos todavía más.

La programación del lunes por la noche, entre "Estudio estadio" ahora con sesenta minutos de duración y "Los Reporteros", con el mismo tiempo, no dará más de sí, porque parece que, al fin, se va a mantener a rajatabla eso de que los espacios del día concluyan a las 11.30 de la noche. Por cierto, que va a costar trabajo conseguirlo. Porque, que nosotros sepamos, esa medida estaba en vigor desde hace tiempo y, sin embargo, Televisión Española se la ha venido saltando a la torera constantemente. Lo que sí, podemos adelantarnos, en una crónica que pretendemos hablar de todo es que los espacios deportivos se van a incrementar bastante, aunque nos tememos que a estas alturas esto ya no despierta demasiado entusiasmo. Por otro lado, los informativos siguen como siempre, con sus mismos condicionamientos y con sus mismos problemas. Mientras no se defina de una vez por todas la cuestión de competencias y de dependencias, no hay nada que hacer.

Creemos, modestamente, que el director general de Radiodifusión y Televisión ha pecado de ingenio, al abordar las mejoras por la parcela que, concretamente, le iba a dar más problemas. Queda patente, desde luego, su afán innovador, pero los resultados —no por su culpa— no han sido satisfactorios. Hablamos de cine, que es, lógicamente, el que consigue mayores cotas de audiencia. La gente se divierte con las películas, desde luego, mucho más que con tanto espacio vacío y carente de interés. Las cintas previstas para la semana, son las siguientes:
Martes: "Trigo y esmeralda", que es la historia de la devoción y dedicación de una viuda por su único hijo, el cual, pese a todo, pretende seguir su propio camino, emancipándose de una tutela que cree le perjudica.
Jueves: "El último obstáculo", que es la odisea de un grupo de prisioneros aliados a los que se encarga que trasladados en un zoo, tendrán que ejercer como cuidadores y una elefanta les planteará muchos problemas.
Sábado: "Destinos", que es la historia de amor de una muchacha, hija del rey de los mendigos de Bagdad, al que su padre tiene medio secuestrado, porque la considera su mejor tesoro. Sin embargo la muchacha se enamora de un jardinero de palacio y éste, le corresponde en ese amor. Ronald Colman y Marlene Dietrich son los protagonistas. La cinta es de 1944. El mismo sábado,



Así juzgan todos los vecinos de esta calle de la ciudad alemana de Bremen el enorme cuadro, de 180 metros cuadrados, con que el propietario de la casa ha embellecido la triste y monótona fachada del edificio. Y para que prospere la feliz idea, el Senado de la ciudad ha contribuido económicamente a la realización de la obra. - (FOTOFIEL)

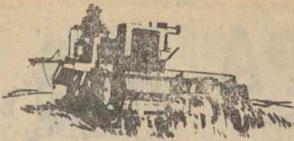
BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER
PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS
Número 75.517 que ha correspondido íntegramente a Cocentaina.
APROXIMACIONES DE 550.000 PESETAS
Número 75.516 y
Número 75.518 anterior y posterior, respectivamente.
CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL
Número 75.501 al
Número 75.600 excepto el
Número 75.517 Primer Premio.
PREMIOS DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN
17
REINTEGROS DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN
7
PREMIO ESPECIAL
La fracción 5.ª del billete número 75.517 (Primer Premio), ha obtenido, además del premio de 1.500.000 pesetas, el premio adicional de 6.000.000 de pesetas
También han obtenido reintegros de 2.000 pesetas los números terminados en 8
PREMIO DE 5.000.000 DE PESETAS
Número 76.084 íntegro a Cartaya.
APROXIMACIONES DE 300.000 PESETAS
Número 76.083 y
Número 76.085 anterior y posterior, respectivamente.
CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL
Número 76.001 al
Número 76.100 excepto el
Número 76.084 Segundo Premio.
PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS
Número 19.427 íntegro a Valencia.
APROXIMACIONES DE 191.000 PESETAS
Número 19.426 y
Número 19.428 anterior y posterior, respectivamente.
CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL
Número 19.401 al
Número 19.500 excepto el
Número 19.427 Tercer Premio.
PREMIOS DE 150.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN
5.820
5.525
PREMIOS DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN
088 258 440 502 724 783
221 262 484 528 739
222 362 489 555 759

NILFISK
su seguro aspirador
Doble aspiración y... silencioso
PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO
DISTRIBUIDOR:
Abelenda y Pérez, S.L.
MAGAZINARIA
GRAN VÍA, 28-30
Telfs 221562 y 218981-VIGO

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento.



AGRICULTURA Y GANADERIA



Sobre los labradores y la ganadería

Por Germán FOUZ

Los cinco grupos importan 2.224.000 pesetas y la media para cada uno de los cinco grupos corresponde a 444.800 pesetas...

ANUALIDAD A PAGAR POR LABRADOR DE ESTE SECTOR (MODESTOS)

- Grupo, primero, 664.000 pesetas. Terneras, 6. Prado 4 Ha. Anualidad, 1.76.630,68.

Antes de esto interesa aclarar que al 4.º grupo solamente se le descontó segadora, y al 5.º se le consignaron silo y 115.000 pesetas...

Aparte de esta anualidad tenemos otros gastos que, tanto en estos como en los ya calculados entran las 8 vacas en que hemos colocado a cada uno de estos labradores...

En lo precedente hemos visto que a estos labradores se les ha entregado, mejor dicho, se parte de la entrega de 3 Ha., de prado hecho para cada uno de estos labradores...

Estas terneras consignadas en el presupuesto al pasar dos años ya tienen por lo menos, 30 meses, ya son vacas, por lo tanto pueden dar una media de 16 litros de leche al día...

En este caso tenemos, por una al mes 480, y en los 10 meses, 4.800 litros. Si a esta cantidad le deducimos unos 2.000 litros que nos consume el ternero en 7 meses nos quedan 2.800, que, a 14 pesetas uno, suponen 39.200 pesetas.

Ahora bien, a esta clase de labradores debe dárseles todo esto ya hecho y los montes roturados en común, luego concentrar las parcelas, y éstas adjudicarlas a los pueblos colindantes en lo que sea posible.

INGRESOS TOTALES DE ESTE SECTOR

508.615 por los 128.095 de modestos, importan al año 64.890.848,425 pesetas.

De acuerdo con los cálculos anteriores para toda Galicia en la modalidad que nos ocupa, corresponde a Lugo, según los ingresos anuales por labrador, que son 508.615 pesetas, por los 43.579, ingresan 22.081.774,085 pesetas anuales.

Traemos cargadas en presupuesto para la misma cantidad de labradores modestos de la provincia 19.383.939,200 pesetas. De esta partida a la de ingresos hay una diferencia de 2.697.834,885 pesetas a favor de la primera.

Por otra parte, según datos precedentes, teníamos una media de 4 vacas; mediante este procedimiento hemos pasado a 10; se aumentó la base en 6, dejémoslos dos por fallos de las de entrada, que es mucho dejar, nos quedan 4 productoras por labrador; de estas tendremos 4 terneros, que si dan, como mínimo, a una media de 150 Kg. canal, y los cuatro por cada uno de los 43.579 labradores de la provincia 26.147,400 toneladas de carne que suprimen de importación anual.

LABRADORES DE DEFENSA PROPIA

Según datos reseñados al principio de este trabajo son unos 42.716 en Galicia, en los que van incluidos 14.526 de la provincia

de Lugo, sean o no de los que atienden directamente la ganadería. Pues bien, se puede pensar que estos señores deben aumentar aquella en 8 más de las que tienen, a fin de llegar a una media de 16 productoras como mínimo...

Supongamos que para la realización de esta mejora este labrador tiene necesidad de apelar a crédito bancario con un interés del 7 por 100 anual. En este caso tiene por GASTOS DE INVERSION, GASTOS DE SOSTENIMIENTO DE 8 vacas...

En primer lugar vamos a partir de que estos señores pueden liquidar los gastos de estas 8 vacas sin necesidad, de momento, de apelar a los ingresos. En tal supuesto y descontando una para fallos, nos quedan 7, que a razón de 74.200 pesetas una como las de los modestos, las 7 suponen unos ingresos de 519.400 pesetas.

Estos señores pasaron a una media de 16 vacas, por lo menos, (se conocen varios que ya pasaron y otros que lo están haciendo) si a éstas les calculamos el 15 por 100 para fallos se quedan en 14, aproximadamente contando estas con los ingresos por unidad ya descritos de 74.200 pesetas las 14, importan 1.038.800 pesetas de las que tienen por gastos que salen fuera de la región cada uno de estos labradores al año 26.550 pesetas que hemos contabilizado para las 8 de entrada; pero que ahora son dobles ya que son 16, las de la cabaña; por lo tanto 53.100 pesetas. Así que 1.038.800 - 53.100 igual a 985.700 pesetas por cada uno de los 42.716 labradores de este sector, o de los 14.579 de la provincia de Lugo, tal como sigue: Para Galicia, 42.716 labradores a 985.700 pesetas uno suponen un total de ingresos de 42.105.161.200 pesetas, en las que van incluidas 14.370.820.300 pesetas que corresponden a la provincia de Lugo.

Los de inversión y anuales por labrador ya quedan detallados, ahora vamos a ver los que quedan para Galicia, sin tener presente los jornales que pueda haber, puesto que, los de los modestos ya los gana el labrador, y los de este sector o de defensa propia solamente son contables a efectos del labrador ya que aquí quedan.

Los de inversión y anuales por labrador ya quedan detallados, ahora vamos a ver los que quedan para Galicia, sin tener presente los jornales que pueda haber, puesto que, los de los modestos ya los gana el labrador, y los de este sector o de defensa propia solamente son contables a efectos del labrador ya que aquí quedan.

Estos señores pasaron a una media de 16 vacas, por lo menos, (se conocen varios que ya pasaron y otros que lo están haciendo) si a éstas les calculamos el 15 por 100 para fallos se quedan en 14, aproximadamente contando estas con los ingresos por unidad ya descritos de 74.200 pesetas las 14, importan 1.038.800 pesetas de las que tienen por gastos que salen fuera de la región cada uno de estos labradores al año 26.550 pesetas que hemos contabilizado para las 8 de entrada; pero que ahora son dobles ya que son 16, las de la cabaña; por lo tanto 53.100 pesetas. Así que 1.038.800 - 53.100 igual a 985.700 pesetas por cada uno de los 42.716 labradores de este sector, o de los 14.579 de la provincia de Lugo, tal como sigue: Para Galicia, 42.716 labradores a 985.700 pesetas uno suponen un total de ingresos de 42.105.161.200 pesetas, en las que van incluidas 14.370.820.300 pesetas que corresponden a la provincia de Lugo.

Si a esta partida agregamos las entradas por modestos una vez transcurrido el plazo de 10 años ya que después de liquidado el préstamo no los queda más que los gastos permanentes de abono y otros, como a los de defensa propia, contamos con unos ingresos para Galicia antes y después de liquidar la deuda a 10 años. Modestos, 64.890.848,425 pesetas. Proprietarios, 42.105.161.200 pesetas. Totales, 106.996.009,625 pesetas. Después de amortizada pasan a 72.632.263,245 pesetas los modestos. Siguen 42.105.161.200 pesetas lo mismo, 114.735.424,545 pesetas.

Por otra parte, mucho de los labradores pagan todo en el momento de entrega, unos con lo de ellos y otros con los ahorros de sus hijos. (Emigrados).

CONCLUSION

Cantidad de vacuno a que llegamos mediante este procedimiento que fue de 18 por los 128.095 de modestos, a 2.305.710 cabezas, incluyendo en ellas, 30 por 42.716 de defensa propia, a 1.281.480 cabezas, incluyendo crías. Total, 3.587.190 cabezas que, contando con unas cuantas industrias que hay de esta producción nos acercamos a los cuatro millones de que creamos es capaz Galicia.

Por modestos la hemos calculado a muy corto rendimiento al dar por fallos a 2 vacas de las de entrada a cada labrador, y por propietarios nos quedaremos con 7, que suponen otros tantos terneros que, a 150 Kg. uno son 1.050 Kg. Para cada uno de los 42.716 labradores de esta clase se aumentan 24.851,800 Tn. en las que van incluidas las de los 14.526 de la provincia de Lugo. Si a estas agregamos las que traemos por modestos, que son 26.147,400 Tn., tenemos por los dos conceptos 51.009,200 toneladas de carne que suprimimos a la importación. Y no digamos nada de la cantidad de leche para que no se enfaden los franceses.

Monte invertido en esta mejora, a una media de 3 Ha. por labrador, resultan ser adaptadas para los prados de los 170.811 labradores de una u otra faceta 512.433 Ha. Sobre monte para aumentar, asentar o incluso instalar varias industrias.

A este fin viene al caso lo dicho por el conferenciante aludido al principio de este trabajo, el cual, entre otros párrafos de la misma dice: "En este punto no podemos menos de hacer mención del pensamiento de Davies, el gran especialista inglés en pastos, que, refiriéndose a las posibilidades de Galicia en cuanto a producir hierba para el ganado, "escribió que, si le diesen a precios razonables 100 Ha. de las que ocupa el tojo en esta región, se haría rico."

De acuerdo con lo precedente, dinero al canto y cuatro equipos de máquinas a trabajar en cada provincia, y en un año roturadas y puestas listas las 512.433 Ha., en cinco o seis todo produciendo. Hay que dar cara al asunto de una vez, puesto que es el que lo trastorna todo en la casa que hay holgura para las subsistencias no hay rías; pero parches o pequeñeces no resuelven esta importante faceta.

Vivero, octubre del 76.

GANADERIA

El control del rendimiento lácteo: Su importancia en la mejora del ganado

Por Benigno RODRIGUEZ Delegado Prov. de Agricultura de León

Intimamente relacionado con el desarrollo de los Libros Genealógicos se encuentra la práctica del control del rendimiento lácteo, que tiene por primordial finalidad comprobar la producción lechera de las vacas a lo largo de su vida económica. El control del rendimiento lácteo es un poderoso instrumento de mejora pecuaria.

Eraosamente desarrollado en España, sin embargo en otros países, es en este campo del registro de la producción lechera de las vacas donde las pruebas de rendimiento han alcanzado su mayor desarrollo y donde han sido llevadas a un más alto grado de perfección técnica y económica.

Las primeras pruebas oficiales para comprobar la producción lechera de las vacas fueron establecidas con motivo de exposiciones y concursos ganaderos: así en la Exposición de Preston en 1885, organizaron la Royal Agricultural Society of England y la British Dairy Association, pruebas para determinar la producción de leche y manteca, en el período de 24 horas, de cada una de las vacas inscritas. Terminaciones que se efectuaron después en Alemania, Francia, Estados Unidos y otros países. Pero el verdadero control, cuantitativo y cualitativo, de la producción lechera, la comprobación sistemática, se realizó por primera vez en Dinamarca en 1895, corriendo a cargo de Hansen en Jutlandia y Pedersen en la Escuela Agraria de Ladslund. En el mismo año se fundó una segunda sociedad en Dinamarca, creándose en años sucesivos muchas más, que se extendieron por todo el país y por los vecinos, de tal forma que a finales de siglo se había implantado el control de Holanda, Alemania, Noruega, Suecia, Finlandia, Suiza, etc.

En nuestro país las primeras manifestaciones de la comprobación del rendimiento corrieron a cargo de la Asociación General de Ganaderos del Reino, publicándose en 1933 el Reglamento de Libros Genealógicos y Comprobación del rendimiento lácteo por disposición del Ministerio de Agricultura. Existe, pues, desde hace más de 40 años, el texto legal que implanta y la reglamenta oficialmente este trascendental servicio, pero las cosas, a pesar de los buenos deseos iniciales, no marcharon con la celeridad entonces apetecida.

Para conocimiento general, permitásemos dedicar algunas líneas a glosar las razones que aconsejan el establecimiento del registro de la producción.

En muchos países, la implantación del control de la producción lechera, cuantitativa y cualitativa, ha señalado una verdadera revolución en la mejora del ganado y ha sido merced a este sistema cómo se ha podido llegar a alcanzar records en la producción de leche de más de 16.000 kilos al año y cómo se han podido formar, dentro de las diferentes razas, algunas familias cuya fama es notable en todos los países. En la práctica, los países que han implantado de verdad la comprobación del rendimiento, han registrado un inmediato aumento de la producción media de leche y manteca, sobre todo en los primeros años de su aplicación, derivándose, por otra parte, la eliminación de las vacas menos productivas. No hay que perder de vista que está plenamente demostrado que casi una tercera parte de las vacas que se encuentran en las explotaciones corrientes son antieconómicas. Resulta, de todo ello, que gracias a la implantación del control. Dinamarca, por ejemplo, que fue, como hemos visto, el país que lo inició, pudo elevar el rendimiento medio de las vacas registradas en 2.380 kgs. de leche en un período de 60 años. Y Holanda, en la provincia de Frisia, cuna de las famosas vacas lecheras, un poco más de 25 años.

Se efectuó la elección de los productores tomando como base la aptitud lechera de sus ascendientes y descendientes. La selección basada en el tipo o aspecto general del animal es anticientífica, porque, entre otras razones, ciertos caracteres que contribuyen al tipo y valor de las vacas lecheras y que tienen gran importancia, tales como la naturaleza y forma de la ubre, la longevidad, la persistencia de la producción y el rendimiento en leche y riqueza grasa no pueden apreciarse mediante la observación de la conformación del toro. Ni siquiera la elección del toro basada en la genética y el tipo ofrecen confianza plena, teniendo que recurrir para juzgar con acierto de sus aptitudes características al conocimiento real del rendimiento de las hijas, en una palabra, al testaje.

Permite la formación de familias de alta producción de leche y manteca, la comprobación del rendimiento es el único procedimiento de identificar los reproductores, es decir, aquellos animales que sean capaces de transmitir una gran capacidad de producción a todos sus descendientes. En cada raza se conocen familias a las que se debe la mejora de toda la ganadería de una región o incluso de la nación. El caso de Holanda, en este sentido, es muy ilustrativo, además, en el ganado la noble emulación el hábito a la reflexión y al cálculo, verificando un perfeccionamiento gradual de los métodos de alimentación y racionamiento del ganado, los cuales van siendo cada día más racionales y económicos, ya que el ganadero aprende a comparar directamente los efectos de cada una de las raciones y saca las deducciones y enseñanzas pertinentes, contando, por otra parte, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

te, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo.

Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

Por lo que respecta a la provincia de León, esta práctica ganadera en los últimos años va tomando gran importancia, gracias a una línea de auxilio establecida por el Ministerio de Agricultura con subvenciones a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del control de las producciones animales como medio de selección de las razas, que permita atender las exigencias de los programas de mejora y reproducción, con el consejo técnico del encargado de verificar el control.

Por último, determina un aumento del valor comercial animal, por suministrar los datos de comprobación del rendimiento, una plena garantía del valor productivo del mismo. Cualquier ganadero conoce que una vaca de rendimientos elevados produce una leche menos costosa que aquella otra cuyos rendimientos son débiles. Este hecho, de importancia capital para todo criador, es el resultado de una observación bien comprobada: los gastos constantes y elevados que ocasionan la alimentación, la ración de entretimiento, los cuidados que requiere el animal, el trabajo y el alojamiento, son poco más o menos, los mismos para una excelente que para una mala vaca lechera.

La extensión de control

VAZEY, S. A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo) Precios que regirán en la semana del 17 al 24 de Octubre de 1976.

Ampliación de la fábrica de tractores de Getafe LA INVERSION SERA SUPERIOR A LOS MIL MILLONES DE PESETAS

PIENSOS HARINAS COLONIALES VINOS PIELES HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L. Avda. del General Mola \* (Estación) TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

CAMPOVERDE Matadero e Industrias Carnicas de Galicia, S. A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19 MONFORTE DE LEMOS (Lugo) Servicio regular de canales PORCINO y VACUNO seleccionadas y sus piezas nobles Sacrificio diario de ganado de CERDA y VACUNO Buen trato OFERTAS: Telefonos: 402155 - 402159 MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

EL HIPERFOSFATO RENO ESTA ESPECIALMENTE RECOMENDADO PARA TERRENOS ACIDOS, POBRES EN CAL, EN COMARCAS HUMEDAS O BIEN REGADAS

INDUSTRIAS ABELLA, S. A. MATADERO GENERAL FRIGORIFICO Telefonos: 213340 - LUGO Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 17 al 24 de Octubre de 1976.

Sanatorio Santo Angel Especialidad: Huesos Articulaciones Reumatismos Jorge Piteira Fernández Montero Rios, 57 - Teléf. 22 12 00 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65 Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

PAGINA DEL MOTOR REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1 LUGO Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2 PUENTENUEVO Gral. Franco, 31-Tel. 342208



ESTAMOS TODOS EN EL MISMO AUTOMOVIL

LOS MOTORISTAS DE 1976

Los grandes modistas no olvidan a los adeptos de las "máquinas infernales" al presentar sus colecciones

Del "mono" de Courreges al casco de cuero de avestruz presentado por Hermes



Varios modelos característicos de la moda para motoristas.—(Foto EFE-FIEL)

Reservado durante mucho tiempo al fin de semana y a los ociosos, el estilo "sportswear" ha invadido la vida de todos los días.

UNA BOGA DURABLE Si la moto "da miedo", hace, sin embargo, constantemente nuevos adeptos entre los jóvenes.

quies-hombres no a pie, sino montados en dos "monstruos" japoneses, Yamaha y Suzuki.

nos largo (65 a 70 centímetros), tiene doble abotonado o un "zip" con puños y cinturón de punto.

Algunos de los motoristas—los menos jóvenes y más frioleros—prefieren la canadiense o el gabán, en vez del blusón.

Jacqueline CLAUDE (Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

CONDUCTOR: Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

Slogan del "63 Salón del Automóvil" de París

- MAYOR SEGURIDAD, MAS ECONOMIA, PREOCUPACION GENERAL
Seat, vocación exportadora: 400.000 unidades ya enviadas al exterior

En la 63 edición del Salón del Automóvil de París, inaugurada el 7 de octubre, a diferencia de otros años no hay grandes vedettes ni protagonistas aislados.

"Todos estamos en el mismo automóvil". El acertado slogan que preside el Salón de París define a la perfección el alcance de una edición en la que se ha buscado de modo prioritario el lograr ese ambivalente medio de transporte que el usuario espera y necesita.

do que, si a nivel de espectador pueden acaso pasar desapercibidas, se aprecian inmediatamente como usuario.

NOVEDADES COLECTIVAS En su recorrido por los diferentes stands, los buenos aficionados a la mecánica que deseen estudiar lo que hay de nuevo en este salón tienen que levantar los capots. Entonces encontrarán nuevos modelos de equipos de carburación, en beneficio de una mayor economía; circuitos independientes de frenos, ya adoptados de modo generalizado incluso en los



modelos más económicos; en suma, un conjunto de medidas que son buen exponente de la respuesta dada por los fabricantes a las preocupaciones y necesidades de los usuarios.

Pero también existe la novedad individual, y a todos los niveles, aunque con una marcada preferencia por el automóvil de tipo medio. Se encuentran así el primer fruto de la colaboración Peugeot-Citroën, el "LN", con carrocería Peugeot y motor Citroën, el Ford Fiesta o el Volkswagen Golf Diesel, interesante aplicación de este tipo de motor a un automóvil de categoría media, del que se dice que "puede dar un disgusto a la competencia", dada la gran diferencia de precio del combustible.

notable incremento en las ventas, resaltando el hecho de que las importaciones se han incrementado en más de un 50 por 100 en lo que va de año.

Por su parte, puede anotarse con satisfacción, que la industria española tiene mucho que decir a este respecto, y de ahí la presencia de Seat en París, puesto que la cifra total de exportaciones de la primera marca española, llega ya a la respetable cantidad de 400.000 unidades. Gran parte del desarrollo de estos mercados exteriores se debe a los modelos exclusivos de Seat, el 133 y 127/4 Puertas, que han abierto brecha en el mercado internacional, y más concretamente en un marco tan difícil como el de la Comunidad Económica Europea. Quizá la clave de la progresiva penetración industrial española reside en la buena situación de estos modelos en la gama Fiat, llenando estratégicamente un hueco clave, lo que constituye un buen ejemplo de coordinación comercial entre ambas empresas.

Un Salón del automóvil es siempre, en el fondo, un correcto reflejo de la realidad, y tal vez por ello los diferentes salones europeos se van pareciendo cada vez más entre sí. Ello es lógico si se tiene en cuenta que ningún fabricante produce sólo para su país de origen, considerándose vital la actividad exportadora. Observando el mercado francés se aprecia un

En resumen, un balance francamente positivo, no sólo por la situación plenamente consolidada de la industria automovilística española en los mercados internacionales, sino también por el realismo mostrado en un salón que pone de relieve una vez más la importancia social y económica del automóvil, como medio de transporte al que no se le ve sustituido fácil, ni difícil, por lo menos en lo que queda de siglo.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA S. ALVAREZ REAL-AGUILERA Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico LU-3773-C

SEAT GARAJE VILLARES Servicio Oficial SEAT Exposición, venta y servicios: Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

VENTA Y MONTAJE DE NEUMÁTICOS EQUILIBRADO ESTÁTICO Y DINÁMICO FIRESTONE Servicio Armando Rodríguez Castro C/ Doctor Gasalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

mercado nacional de ocasión COCHES DE SEGUNDA MANO QUE MERECEN CONFIANZA Hipólito López Gómez C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

SEAT Autolusa Servicio Oficial SEAT Exposición, venta y servicios: Avenida de La Coruña, 402-406 Teléfonos 216120-21-22 - LUGO

GL COMERCIAL LAMAS La boutique del automóvil LAS COSAS DE SU COCHE Avda. de La Coruña, 93 Teléfono 215726 - LUGO

TALLERES CANO REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL Hornos de pintura CATRANGLES RADIADORES ORDÓÑEZ Avda. de La Coruña, 399-401 Tels. 213512 y 211250 - LUGO

CITROËN Su concesionario oficial MANUEL YARZ ABES le ofrece la más seria preparación del coche usado. Garantía total de hasta 6 meses. 2 C.V., C-5, Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas. Avenida de La Coruña, 166 - Tel. 214106

VEHICULOS USADOS Totalmente revisados MOSA FACILIDADES DE PAGO Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

AUTO-GUIA PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LICENSE GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE c/ Muñoz Grandes, 75 - Teléfono 220242 LUGO

Rectificadora Lucense TALLERES MARTINEZ LUGO Rda. Gral. Primo de Rivera, 38 Teléf. 21 61 88

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ DKW Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos) Teléfonos 211657 y 218744

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L. Concesionario de LEYLAND-AUTH AUSTIN y MINI Avenida de La Coruña, 442 Teléfonos 212602 y 217303 - LUGO

ESCUELA DE CONDUCTORES San Cristobal Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor San Marcos, 1 - Telf. 21 25 12 - LUGO

Presentación del "Citroën CX Pallas 2.400"

Al objeto de asistir a la presentación y prueba del nuevo automóvil español "Citroën CX Pallas 2.400", que se celebrará en Sevilla durante los próximos días 19 y 20, mañana sale para la capital andaluza nuestro compañero, Siso.



Sobre la prueba del "CX" versión española, informaremos ampliamente el próximo domingo en nuestras páginas del motor.

diatamente después de la presentación del nuevo "Citroën" a la prensa.

EL SILENCIO ES ORO

La mujer al volante y el varón a su lado

Toda mujer que conduce un auto podría contar y no acabar de su primer viaje con los signos cambiados: Ella al volante y él a su lado. Con valor, pero un tanto agorofobia, ha tomado posición del puesto tras el volante, ha echado mano con fuerza a la palanca de cambios y pisando con firmeza el acelerador, con su pequeño pie. Lo que ocurre a continuación es algo que conoce casi todo el mundo: El hombre pierde rápidamente los nervios a no ser que sea profesor de auto-escuela, domador o sicoterapeuta y dispone, por lo tanto, de una gran cantidad de autodisciplina. Los gritos de horror se mezclan con las instrucciones dichas de forma seca y casi militar. Con las manos se cubren los ojos para no ver lo que se acerca. En las curvas echa casi mano al volante al mismo tiempo que los pies se mueven como si tuvieran que pisar imaginarios pedales a no ser que de verdad de atreva a pisar con su pie el acelerador a su izquierda, a fin de dar mayor velocidad al auto.

ce hoy día un automóvil (la tercera parte de los clientes que acuden a la VV son ya hoy día mujeres) tuvo como acompañante a un miembro del sexo feo, al menos en sus principios. Lo que los hombres hacen erróneamente, sin exageraciones, en esta situación y la forma en que se puede enseñar al acompañante a comportarse adecuadamente puede resumirse en el siguiente denominador común:

Primeramente se ha de hacer ver a los hombres, que en su período de aprendizaje, la mujer tiene mayores dificultades que el hombre. Sus relaciones con la técnica y su transformación en la práctica se ve acompañada en el principio por una sensación de extrañeza que la frena un tanto. Por este motivo, las mujeres necesitan más horas al volante que los hombres. En los exámenes para obtener el permiso de conducir es suspendido el 25 por ciento de los hombres, pero el 33 de las mujeres. Empero el hombre no debería alardear de ello yregonar a los cuatro vientos las horas de práctica que necesitó para obtener el permiso de manejar.

El conocimiento más importante de los psicólogos: Durante el movimiento, es decir, mientras que el coche marcha, cada palabra no dicha es oro. Todas las instrucciones que se den enton-

ces --al igual que durante el aprendizaje del esquí o del balle-- sólo sirven para molestar, ya que con ellos se distrae la atención. Al novato automovilista se le puede decir todo antes de arrancar y después de la parada. Mejor todavía: El hombre deja que la mujer conduzca sólo con frecuencia. Por ejemplo, en un principio en zonas de poco tráfico y en horas de poca densidad de tráfico. El hombre puede esperar a la mujer en un lugar determinado y cuando la conductora se da cuenta de lo fácil que es, logra incrementar la confianza en sí misma.

También este deberían saberlo los hombres. Entre las mujeres se dan dificultades de orientación con una mayor frecuencia que entre los hombres. Acostumbrada a marchar siempre en compañía del hombre, no necesita orientarse por sí misma en la mayoría de los casos. Por ello, cuando tras el volante se pregunta frecuentemente "¿En dónde debo torcer?", o "¿Dónde puedo parar?" ello no se debe a la "falta de sentido común femenina" sino a la carencia de práctica. En un principio, la paciencia resulta indispensable para el acompañante de una conductora. Por este motivo, al hombre que se sitúa en el asiento de al lado no se le puede dar mejor consejo que el siguiente: Ser un paciente acompañante.

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".

Fuerte aumento de las ventas de Chrysler en el mundo

Las ventas de vehículos Chrysler en el mundo han experimentado un fuerte aumento durante el primer semestre del año actual, en relación con las de igual periodo de tiempo en el año precedente.

Durante los seis primeros meses de 1976 se vendieron 1.604.352 unidades de vehículos Chrysler, frente a 1.200.939 unidades en el primer semestre de 1975, lo que supone un aumento superior al 30 por 100.

Donde el aumento ha sido realmente espectacular es en Estados Unidos y Canadá, con un volumen de ventas que se eleva a 1.074.746 vehículos en el primer semestre de 1976, frente a 714.732 en el primer semestre de 1975, cifras que representan un aumento de cerca del 50 por 100 y que es consecuencia de la gran aceptación en el mercado norteamericano de los nuevos modelos Plymouth, Chrysler y Dodge.

En los restantes países donde existen fábricas Chrysler se vendieron las siguientes unidades:

Table with 3 columns: País, Primer semestre 1976, Primer semestre 1975. Rows include Francia, Japón, Inglaterra, España, España (Tractores), México, Australia, Otros países, and Total unidades.

# Es posible que las drogas hayan tenido que ver con el asesinato de la joven inglesa en Ribadeo

## El presunto autor, veterano delincuente, estuvo preso en cuatro cárceles del Norte de Africa

### Detenido en Gijón, será traído a Ribadeo

RIBADEO.—(Servicio especial). Con la detención, el pasado sábado, día 9, por la Guardia Civil de Gijón, de José María Díaz Rivas, presunto homicida de la muchacha inglesa Susan Margaret Barlow, se inicia el último capítulo de un suceso que ha mantenido en vilo el interés —y las especulaciones— de todos los habitantes de la costa lucense.



Así apareció el cuerpo de Susan Margaret, a la entrada de la cueva "Olla del Bocadín"

La historia comienza el domingo, día 19 del pasado mes de septiembre, a primeras horas de la noche, cuando Susan Margaret llega a Ribadeo conduciendo un «R5», matrícula de Gran Bretaña, TOL-X 734. Se hospeda en la residencia «El Eo», un establecimiento «tres estrellas», situado a la salida del pueblo, en la carretera de Asturias, al lado, exactamente del Parador de Turismo. Se ha dicho que la muchacha —treinta y tres años, soltera, enfermera en Alemania y natural del condado de Cheshire, en Inglaterra— llegó a Ribadeo acompañada de algunos jóvenes con aspecto de «hippies», comentario que podemos demostrar categóricamente. En efecto, Susan Margaret no tuvo más compañía, hasta cerca de las once de la noche del citado domingo, que un pequeño libro - vocabulario de los que se utilizan para salir de un apuro en un país cuyo idioma se desconoce; en este caso, el idioma era, naturalmente, el castellano.

**APARECE DIAZ RIVAS**  
La joven inglesa —un metro cincuenta y ocho centímetros de estatura, rubia, ojos azules, delgada, peinada con flequillo, muy pecosa, con un vestido azul que le dejaba la espalda al descubierto— cenó su primera noche ribadense en el restaurante «Oviedo - Bar», uno de los establecimientos de comidas más populares de la villa. Aquí es donde, al parecer, traba conocimiento con José María Díaz Rivas, sobre el cual nos extendemos en otro apartado de este reportaje, aunque sí conviene adelantarnos de circunstancias de interés: la extraña presencia de Díaz Rivas en Ribadeo, villa en la que no era conocido y en la que no tenía un solo amigo, y el desconocimiento absoluto que el presunto homicida tenía del inglés, lo que, indudablemente, supondría una grave dificultad para el entendimiento de la pareja.

Susan Margaret y su acompañante son vistos, después de cenar, en algunos establecimientos públicos de Ribadeo —bares y cafeterías—, sin que su presencia despertase curiosidad mayor de la que origina en cualquier pueblo una pareja desconocida. A las dos de la mañana, Díaz Rivas acompañó a la chica a la Residencia.

Al día siguiente, lunes, a las once y media de la mañana, la muchacha sale, en su automóvil, a la playa de Los Castros, en la parroquia de La Devesa, a nueve kilómetros de Ribadeo. Aquí es visto nuevamente con su acompañante de la noche anterior. La pareja está en bañador y escucha un transistor que después, iniciadas las diligencias judiciales, no aparecería por ninguna parte.

**APARECE EL CADAVER**  
El mismo lunes, al ver que la muchacha no aparece a dormir en la residencia, comienza a producirse una cierta incertidumbre, aunque todavía no se habla de «fatal accidente». El martes empiezan a correr rumores de su desaparición, que se acentúan el miércoles. El jueves, la noticia salta a la primera página de EL PROGRESO. Se sabe ya que el accidente ha tenido lugar en la playa de Los Castros. Las primeras sospechas fueron infundadas a una pareja de la Guardia Civil, del servicio costero, por la presencia de una colchoneta de plástico flotando en el mar y de una bolsa de mano sobre la arena, a punto de ser alcanzada por la marea, que contenía un tomavistas, una cámara fotográfica, el pasaporte, la autorización de residencia en Alemania, ropa femenina de uso interior, unas píldoras medicinales para el estómago, una tarjeta de donación de su cuerpo a la ciencia en caso de muerte, una nota de haber comido en un restaurante de Cadavedo (Asturias) y otra de haber cenado en el ya mencionado «Oviedo - Bar», de Ribadeo. En las inmediaciones de la playa, también aparece su coche utilitario. No falta nada y, desde un principio, el móvil de robo —si se trata de un asesinato, hipótesis que, a aquellas alturas, ni se propone ni se descarta— parece totalmente ajeno al suceso.

**APARECE EL CADAVER**  
El cadáver de la chica es hallado por la Guardia Civil a las doce del mediodía del jueves, 27 de septiembre. El cuerpo se encontraba casi al final de una cueva conocida por «Olla del Bocadín»,

situada en la parte izquierda de la playa de Los Castros. La caverna tiene unos doce metros de profundidad por unos dos de ancho y está situada a poca distancia de la zona donde había sido vista la pareja. El cadáver se hallaba de bruces sobre la arena, con la cara, pecho, abdomen, brazos y casi toda la pierna izquierda enterrados en la arena, quedando al descubierto parte de la cabeza, la espalda, las regiones lumbosacra y glútea y la parte superior de los muslos y la parte derecha. Alguna fotografía publicada en EL PROGRESO al día siguiente del hallazgo, expresaba con más claridad que nuestra descripción la posición del cadáver. Prácticamente pegado al cuerpo a la parte rocosa de la cueva, le flanqueaba por su costado izquierdo un tronco de grandes proporciones, ambos situados paralelamente a la entrada de la caverna. El cuerpo de Susan Margaret vestía un «naki» de franjas horizontales y la «braga» del bikini. Ambas prendas aparecían en buen estado, circunstancia que, desde un principio, descartó la posibilidad de que, ahogada la muchacha en el mar, el oleaje o la marea fuesen arrastrando el cuerpo hacia el interior de la cueva, pues, dada la estrechez del pasadizo y su longitud, probablemente quedaría destrozada la ropa. Era lógica, pues, la conjetura de que fuese enterrada en la arena, cubriéndola luego con el tronco, al cubrirse, aunque sin alejarlo, la última marea de la madrugada, dejando el cadáver al descubierto. A partir de aquí, la hipótesis de que se trataba de un asesinato empezó a afianzarse.

**AUTOPSIA**  
Al día siguiente, mientras los más diversos rumores —y en no pocos casos, disparatados— empiezan a circular por Ribadeo, se le practica la autopsia al cadáver, en el cementerio municipal de la villa y bajo la dirección del ayudante militar de Marina, que es el instructor del expediente. A la capitalidad del Eo se desplaza el vicecónsul de Inglaterra en Vigo que lleva en el bolsillo la autorización de los padres de la chica para que sea enterrada en el cementerio de la villa lucense. El propio vicecónsul oficia la ceremonia de enterramiento, en ausencia de un pastor de la iglesia Metodista, religión que profesaba la muchacha.

Cuando todo el mundo estaba ansioso por conocer el resultado de la autopsia, se hace público que éste pertenece al secreto del sumario y que, por lo tanto, no podrá ser conocido. La noticia, aunque esperada, produce una cierta decepción. Sin embargo, sí se da a conocer el dictamen médico sobre el aspecto exterior del cadáver. Así es: presenta una herida contuso-cortante en la región frontal - temporal derecha; dos heridas contuso-cortantes en la región mastoidea y cervical alta derecha; hematomas en región mentoniana derecha, región frontal y palpebral derecha; y coágulo sanguíneo en fosa nasal derecha. Es verdad que todas estas heridas pudieron haber sido producidas al ser golpeada la joven por el mar, dentro de la cueva, al batir el cuerpo contra las paredes rocosas; sin embargo, si así fuera, también aparecerían lastimadas otras partes del cuerpo.

**ESPECULACIONES**  
Desde un principio, un calificativo apareció constantemente unido al suceso: «misterioso». El misterio comenzaba con la llegada de Margaret Susan a Ribadeo. ¿Qué razones pueden impulsar a una joven inglesa a escoger como punto de descanso una villa con la que nunca había mantenido contacto y que, además, no pertenece a la llamada «geografía turística para extranjeros»? Si es cierto —y los datos no permiten dudarlo— que los extranjeros, cuando vienen a España, vienen, sobre todo, buscando sol, ¿qué venía a buscar Susan Margaret a la costa lucense, en pleno otoño? Desde luego, cualquier cosa, menos sol. ¿Por qué quedó Ribadeo? La muchacha no había estado allí nunca, ni allí tenía amigos que la reclamasen. Incluso, el hecho de que una chica de 33

años, enfermera en Alemania, leída hacer un viaje por España sola, no deja de parecer un tanto raro.

Tan extraña como la presencia en Ribadeo de Susan Margaret, lo es la de José María Díaz Rivas. Díaz Rivas pasaba años sin aparecer por su Mondoñedo natal; su vinculación con Ribadeo era nula. No tenía allí ni parientes, ni amigos, ni tan siquiera conocidos. La fatalidad, la casualidad... algo que revelará el proceso; unió a estos dos personajes en un escenario igualmente extraño para ambos.

Con estos datos es fácil imaginar los comentarios y especulaciones. Desterrado el móvil del robo, la hipótesis que cobró más cariz de verosimilitud fue la de las drogas. El «Faro de Vigo» lanzó en los inicios del suceso: «La llegada en solitario, el raro contacto con alguien que no encaja en una relación normal, al que hay que sumar sus antecedentes; la gruta marina, ha con sellar por Ribadeo la sospecha o por lo menos el rumor, de que se trataría de una exigencia de cuentas por tráfico de drogas».

Los antecedentes de Díaz Rivas en asuntos de droga podrían localizarse, primero, en Africa durante su época de legionario y después en cualquiera de las cárceles africanas que conoció, y luego, en sus estancias carcelarias. Entre otros puntos, estuvo encarcelado en Rabat y en Argelia.

Según estas hipótesis, Díaz Rivas podría ser un contacto para la distribución de drogas en el Norte de España o Portugal. Susan Margaret —voluntaria o inconscientemente— pasaría la carga desde Alemania, y Ribadeo, en la frontera galaico - asturiana, el punto de cita entre contacto y enlace. No es, insistimos, más que una de las infinitas hipótesis que se han venido barajando.

**HACIA EL FINAL**  
Hasta el pasado sábado, día 9 de los corrientes, el suceso se mantuvo en un compás de espera, roto con la detención de Díaz Rivas. A este respecto, la Guardia Civil de la 652ª Comandancia de Gijón,

ha hecho pública la siguiente nota, que nos ha sido facilitada ayer: «Por personal del Servicio de Información de la 652ª Comandancia de la Guardia Civil de Gijón, fue detenido en esta localidad, José María Díaz Rivas, el cual es considerado como presunto autor de la muerte de la súbdita inglesa Susan Margaret Barlow» de 33 años, hecho ocurrido sobre el pasado día 20 del mes de septiembre, en la playa de Los Castros, término municipal de Ribadeo (Lugo). Dicho sujeto fue detectado recientemente en esta localidad de Gijón, por lo que se montaron los servicios oportunos para su captura, dando como resultado, después de laboriosas gestiones, su detención en una céntrica calle de esta ciudad, cuando iba acompañado de su amante, aiena completamente a este asunto, como lo prueba el hecho de que se conocieron recientemente y trabajaban en un típico restaurante de esta ciudad, haciendo una vida normal. Este individuo, natural de Lugo y con un amplio y selectivo repertorio al margen de la Ley, en los primeros años de su vida fue ingresado en varios reformatorios, sufrió varias condenas por atraco, atentados, deserción, múltiples robos, tenencia ilegal de armas y un sinnúmero de delitos de toda clase. Fue huestad de las prisiones de La Coruña, Madrid, Ocaña, Puerto de Santa María (donde conoció a «El Lute»), Las Palmas, Tenerife, El Acheo (Melilla), Ilesetas, Argelia y Rabat, habiendo protagonizado en total doce fugas. Conoció a «El Rubio» en Las Palmas.

De este desgraciado caso se ocupó en su día la Prensa nacional y regional de Galicia, habiendo transcendido a la Prensa inglesa y alemana, donde residía la infortunada Susan actualmente.

El detenido ha ingresado en la prisión central de El Coto, de Gijón, a disposición del Ilmo. Sr. Juez Militar de Marina de Ribadeo (Lugo)».

En Mondoñedo no gusta hablar del caso, pero nuestra obligación es conocer detalles sobre José María Díaz Rivas, conocido por «O'Pego» o «Charlot», presunto asesino de la súbdita inglesa Susan Margaret Barlow, que apareció muerta en la playa ribadense de Los Castros, concretamente en el interior de la cueva «Olla del Bocadín», el día 27 de septiembre último. Nació en Sopena de Argomoso en las proximidades de las Cuevas del Rey Cintolo. Sus padres viven en Coto de Otero, en el popular

barrio miondinoense de «Los Molinos». «Les aconsejamos que no vayan a su casa. A la madre, a sus padres, nos les gusta hablar de José María».

Hemos podido saber que «O'Pego» es un hombre de dilatado historial delictivo y que desde los doce años estuvo encarcelado en distintas prisiones. Rubio, alto, bronceado por el sol, viste elegantemente y se expresa como un auténtico hombre de mundo. Se le ve por Mondoñedo en muy raras ocasiones. La última vez, según versiones que hemos podido reco-

ger de distintas fuentes, fue en los últimos días de agosto.

El carácter del presunto asesino es violento. Nos aseguraron que maltrataba a su familia en las raras ocasiones en que aparecía por Mondoñedo y que, normalmente, era cuando no tenía dinero.

Como nuestros lectores saben, José María Rivas fue detenido en Gijón el pasado lunes por miembros del Servicio de Información de la Guardia Civil. Una reciente fotografía del presunto asesino sirve para que las fuerzas de la Benemerita le identifiquen e inmediatamente procedieron a su detención como presunto asesino de

la joven inglesa. Al parecer, todavía no ha sido trasladado de la cárcel gijonesa, aunque se supone que esta circunstancia podría producirse de un momento a otro porque, en buena lógica, la investigación y el interrogatorio al presunto asesino, debería de realizarse en Ribadeo.

Se dice también que José María Díaz era uno de los presos existentes en la cárcel de Segovia cuando se fugaron los miembros de la ETA y que estaba incluido entre los que intentaron la fuga, aunque luego desistió de ello. Tiene una gran capacidad para la caracterización y se ha descubierto que, incluso,

llegó a disfrazarse de sacerdote. Entre los actos delictivos en los que ha participado, se nos asegura que hace más de un año intervino en la agresión y robo de arma a un sereno de Lugo, de cuyo suceso dio cuenta EL PROGRESO cuando éste se produjo.

Igualmente hemos podido saber que «O'Pego» presumía de haber conocido a delincuentes notorios como los famosos «Lute» y «El Rubio», con los que coincidió en distintos penales.

Indudablemente, José María Díaz Rivas, alias «O'Pego» o «Ch. lola» con tan dilatado historial «profesional», parece la persona con más

### DETALLES DE LA VIDA DE JOSE MARIA DIAZ RIVAS



posibilidades de achacarle su intervención en el asesinato de Susan Margaret. Con él aseguran haberla visto en los días que precedieron a su muerte, y sobre él basan todas las hipótesis una vez confirmado el asesinato de la joven y su posterior enterramiento en una cueva de la playa de Los Castros, lo que coincidió con la desaparición de José María.

Todo parece fácil, la hipótesis parece presentarlo así; pero hasta el final de las investigaciones, del interrogatorio, José María Díaz Rivas, de treinta y dos años, sigue siendo presunto autor de un asesinato.

# GUIA MEDICA

<b>CLINICA DENTAL</b> <b>SANTOS MARTINEZ</b> MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35 - 4.ª Izquierda - Teléfono 21 28 26 C. S. P. 217	<b>ALIJA</b> MEDICO-DENTISTA Ortodoncia Cirugía bucal Avda. Coruña, 33 3.ª Izqda. Teléfono 21 19 51 C. S. P. n.º 216	<b>FELIPE PRIETO GALAN</b> CARDIOLOGO Clérigos, 7-1.ª Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO C. S. P. 220
<b>JOSE PENZOL DIAZ</b> Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.ª Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174	<b>JOSE ZAERA GAYOSO</b> DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid REANUDA CONSULTA BOLANO RIVADENEIRA, 7-2.º	
<b>Dr. PABLO PENA RABADE</b> ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Ruanueva, 36-2.º - Telf. 21 44 64 • LUGO C. S. P. n.º 234	<b>A. Rodríguez Castro</b> Medicina Interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL Plaza de Santo Domingo, 13-3.ª Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20	<b>A. Baamonde Ferreiro</b> MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31 2.ª Teléfono 21 39 67 Consulta de 10 a 2. tarde previa cita. C. S. P. 135
<b>ALFONSO CHICO ALVAREZ</b> Especialista en enfermedades de los niños <b>PUERICULTURA</b> <b>REANUDA CONSULTA</b> Plaza de España, 6-2.ª Teléfono 21 16 13 LUGO C. S. P. 202	<b>JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ</b> OCULISTA <b>REANUDA CONSULTA</b> Ciudad de Vivero, 3-2.ª Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173	
<b>FRANCISCO J. VIDAL PARDO</b> ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Reanuda consulta por las mañanas C/. Montero Rios, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO C. S. P. 221	<b>CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ</b> MEDICO Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.ª Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3.30 a 5.30 Teléfonos: Domicilio particular 21-44-92. Clínica 21-12-20 C. S. P. 230	
<b>FERNANDO DE CASTRO GOMEZ</b> Médico ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X C/. General Franco, 2-2.ª Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO C. S. P. 222	<b>J. ROSSI</b> GARGANTA NARIZ OIDOS Quiroga Ballesteros, 1-1.ª Telf. 21 17 16 LUGO C. S. P. 226	<b>M. RICO</b> RIÑON - VIAS URINARIAS García Abad, 3-1.ª D. Tlf. 22 36 60 C. S. P. 231
<b>Hortensio Díaz Calvo</b> MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia Oxigenoterapia y Aerosoles General Moia, 42 1.ª Izqda. Teléfono 21 13 31 LUGO C. S. P. 144	<b>José Fernández González</b> ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Bolaño Rivadeneira, 19-1.ª Dcha. Teléfono 21-20-01 C. S. P. 41	
<b>DOCTOR A. USERO</b> ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186	<b>P. de Diego Aragoneses</b> Médico-Jefe del Dispensario Oficial Antivenéreo ENFERMEDADES DE LA PIEL Mañanas de 9.30 a 11.30 Tardes de 3 a 5 C/. del Dr. Gasalla, 5-2.ª planta Teléfono 21 20 36 LUGO	<b>TRIVIÑO</b> MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA <b>REANUDA CONSULTA</b> Bolaño Rivadeneira, 17-3.ª derecha Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223
<b>PABLO SEBANE RODRIGUEZ</b> Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.ª (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 62 68 C. S. P.	<b>Jesús Latas López</b> UROLOGO San Marcos, 3-1.ª Izquierda LUGO	<b>RODRIGO CASTRO LOPEZ</b> GINECOLOGO Traslado su consulta a: Calle del Conde n.º 2-1.ª C (Esquina a calle Monforte) Teléfono 21-22-70 C. S. P. n.º 235
<b>Dr. A. RAMOS VIVERO</b> ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA Q. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85	<b>JUAN LAGO FERREIRO</b> PEDIATRA PUERICULTOR Plaza de España, 20-3.ª Teléfono 21 89 62 LUGO C. S. P. 199	<b>Luis García Reverendo</b> Corazón, Pulmón y Bronquios C/. Dr. Fleming, 2-1.ª Telf. 223788 (Esq. a la Avda. de R. Ferreiro) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana Consulta horas convenientes C. S. P. 224
<b>MANUEL DIAZ VAZQUEZ</b> (Medicina Interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.ª Teléfono 21 27 06	<b>M. CASTRO VARELA</b> MEDICINA INTERNA Aerosoles y oxigenoterapia del asmático - Rayos X C/. CIUDAD DE VIVERO, 3-3.ª (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 37 C. S. P. 139	
<b>CLINICA DE REHABILITACION</b> <b>JESUS VAZQUEZ GALLEGO</b> MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post traumáticos y reumatología Desviaciones columna - Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitís) Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 222	<b>Exiquio Sánchez Cuesta</b> Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón - Pulmón - Bronquios Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.ª Teléfono 21 29 38 C. S. P. 212	
<b>Luis-Alfonso Coira Sanjurjo</b> REUMATOLOGIA Y ENFERMEDADES DE LOS HUESOS Rehabilitación de aparato locomotor Consulta: Previa cita Avda. de La Coruña, 26-28-2.ª Teléfono 21 19 03 LUGO C. S. P. 91	<b>José M.º Castro Vázquez</b> MEDICO DENTISTA San Fernando, 5-1.ª Izqda. (Encima Almacenes Martínez) Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175	<b>Fernando Pardo Gómez</b> Traslado su consulta a ARMAÑA, 9-1.ª A (Frente al Gobierno Civil) C. S. P. 206

# TABO A REDONDA

CARTAFOLIO DE LUGO

## LORENZO VARELA

Por Anxel FOLE

La sorpresa me clavó los pies en el suelo. Juanito Soto me espetó que Lorenzo Varela estaba en Lugo, con Isaac Díaz Pardo, y que estaba invitado a "xantar" con ambos al día siguiente, en el Parador del Miño.

Instantáneamente recordé que yo había despedido a mi antiguo amigo en el bar Nemésio una lluviosa tarde de octubre del lejano año de 1934. Se iba a Madrid en un camión del pescado. Por cierto que dejó olvidado el sombrero en una percha del café.

Y ya no tuve noticias hasta que leí un artículo suyo en "El Sol", sobre el libro de Rafael Alberti "Desde verde y no verte". Después, la guerra civil y el larguísimo exilio. Pasaron años y vi algún poema suyo en gallego en una revista de Buenos Aires. Le pregunté a Luis Seoane en su primera visita a Galicia, después de tantos años, Lorenzo Varela iba muy bien. Aunque poco conocido aquí, era una figura literaria de prestigio. Se veía con él frecuentemente y con Arturo Cuadrado. Sentían entrambos la añoranza de sus tiempos juveniles en Galicia, Lorenzo Varela seguía pareciéndose mucho a sí mismo: a aquel muchacho tan vivaz y alegre del barrio de Recatelo de Lugo.

Compañero y amigo de alguna de aquellas tantas tertulias a las que asistía el autor de estas líneas. Cafés de tertulias eran el Mercantil, el Hielo-Bar y el Nemésio. Lorenzo Varela, a su llegada a Lugo, se enteró de que ya no existía ninguno.

El más allegado amigo de Lorenzo Varela quizás fuese aquel chico alto y muy joven, a quien llamábamos Manolo del Parque por vivir en una casa de la cuesta del Garacán. Era oficial del Registro de la Propiedad. Siempre andaba con libros debajo del brazo. Conocía todas las librerías de viejo de La Coruña, Vigo y Pontevedra. Gracias a sus meritorias inquisiciones pudimos leer aquel espléndido libro de viajes de Richard Ford "Cosas de España". Manolo del Parque emigró a Buenos Aires, pero mucho después de vivir allí Lorenzo Varela.

Uno y otro eran lectores "vient de paraitre"... Las últimas novedades editoriales de Zeus y Cénit. Entonces sonaban mucho los nombres de ciertos escritores jóvenes, como León Trilla o Graco Marsá.

El asturiano Pepín Díaz Fernández, autor de "El biocao" y "La venus mecánica", dirigía la revista "Nueva España". Mejor dicho, la codirigía. El peruano César Falcon dirigía el semanario "Nosotros", todavía más panfletario.

Eramos todos asiduos lectores de los escritores de la nueva Rusia. Sus obras eran publicadas por las mencionadas editoriales y por otras. "A B C" del comunismo, "El arte y la vida social", "El tren blindado", "Caballería roja", etc. De todos aquellos li-

bro y prefería "Los tejones", de Leónidas Leonov, que trataba de la vida en los bosques de las guerrillas zaristas o blancas. Releería esta novela de muy buena gana, como lei, recientemente los "Cuentos de Odessa", de Isaac Babel, el autor de "Caballería roja", o como lei el libro de viajes de Trotsky, "Mis peripiecas en España", reeditada hace poco por AKAL.

Todavía seguían a pie, en los sepelios, a las carrozas fúnebres. Los abrigos y gabardinas eran muy largos, comparados con los de ahora.

En el bar Berruga se podía comer por cinco reales un bocadillo de sardinas en conserva con un panecillo. El bar Berruga era el bar "Berruga", en realidad. Así decía el rótulo del escaparate. Es decir, en gallego, con be. Y tal nombre venía del carnosos esferoide de la mejilla de su dueño, el siempre obsequioso don Fausto.

Pepe Márquez era practicante del Hospital Provincial. Cierta tarde estaba con nosotros en la casa de la Concha, del barrio del Puente. También estaba Carlitos, chico de ideas avanzadas.

Pepe Márquez había vivido años en la Argentina. Tan sólo en las discusiones le aparecía su antiguo acento argentino. Se murió en Méjico hace más de diez años, así como su hermano Mario, médico de profesión.

Carlitos dijo a Pepe Márquez: —Ten en cuenta compañero, que los camaradas de la U. G. T. olvidaron sus consignas de clase.

Pepe Márquez, con acento muy argentino: —Pero venga acá, mi amigo... Déjese usted de fastidiar... El Instituto de Segunda Enseñanza poseía toda la serie de discos "El archivo de la palabra", del Centro de Estudios Históricos, dirigido por el eminente Menéndez Pidal, discos de discursos o lecturas de Menéndez Pidal, Unamuno, Baroja, Azorín, Barotomé Cossío, etc.

Don Pío leía su estupendo poema en prosa "Elogio sentimental del acordeón". Pero quizás nos gustase más el sexto de don Miguel, leído con una voz delgada que no sospechábamos. Comenzaba así:

"Dice un libro francés: "Este hombre habla como un libro. Yo prefiero a los libros que hablan como hombres. Porque al principio fue el verbo y puede que al final también lo sea."

Después de tantos años, ¿por qué no se hará una nueva grabación de tan interesantes discos?

Todo cambia con el tiempo. También las faces amicales. Los pómulos de Lorenzo Varela siguen siendo un tanto salientes, pero dijérase que sus ojos se han achicado. El cabello es mucho más raro.

Lorenzo Varela es autor de un hermoso libro de poemas titulado —muy nostálgicamente— "Lonxe". Luis Seoane nos notifica, en su contestación del libro "Una ducia de gallegos", que la obra de Lorenzo Varela fue objeto de grandes elogios por parte de Pablo Neruda y de Rafael Alberti. Pero nuestro estimadísimo amigo nos es deudor de un libro. La narración de su odisea por tierras de Francia, Cuba y Argentina. Lo esperamos.

## En un lugar llamado Pontevedra



donde se oye --al decir, de don Dante-- el dulce tremolar de la orla marina. Cara a ese mar, omnipresente como leit motiv, superaron las ordenes monacales rodear la capital de monasterios y casas conventuales: San Juan de Poyo, Santa Maria de Armenteira, San Benito de Lerez, Santiago de Tenorio, Marin, San Francisco, Santa Clara...

Es en las horas mágicas de la tarde, las fabulosas de don Ramón María, cuando hay que recorrer la zona monumental. En las ruinas de Santo Domingo --bajo cuyos absideos góticos quizás esen ensayando los rapaces de Filgueiras trovas de Alfonso X-- se puede admirar el museo arqueológico. Y ver los chafarises de la fuente de la Herrería, la que "da de beber a quien pasa", como dice la canción. O visitar a Don Payo, eternamente dormido ante el altar de San Francisco. Y rezar en el santuario de la Virgen Peregrina, no mayor que una vuelta de muñeira; terminando por despedir al sol en la fachada plateresca de Santa Maria la Mayor, de los Mareantes.

Y de noche, recorrer las plazas, sin prisas. Porque son plazas que inclinan al sosiego, a sentarse y adormecerse suavemente soñando en la corte de Don Dionís, en las cabalgatas de Don Pedro Madruga, o en Gelmírez... La plaza de Mutgarteui, Teuro, Santa María, La Leña, La Verdura, no tienen la grandiosidad del Obradoiro. (Pasa a la página veintitrés)

llegar a la "boa vila" es recuperar el sentido del tiempo perdido, el hallazgo de un oasis de paz donde la calma está en armonía con la cultura. Y esto, como todo lo bueno de esta vida, está más allá de la superficie de las cosas. Por eso hay que llegar para oír, sentir y comprender.

Pontevedra también es --como dice el slogan-- capital de las Rías Bajas, los mares apretados de los Cancioneiros, Agnas verdi-anules ceñidas de buélicas campañas y rubias cosechas

## OPOSICIONES de E. G. B.

El Centro de Estudios Académicos da la enhorabuena a los estimados alumnos que lograron aprobar en esta provincia de LUGO, las pruebas para el ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G.B., siguiendo su curso de preparación a distancia por correspondencia.

- Tribunal único**
- Area filológica.**  
Fernández Cachón, César Ubaldó. Alvarez Fernández, Ramiro Juan. Rodríguez Lozano, Jorge José. Cuba Regueira, Ana María. Fernández Saavedra, M.ª Josefa. Gil Mosquera, Jesús Antonio. Díaz Reguera, María Angeles. Cabo Alvarez, Alvaro. Vujan de Cotarelo, Argelio. Fernández Bello, Josefina. González Calvo, M.ª Ana Celia. Valiña Crecente, Florentina. Castro Miragaya, José Luis. Temes Ferreiro, David Antonio. Villabrilte Fernández, Eva. Suárez Barcia, Marina Inés. Saavedra Pérez, Mario. Rivas González, M.ª del Carmen. Simón Yanes, María del Pilar. Rivas Sordo, M.ª Angeles Isabel. Castro Freire, María José. Rodríguez López, María Isabel. Blanco Méndez, María Lourdes. Moreira Durán, Purificación. Varela Soengas, M.ª Paz Josefa. Fernández López, Alvaro. Fernández Davila, María Nieves. Yáñez Alvarez, José. Fernández González, Manuel.
- Area Ciencias Sociales.**  
Areán García, Jesús. López Barcia Fdez., José Manuel. Salgueiro Panceira, M.ª Luisa. Fernández Fernández, María Celia Estrella. Arias Vázquez, María Purificación Teresa. Arias Martínez, Victor Eduardo. Fernández Fernández, Domingo. Fernández López, Sara. Lozano Lozano, Claudia. Gavieiro Louzao, Mercedes. Otero Muruais, Luz. Rodríguez Fernández, Elia. López de la Fuente, Laureano. Moure López, Margarita. López Arias, Felicitas. Río Cao, María Elsa. Pérez Román, Félix. López Castro, María del Carmen Mercedes.
- Oposición 1976**  
Total de aprobados en la provincia: 167.  
Total de aprobados por el Centro: 77.
- Oposición 1975**  
Total de aprobados en la provincia: 138.  
Total de aprobados por el Centro: 64.
- Oposición 1974**  
Total de aprobados en la provincia: 106.  
Total de aprobados por el Centro: 47.

En los meses de octubre y noviembre comenzamos el curso a distancia por correspondencia para la convocatoria de enero de 1977, donde además del cuestionario de temas de la anterior oposición actualizados, estudiará 50 más interdisciplinarios con objeto de completar las cuestiones de madurez cultural. Resolverá gran número de pruebas similares a las de la última convocatoria.

Si tiene ya información, puede enviar su inscripción y si no la tiene escriba urgentemente o llame por teléfono a:

**CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS**  
Timoteo Domingo, 37. Apartado 4.104, MADRID-17  
Teléfono 267 57 16

## Mark Twain en el bicentenario yanqui

Por Ramón J. SENDER

Hay muchas maneras de demostrar el interés que uno tiene por sí mismo y una de ellas --la más patética y desvergonzada-- consiste en decir que se disgusta uno a sí mismo. Que se odia, incluso.

Entonces todo el mundo lo mira con curiosidad, luego con admiración (por su valentía) y luego, aún, con amor. Un buen trabajo. Si el que dice que se odia tiene talento literario (Kafka) hace el gran negocio con el público de hoy y el de mañana. Pero, cuidado, que si su talento es cínico y su desdén de sí mismo es exhibicionista (Céline, en Francia) produce un efecto contrario.

Y si es como Miller, en los Estados Unidos (una mezcla de los dos con unas ganas frenéticas de vivir), da una sensación de insuficiencia y la gente se desvía de él. Y si es como Gánet, en Francia, la gente se tapa las narices. (Sin dejar de concederte talento).

En todo caso el humorista trata de hacer gracia al lector y todo esto viene a cuento de Mark Twain, a quien recordaban con frecuencia en los Estados Unidos al pasar revista a su historia de doscientos años.

Un país de doscientos años de historia que tiene el sistema democrático más viejo del mundo, es decir más ininterrumpidamente y constantemente fiel a su Constitución, elegida y votada por el pueblo.



El humor de Mark Twain participa de la ironía, la comicidad, el sarcasmo y la sátira

cher, es una de las más delicadas del mundo idílico en cualquier cultura y en cualquier tiempo.

Todo el mundo ha leído algo de Mark Twain. Es verdad que no siempre nos reímos con las cosas que hacían reír a nuestros abuelos y que en la traducción a otros idiomas Mark Twain debe perder la mayor parte de su gracia, ya que ésta consiste en el juego de matices y contrastes inesperados --dilatados, a veces-- entre las palabras y los valores de la vida anglosajina en los que se apoyan usualmente.

Ojeando algunos volúmenes de Mark Twain, después de leer la biografía de Miss Allen, he encontrado aquí y allá rasgos típicos de humor. Hablando de las personas que tratan de dejar de fumar y no lo consiguen, dice: "¿Dejar de fumar? Nada más fácil. Yo he dejado de fumar más de mil veces". Mezclaba a veces el humor bondadoso con la sátira, como en "Un yanqui en la corte del rey Arturo". Pero sacrificaba la burla al ingenio, es decir que dejaba, por encima de la causticidad, la gracia. No había en Twain humores corrosivos. Era un hombre sin hiel y sin rencor que trataba de hacerse perdonar su felicidad haciendo reír a la gente grave.

hermano Bill. La verdad es que lo enterraron como a Burr, aunque no sé si fue realmente a Bill a quien enterraron". El reportero, un poco excedido, declaró que no comprendía a Mark Twain dijo: "Yo tampoco he podido comprenderlo todavía. Verá usted, ese niño y yo éramos hermanos gemelos. Un día nos metieron juntos en la pila del baño y uno de nosotros se ahogó. Nadie sabía quién. No lo sabemos aún. Unos creen que fue Bill y otros que fui yo".

—Terrible de veras --dijo el reportero escribiendo en su carnet. ¿Y usted qué opina?

—Voy a decirle un secreto que no he revelado a nadie. Uno de los dos niños tenía una pequeña marca, un lugar en el dorso de la mano izquierda.

—¿Billy?

—Mark Twain bajó la voz y dijo: "No, señor. Yo. Y ese niño del lunar en la mano fue el que se ahogó. Eso quiere decir que la familia enterró al niño cambiado. No lo diga usted por favor, bastantes quebraderos de cabeza tenemos".

Este es un ejemplo del humor que hacía furor en tiempos de nuestros abuelos. Con ese humor Mark Twain obtuvo su gloria nacional. Al lado de Melville en la novela de Trossau en la filosofía moral, de Walt Whitman en la poesía, el humorista del Mississippi domina el parnaso de las letras yanquis. Su bandera es la del buen sentido castigado por una imaginación refozona. Una bandera simpática si las hay.

Lo que separa a Mark Twain de nuestro tiempo es su sinceridad arrolladora y sin límites. Bernard Shaw alcanzaba sus mejores efectos por la sinceridad. Es el caso también de Twain, aunque en la sinceridad de Mark Twain interviene toda su personalidad física, moral, sentimental intelectual y en la de Shaw sólo el intelecto. ¿No es ésa, en cierto modo, la diferencia entre las culturas y los pueblos inglés y yanqui? Porque los humoristas, aunque parecen extraños suelen ser los que representan mejor y más profundamente los caracteres de un pueblo y de una nación.

Mark Twain es la risa yanqui. Una definición halagüeña para el escritor, pero no menos halagüeña para sus compatriotas.

Porque era de veras una risa saludable. Antes que nada se rió de su país, como es natural. Algunos jóvenes países hispanoamericanos cultiván a la fuerza un género de literatura de prestigio que en definitiva suena falsamente y que no hace el efecto que de ellas esperan sus autores.

Recientemente parece que han comenzado a abrir otros caminos sobre todo el de la sátira o el sarcasmo con dobles fondos líricos. Cada uno de esos países espera su siglo de oro, ese siglo que han tenido ya los Estados Unidos con Thoreau, Melville, Williams James y su hermano el novelista, Walt Whitman, Eugenio O'Neill (que ha quedado al otro lado de nuestro siglo), Emily Dickinson, Edgar A. Poe y tantos otros autores de primerísima calidad.



**CITROËN**  
HISPANIA, S. A.  
PRECISA  
**INGENIEROS  
TECNICOS  
MECANICOS**  
para la Factoría de Orense  
Enviar "currículum vitae" detallado a  
**CITROËN HISPANIA, S. A.**  
Servicio de Personal - Ref. 439  
Apartado 1.509 - VIGO

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles
ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS
Avda. La Coruña, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBR0 con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende automóviles Mercedes 280SE y 240-3.0. Riguroso estroño. Y varios modelos más. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

SPORT-AUTO, Seat 132-1800 maravillosos, gran ocasión.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Seat 600 y 850 todos modelos, baratos.

SPORT-AUTO, Renault-6 a elegir, R-12 normales, impecables.

SPORT-AUTO, Renault-4 Super, R-8 y TS a elegir precio-color.

SPORT-AUTO, Renault-5 y Seat 127, la mayor oportunidad. Varios.

SPORT-AUTO, Seat 133, última matrícula, semiestreno.

SPORT-AUTO, Fray Plácido, 9, Avenida Coruña, 83 - Lugo.

SPORT-AUTO, Seat 1430 toda prueba, 124 todos modelos.

SPORT-AUTO, Citroën Dyane y 2 CV, a elegir precio-color.

AUTOS RALLY, compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

SU MERCEDES nuevo o usado vealío, cômprolo, condúcelo, selección en Abiún. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

SE VENDE Sitraca 1.000, particular, seminuevo. Teléfono 21-61-65.

AUTOS "MENOR". Automóviles de ocasión con garantía y al precio más justo. Avenida Madrid, 5. Teléfono 22-39-27.

VENDESE barata, furgoneta DKW, doble techo, Nicomedes Pastor, 10.

ALVAUTO. Seat 132-1.800 última matrícula.

ALVAUTO. Seat 1430 varios últimas matrículas.

ALVAUTO. Seat 850 N. 850 D, 850 E, 2 y 4 puertas.

ALVAUTO. Citroën GS, 2 CV 6, AK 400.

ALVAUTO. Mini 1.275 GT, Mini 1.000.

ALVAUTO. Simca 1.200 Especial, Simca 1.000 y 900.

ALVAUTO. Seriedad, garantía en compra-venta-cambio de coches usados. Calle Chantada, 7. Teléfono 21-83-14.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítanos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-83-14. San Roque, 25. Ribadeo.

Bolsa de la Propiedad
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres
ALQUILASE bajos y entresuelo comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

LAYBE. Alquilamos piso Avenida Coruña, calefacción y agua caliente central, ascensor y garaje.

LAYBE. Alquilamos piso en Puerta de Santiago.

LAYBE. Alquilamos bajo 210 m.

ALQUILO chalet, calle Pontevedra, 43. Informes: 21-25-08. (De una a dos).

ALQUILO económico piso amueblado o para estudiantes. San Roque, 84 - 1.º.

HABITACION con derecho a cocina. Teléfono 21-79-28.

SE ALQUILA habitación para estudiantes. Teléfono 21-68-27.

NECESITO en alquiler bajo 75 a 100 m.2. No importa situación. Ofertas Sagón Publicidad. Teléfono 21-46-98.

ALQUILO bajos, muy amplios. Informes: Doctor Fleming, 5 - 1.º - Izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado. Teléfono 21-20-52.

SE ALQUILA bajo, propio para negocio. Teléfono 21-20-52.

PAZ GONZALEZ alquila varios pisos zona residencial, calefacción y garaje. Teléfono 21-42-70.

BAJO comercial. Arrese, 6. Informes: Teléfono 21-28-87.

ALQUILO piso céntrico, para oficina. Informes: Teléfono 21-54-88 de 3 a 4.

SE ALQUILA almacén. Razón: Nóreas, 15. Porteria.

ALQUILO bajo y entresuelo céntrico para industria u oficinas. 21-34-62.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Cafetería Argentina.

ALQUILO piso céntrico 150 m.2. calefacción, terraza. López Varela. Buen Jesús, 6.

ALQUILO piso céntrico 150 m.2. calefacción, terraza. López Varela. Buen Jesús, 6.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

VENDO casa con 3.000 m2 San Pedro, 4-2.º.

PARTICULAR. Vende pisos nuevos, zona Milagrosa. Primero amplia terraza soleada. Cuarto y quinto con ascensor. Teléfono 22-14-46.

"RIVAS". Vende pisos en Ronda de los Caidos. Cinco dormitorios, salón comedor, dos cuartos de baño, excelente construcción, ascensor, calefacción, portero automático. Superficie útil 120 m.2. Acogidos.

"RIVAS". Vende piso acogido en calle San Froilán, excelente construcción. Todos los servicios.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria en Campo Castiello, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

"RIVAS". Vende gran cantidad de pisos terminados y en construcción en distintas situaciones. Visítanos en Campo Castiello, 18 - 1.º - C.

"RIVAS". Vende muchas fincas en las inmediaciones de la capital.

SE VENDE piso en calle del Prado. Informes: Teléfono 21-61-92.

SE VENDE bajo comercial en Avenida Coruña. 200 m.2. Informes: Sagón Publicidad.

SE VENDE bajo comercial Segunda Ronda. 425 m.2. Informes: Sagón Publicidad.

PARTICULAR vende piso pequeño, estrenar. Informes: Teléfono 21-71-80.

VENDO solar junto calle Santo Grial. Informes: Serrano Suárez, 40 - Bajo.

LAYBE. Bajo en Doctor Gasalla.

LAYBE. Pisos en Avenida de Carrero Blanco. Calefacción, garaje, ascensor, trastero y acogidos.

SE VENDE casa número 16, de la Ronda General Primo de Rivera. Informes: San Roque, 12 - Bajo.

LAYBE. ¿Es usted un profesional y necesita piso céntrico? LAYBE dispone de pisos en Estación de Autobuses, Avenida de la Coruña, calle Tuy, calle Mondónedo, calle Dinan y Ciudad de Vigo.

PAZ GONZALEZ vende buenos pisos señoriales, zona residencial, amplios, calefacción central y garaje, precios razonables, dispuestos para habitar. Teléfono 21-42-70.

PAZ GONZALEZ selecciona lo mejor para su inversión sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Izqda. Teléfono 21-42-70.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportivos, paisaje pintoresco.

VENDO bajo 600 metros cuadrados y plazas de garaje, en Doctor Balanzá, 19. Rey. Teléfonos, 22-17-46 y 22-16-57.

SOYUVE. Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Nóreas, 15 Telf. 21-13-28

SE VENDE finca, extensión aproximada 35.000 m.2. Informes: Teléfono 21-89-86.

LAYBE. Apartamento en Travesía calle Primavera, garaje, ascensor, doble ventana y calefacción. Precio 1.700.000 pesetas. Facilidades de pago.

LAYBE. Vende extraordinario piso totalmente exterior, salón 25 m.2, agua caliente y calefacción central, ascensor, garaje y trastero, 4 terrazas. Muy soleado.

LAYBE. Vendemos pisos terminados en Río Navia, calefacción individual. Precio interesante.

NUNEZ TORRON vende piso Avenida Ramón Ferreiro, calefacción, garaje. Acogidos. Facilidades 12 años.

NUNEZ TORRON vende piso Sargento Provisional, 5 habitaciones, baño y cocina. 1.700.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos Montero Ríos. Próxima entrega. Todos servicios, acabados de lujo.

NUNEZ TORRON vende pisos Ronda Carrero Blanco. Acogidos. Entrada inicial. resto 15 años.

LAYBE. Vendemos bajo dentro de murallas. Precio interesante.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

RESTAURANTE CAMPOS, precisa chica.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-49-06.

NECESITASE asistenta de 3,30 a 6. Teléfono 21-12-04. (De 1,30 a 4).

SE NECESITA camarero joven para comedor. Avenida Coruña, 206.

AUXILIAR administrativo. Precisa-se. Razón: Almacenes Martínez.

NECESITASE chica especializada en confección, para Creaciones Lanlo. San Roque, 117.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE NECESITA chica para ramalosa, en fábrica géneros de punto. Interesadas: Infórmense llamando al teléfono 22-37-56.

SE DAN CLASES E.G.B., B.U.P., Latín y Francés. Telf. 21-68-93.

Huéspedes
SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

SE ADMITEN empleados jubilados Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE ADMITEN estudiantes en calle Ancares, 14 - 2.º - A.

Ofertas
CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

Varios
PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintaxsol. Teléfono 21-40-78.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

VENDESE cocina de butano. Teléfono 21-30-83.

VENDO magnetofón Kolster, nuevo, cuatro pistas. Oportunidad. Informes, esta Administración.

VENDO dos pinturas tamaños medio. Teléfono 21-86-28. (De 12 en adelante).

SE VENDE máquina de tejer manual fina. Informes: Teléfono 22-16-02.

VENDO hierba verde en Saamasas. Informes: Teléfono 21-57-15.

VENDO grupo electrógeno 30 KVA 127/220 voltios. Saveriano López. Teléfono 11-03-80 Ribadeo.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

VENDESE perro caza "Setter", pocos meses. Pilar Primo Rivera, 16 - 1.º.

Agenda

HOY, DOMINGO, DIA 17 DE OCTUBRE DE 1976
Luna cuarto menguante, nueva el día 23. El Sol sale a las 7,28 y se pone a las 18,33

TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio Cedrón del Valle
Teléfono ordinario 21 14 40
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio (Dispensario)
CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 390393
PUESTO DE SOCORRO DE NADELA. Diurno ... 221627
PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ... 782

Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Table with columns: Guardia Civil, C. Civil de Tráfico, Cruz Roja, Casa de Socorro, Juzgado n.º 1, Juzgado n.º 2, ESTACION DE AUTOBUSES, TELEGRAMAS POR TELEFONO, Remo, C. de Policía, Bomberos, P. Municipal, Hospital, R. del SOE.

PARADAS DE TAXIS

Table with columns: Puerta de Santiago, P. de la Milagrosa, Fonte de Ranchos, Barr' del Puente, Forvedoira, Plaza de El Ferrol, P. de Sto. Domingo, Plaza de Avilés, Casas Sindicales, P. Comandante Manso, P. de A. Fernández, Tolde, Ayuntamiento (Gda.), Ambul. "García", Teléfonos, AMBULANCIAS FERNANDEZ, Teléfonos, Ambulancia C. Roja.

TRENES

Table with columns: LLEGADAS, TRAYECTOS, SALIDAS, Lugo a Vigo, Lugo a Coruña, Irún a Coruña, Madrid a Coruña, Coruña a Monforte, Orense a Coruña, Ferrol a Madrid, Barcelona a Coruña, Coruña a Monforte, Monforte a Coruña, Coruña a Barcelona, Coruña a Orense, Monforte a Coruña, Madrid a Ferrol, Coruña y Ferrol a Madrid, Vigo y Monforte a Lugo, Coruña a Lugo.

SERVICIO AEREO

Table with columns: SANTIAGO/MADRID, SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA/GINEBRA, SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA, SANTIAGO/BILBAO/LONDRES, SANTIAGO/BILBAO/PARIS, SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT, SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE, SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE, LA CORUÑA/MADRID.

NOTICARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY
Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de Fernández de la Vega, Armaña, doña Manuela Prado Penas, y don Enrique Seoane More-Germain Alonso, 36; don Luis E. Figueras Dorrego, Conde Fallares, 6 y Heródes Manuelo vicio las de doña Elvira Bar-R. Doel Traseria, Monforte, 30, santa Curbera y don José Fernandez de la Vega.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY
Santos Ignacio de Antioquia, ob. y mrs.; Herón, ob.; Víctor, Alejandro, Mariano, Mameta, Balduino, mrs.; Florencio, ob.; Catervo, Clemente, Dulcideo, Zenón, Régulo, ab.; Exuperia, Eitelredo y Eterberio, mrs.

SANTORAL DEL LUNES
Santos Lucas, ev.; Asclepiades, Atenodoro, obs.; Justo, niño; Lucio y Victorico, mrs.; Julián, erm.; Artemio y Onesta, Teca y Trifonia

SOBRE LA MARCHA

(Viene de última página)
El problema puede estar en una excesiva standardización del arte de la peluquería. No solamente por lo que al profesional se refiere, sino en las técnicas que emplean las personas que no acuden al profesional auténtico.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

Demandas

- 30.000 mensuales en casa, escrituras. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.
PECISAMOS personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Alta (Alicante).
MATRIMONIO joven, con una niña, necesita chica. Informes: Catoral, 21 - 23 - 2.º - Izqda.
SE NECESITA dependiente mostrador. Café Bar Agena.
SE NECESITA chica fija o todo el día. Razón: Calle Quiroga, 4 - 5.º - Izqda. Tardes.
SE NECESITA chica fija o por horas. Informes: Calzados Doval o calle Pontevedra, 47.
SE NECESITA chica fija, casa dos personas. Razón:



**SOBRE LA MARCHA**  
**TONY SANMATIAS,**  
**ARTESANO**  
**PELUQUERO**



Se encuentra en Lugo el prestigioso artesano peluquero, Tony Sanmatias. Se trata de un salmantino mentalizado catalán porque lleva muchos años residiendo en Cataluña.

—¿Cuál es el motivo de su visita a Lugo?

—Creo que algo por volver a Galicia, pues soy un auténtico enamorado del Norte, y profesionalmente por presentar a un grupo de peluqueros seleccionados en las nuevas técnicas de peluquería que estamos realizando actualmente en nuestros salones, con el mayor de los éxitos.

—¿Para los jóvenes o para todas las edades?

—El foco principal de inspiración son los jóvenes pero que ellos se atreven a llevarlo todo. Son, en definitiva, los que rompen moldes, obligando a los mayores a seguirles aunque en principio sea tímida.

—¿Cuál será la moda para la presente temporada?

—Más que moda debemos de hablar de los modos imperantes en la gente. Yo lo que sí preveo, y para ello me fundamento en contactos con personajes del mundo de la psicología, como el doctor Muñoz Espínal, es que se va a llevar el pelo liso, con terminaciones muy puras y muy artísticas, con corte y tijera en varias medidas, pero sobre todo melenas con muchísima calidez, de mucho estilo, para peinarlas con secador de mano y cepillos circulares.

—¿En que va a consistir su exhibición o muestra en Lugo?

—Todas las nuevas técnicas a base de secador de mano, de la nueva forma de colorear los cabellos; los nuevos modelados; también lo que es hablar de la peluquería como empresa, fuentes de creatividad; de donde podemos tomar las bases para nuestra creatividad; precios en peluquería, etc.

—Es decir, que no se trata de una mera exhibición personal, ¿verdad?

—Efectivamente, ante todo es una demostración de las muchas que realizo en España llevando una misión muy especial que es la de aportar inquietud al peluquero.

—¿Es buena la peluquería española?

—A raíz de una serie de campeonatos y exhibiciones en el extranjero, hemos podido ratificar que somos unos artesanos fenomenales. Nuestro problema, el problema del gremio español de peluquería, es que practicamos mucho el «yo», anteponiéndolo al «nosotros». Creo que ha llegado la hora de tomar conciencia real de esta situación para que todos juntos podamos lograr un gran equipo, como hacen en otros países, y poder potenciar la moda española en base de unas técnicas actuales para que los extranjeros vengan también a vernos a nosotros. Es un trabajo que hemos de fundamentar en pensar.

—¿No cree que el ir a la peluquería resulta curioso ver como la peluquería, aparentemente, puede ser cara. Pero sólo se trata de eso, de una apariencia, porque en el fondo será cara para aquellos peluqueros que sólo venden peinados. Yo pienso que debemos fundamentar nuestra función profesional en vender ilusión mediante unas técnicas que nosotros realizamos. Si lo miramos desde este punto de vista, creo que la peluquería no será cara.

—¿Cree que el peluquero español piensa como usted dice, en vender creatividad?

—No, rotundamente, no. Esta es la polémica que tiene la peluquería en España con respecto a peluqueros como yo. (Pasa a la página anterior)

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

## Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERÍA  
 LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRA Y TAPICERÍA  
 Servicio a domicilio  
 Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa • LUGO

UNA FECHA MEMORABLE

### EN BAILEN PERDIERON SU IMBATIBILIDAD LOS EJERCITOS DE NAPOLEON

● En el escenario de la célebre batalla perdura la noria que se disputaron franceses y españoles enloquecidos por el agobiante calor de la jornada

● EL CUERPO INCORRUPTO DEL GENERAL CASTAÑOS REPOSA EN EL TEMPLO PARROQUIAL DE LA CIUDAD

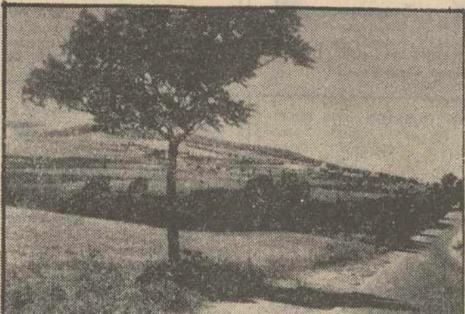
Por José Rico de ESTASEN

El 19 de julio de 1808 el nombre de Bailén, la populosa ciudad tendida sobre los extensos olivares de la comarca céntrica del antiguo reino de Jaén, adquirió universal renombre con motivo de la resonante victoria que las aguerridas tropas del general Castaños, acampadas en sus inmediaciones y auxiliadas por el paisanaje integrado por hombres y mujeres de la más variada condición social, obtuvieron sobre el Segundo Cuerpo de Observación de la Girona—que acudílabla el general Dupont.

La terrible contienda iniciada al amanecer de aquel día memorable, prolongada durante largas horas bajo un sol abrasador y una carencia total de agua que constituyó un auténtico martirio para los com-

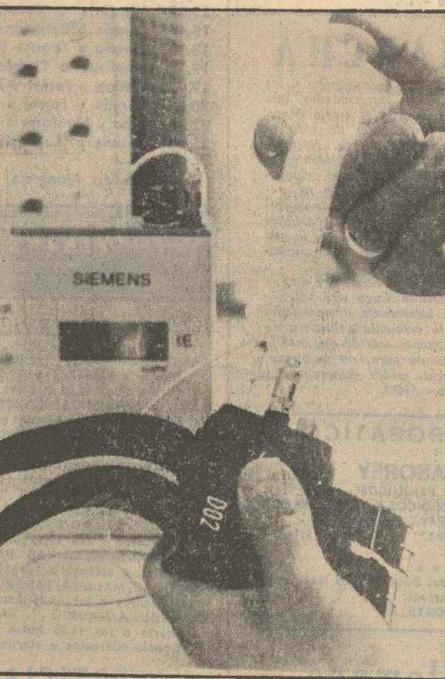
batientes franceses, duró hasta primeras horas de la tarde sin que en tan prolongado lapso de tiempo, los repetidos e impetuosos ataques de los napoleónicos, los disparos de la artillería, el impetuoso alud de los coraceros capitaneados por el general Dupré, la reiteración de los vivos al Emperador que hasta entonces habían enardecido los ánimos y coronado los triunfos de los luchadores galos, lograron romper el muro de la infantería española que los esforzados generales Reding y el marqués de Coupigny habían apostado en las afueras de la ciudad recibiendo la patriótica y generosa ayuda de sus habitantes.

Resultado inútil el temerario esfuerzo que llevaron a cabo los marineros franceses que formaban parte de las fuerzas expedicionarias de Dupont capitanea-



Arriba, los campos en los que se libró la batalla de Bailén. Abajo, la noria, existente aún en su estado original, cuya posesión dio lugar a la encarnizada pugna entre los soldados de ambos bandos, enloquecidos por la sed de aquel calurosísimo día del mes de julio de 1808. — (Foto EFE-FIEL)

### Páncreas para diabéticos



Para que los diabéticos puedan librarse de la inyección diaria de insulina, la firma Siemens ha creado un páncreas artificial, que permite una aportación de ese producto más precisa que con la jeringa. El "páncreas" tiene el tamaño de un paquete de cigarrillos y hay que cargarlo de insulina cada nueve meses.—(FOTOFIEL)

das por éste: derribado el caballo por el rebote de una bala, juzgándose gravemente herido frente a un campo sembrado de cadáveres, heridos y moribundos, ante la desbandada de unas huestes sedientas que retrocedían buscando refugio bajo la sombra de los olivos existentes en los campos inmediatos, el maltrecho ejército no le cupo otro remedio que rendirse.

● INCIDENCIAS

Los hechos se sucedieron con tal precipitación que cuando el general Vedel, al frente de una División aguerrida retrocedió desde Sierra Morena para socorrer a su general en jefe, éste, Dupont, había ya capitulado, habiéndole incluido también en la capitulación. Más de dos mil soldados franceses perecieron en el memorable combate. Y, cerca de veinte mil, dieciséis generales, entre ellos, se entregaron a la generosidad del vencedor.

El 22 de julio, en la casa de postas que existía radicada entre Bailén y Andújar, se firmó el acta de capitulación. El 23, en el Herrerublar, paraje inmediato al escenario de la lucha, tuvo lugar el impresionante acto en el que, ante el propio general Castaños, el ejército francés rindió sus armas constituyéndose prisionero. El 24 se repitió la ceremonia en el propio Bailén, donde las Divisiones de Vedel y de Dufour abandonaron sus fusiles, cañones, armamento todo, banderas...

Después de haber derrotado al general francés Gobert, que murió en el encuentro, todo cayó en poder de los españoles, que, al difundir por la España levantada en armas contra el invasor la noticia de la trascen-

dental victoria, destruyeron la arraigada creencia de que los ejércitos napoleónicos eran invencibles.

El efecto que produjo en toda Europa la noticia de la derrota del ejército francés en los campos de Bailén fue en extremo desconcertante tenida cuenta que era la primera vez que las tropas imperiales mordían el polvo después de haber obtenido resonantes victorias.

(Pasa a la página once)

### LOS SELLOS DE NAVIDAD



Estos son los dos sellos de la serie "Navidades 76", que ya han sido puestos a la venta y circulación en toda España. Se trata de dos valores estampados en huecograbado policolor. El de tres pesetas muestra una representación del Ministerio de la Natividad. De él se ha hecho una tirada de 40 millones. El de doce pesetas reproduce la figura de un pastor camino de Belén. De él se ha hecho una tirada de 6 millones. La emisión de esta serie se ha adelantado este año para hacerla coincidir con la celebración en nuestro país del IX Congreso Internacional de las Asociaciones de Belenistas. — (FOTOFIEL)

## DEJEMOS DE LLAMAR "NACIONALIZACIONES" A LO QUE NO PASE DE "ESTATIZACIONES"

Desde muy distintos planteamientos políticos se habla hoy día de "nacionalizar"... por lo menos, a la banca, a la energía, a los transportes comunitarios... como solución a todos los problemas que cada uno de los sectores de actividad esencialmente de servicio público pueda presentar. Se trata normalmente de pura demagogia, puesto que en donde pudo hacerse la experiencia de ese tipo de medidas (normalmente también decididas más por motivos políticos que por exigencias económicas) se comprobó que ni bajaban los precios de los servicios prestados, ni su calidad mejoraba, ni se volvía más expedita su gestión.

Las ventajas con las que en un principio se pensaba poder contar (planificación de conjunto y control de la Administración, en materias que son de interés general, como particularmente la industria eléctrica y los transportes), no sólo se ha visto que pueden obtenerse con formas de intervención menos costosas sino que normalmente son de menor peso que los daños provocados por las llamadas nacionalizaciones y que son el aumento de la burocracia y de del centralismo, la pérdida del dinamismo propio de la competencia entre empresas privadas, la uniformidad de origen que elimina toda posibilidad de elección por parte del pueblo en cuanto consumidor de dichos servicios.

Sin hablar de que los costes de dichas operaciones de uniformización y de centralización, así como la financiación de las eventuales pérdidas en la explotación "nacionalizada" (muy frecuente

por cierto: véanse los bancos portugueses, véase la Renfe...), corren con cargo al presupuesto del Estado, es decir por vía de impuesto que todos tenemos que pagar. Esos son seguramente algunos—sólo algunos—de los motivos por los que países económicamente tan sólidos y políticamente de una tan clara ortodoxia democrática como son los Estados Unidos, la República Federal Alemana, el Reino de los belgas o la República helvética no han sentido nunca la tentación de nacionalizar la electricidad o la banca.

Entonces ¿por qué ese afán de "nacionalizar"? ¿Por qué se sigue hablando con tanto entusiasmo, a veces sincero, de "nacionalizaciones"? He aquí un caso en el que la impresión—o, mejor dicho, la inexactitud—vocabular, ha servido a crear inconvenientes espesimos politicoeconómicos, poderosas ilusiones desdichadamente tan difíciles de corregir, en cuanto se consigue deshacerlas, que más hubiera valido evitarlas con cuidar un poco la precisión del lenguaje utilizado. Todo viene, en efecto, de que se diga "nacionalizar" y "nacionalización"—con toda la carga sentimental y racional que supone la idea de "nación"—mientras lo que se hace es "estatizar", hacer "estatizaciones"—con todos los inconvenientes de dejar absorber por el Estado (cada vez más levitánico) valores humanos tan esenciales como son la libertad de iniciativa, el derecho a elegir, la capacidad individual de decisión, el pagar cada uno solamente por los riesgos que voluntariamente pretenda asumir.

"Nacionalizar" quiere en realidad decir: "nacionalizar en un país personas o cosas de otro". Y como, tratándose de cosas o entida-

### LAS ENFERMERAS

Hubo tiempos en que el maestro era más popular por el hambre que pasaba que por los conocimientos que impartía. Entonces, y aún bastante después, una enfermera era algo similar a una criada: llevar y traer el orinal, limpiar la caca del enfermo... Hoy ambas profesiones han alcanzado la categoría que merecen, y los futuros ingenieros pasan por las manos del maestro, y los médicos descansan en la formación responsable de las enfermeras.

Así pues, hoy se puede hablar de profesiones vocacionales. Comienza ahora en Lugo el examen de más de doscientas cincuenta aspirantes a enfermeras—¿por qué suelen ser sólo mujeres?—, que se disputarán treinta y cinco plazas de ingreso en el centro de formación como se disputarán doscientos cincuenta perros treinta y cinco huesos. Con esta imagen quiero decir, naturalmente, que no habrá plaza para todas, y no que vayan a luchar de manera innoble.

Si no consideráramos innoble la recomendación, claro. En los años eufóricos de la postguerra, en todos los centros oficiales lucía un letrero que hacía saber a todo el que cruzase aquella puerta que la recomendación es una ofensa para el que la recibe. Desgraciadamente, nunca fue verdad, y no hablo de los demás, sino de mí mismo. ¿Cuántas recomendaciones habré atendido en mi vida? ¿Quién no se hablaba ante el ruego de una persona de la mayor intimidad, o en trance de desesperación? Yo diría que esa sería una recomendación comprensible. Hay otras peores que no es cosa de señalar.

Pero tampoco quiero hablar ahora de unas ni de otras, sino de la violencia tremenda que para una persona honesta significa tener que chocar hasta la riña, en bien de la justicia, con un viejo amigo, o con alguien que en cierta ocasión hizo un gran favor, o con alguien en trance desesperado. Supongo que hay una forma de hacer la recomendación inviable: Sustituir rigurosamente, secretamente, el nombre de cada aspirante por un número. El tribunal no manejará más que números, y calificará al número, y no a la persona. Y sobre todo, tendría una disculpa excelente para desoir ruegos que empujan a la injusticia.

Sería la forma más eficaz de que ganasen las mejores, y se ahorrarian toneladas de preocupaciones a quienes han contraído la responsabilidad de calificar.

Si digo esto no lo digo por casualidad, sino porque me han soplado que en el tribunal ya hay gente con úlceras de estómago. Dentro de tres o cuatro días las tendrán perforadas. No es evitable la tarea de repartir treinta y cinco plazas entre doscientas cincuenta aspirantes. Es cierto que lo hizo Jesús con los panes y los peces, pero Jesús no hubo más que uno, y no tengo fe alguna en Clemente del Palmar.

Aparte de que nos cae lejos.

### LA REFORMA

Un corresponsal italiano dice que Adolfo Suárez está dispuesto a dimitir si no logra llevar adelante sin graves deterioros el proyecto de reforma política. Me parece lógico si las Cortes siguen la línea del Consejo Nacional. Si un tabernero echase a su vino tanta agua como echó Fernández de la Mora al proyecto democratizador de la ley de Reforma, se quedaría sin un cliente, y Adolfo Suárez supongo que ha dejado de ser cliente político del detractor de las ideologías.

Si la ley definitiva va a ser obra de las Cortes, o de partidos como Alianza Popular, nutrida de procuradores, lo que sería lo mismo, con ausencia total de opiniones opuestas, el espíritu democrático de la reforma no podrá ser hallado ni con candil. Y una convocatoria democrática exige más opciones, o no es convocatoria democrática. Eso lo ve bien Fraga, a quien le di decir que como ministro de la Gobernación apoyó cuanto pudo al partido socialista, y no porque Fraga lo sea, sino porque lo considera necesario si se democratizarnos se trata.

Y si Fraga lo cree así, imaginemos lo que crearán los países occidentales de Europa, cuyo visto bueno parece imprescindible.

En suma, que aplaudo la decisión de Adolfo Suárez, que tratará por todos los medios de lograr ese apoyo fundamental de la oposición esté presente ante las urnas. Pero tendría que estarlo antes en la discusión del proyecto.

Lo que va a ser difícil, si todo fracasa, es culpar a la oposición. Porque la oposición está para oponerse, y no para aplaudir a los conservadores algo más de lo que los conservadores aplaudieron a Adolfo Suárez en el Consejo Nacional, que al parecer fue una simple palmada de Garicano Goni, a quien la frialdad de los demás hizo guardar silencio. Parece que sólo se dio por aludido un camarero, víctima de un lógico error.

BOCELO

### LA VIDA ES ASI

★ LA PLAZA CON MAS TRAFICO: LA CIBELES

La plaza de La Cibeles es la intersección con mayor intensidad de tráfico en la red urbana de Madrid, con 201.000 vehículos, al día, según los últimos datos recogidos por la delegación de circulación y transportes.

La siguen en importancia las plazas de Gregorio Marañón, con 200.990; la de San Juan de la Cruz, con 199.720 y la de Colón, con 199.980 las diez intersecciones con más intensidad de tráfico de Madrid se encuentran en el eje norte sur de la capital.

Por otra parte en relación al número de vehículos aforados en los accesos que dan a las plazas figuran en primer lugar la de Gregorio Marañón, con 402.000 vehículos, seguida de la de La Cibeles, con 393.230 y la de San Juan de la Cruz, con 363.360.

Según sigue informando la delegación y transportes si se cuentan con pasos a distinto nivel, la Glorieta de Atocha es la que registra mayor número de vehículos en la inserción con 212.100 al día.

★ EL SOBRINO DE HITLER

Tiene 70 años, es sobrino del "frührer" Adolfo Hitler y ha vivido de incógnito en la Alemania Federal con el nombre de Hans Hiller.

Explica que con su nombre original Johan Hitler le hubiera sido imposible conseguir un puesto de trabajo, pero como ahora ya se había jubilado y asegurado una pensión de 526 marcos mensuales volvía a recuperar su nombre original.

En 1934 contaba con el carnet número 1.212.781 del partido nacional-socialista que dirigiera su tío y durante la guerra, pese a su parentesco con el frührer, no disfrutó de privilegio alguno llegando a ser únicamente suboficial.

Dice que se encontró dos veces con su tío, la primera en 1935 cuando lo visitó en la cancillería de Berlín, en compañía de una prima y explica que poniendo cariñosamente sus brazos sobre los hombros de ambos les dijo "Me alegro mucho veros".

La segunda vez fue en 1939 tras haber participado en una misión secreta en Noruega a la vuelta "me dio unos golpes en la espalda a la vez que me decía: "un buen servicio muchacho".

Reconoce que a pesar de que su tío "hundió a Alemania", el sigue siendo "nacionalista", pero no "socialista".

En el asilo en que vive, hasta ahora únicamente conocían su identidad algunos viejos camaradas que le saludan normalmente con el "Heil Hitler, Hitler".

★ ULTRASONIDO PARA DESCUBRIR UN MURAL DE LEONARDO DA VINCI

Instrumentos basados en el empleo del ultrasonido serán utilizados para buscar en el "Palacio Viejo" de Florencia la célebre pintura mural de Leonardo da Vinci "La Batalla de Anghiari".

De la pintura hay noticias históricas sobre su existencia en el palacio que fue de los Médici. Ahora un grupo de expertos intenta hallar el mural que representa la batalla que en 1440 sostuvieron los florentinos contra el ducado de Milán.

Para ello, se servirán de diversos instrumentos científicos, basados en el empleo de ultrasonido y de otra metodología, para identificar la estratificación y el tipo de materiales de los muros.

"La batalla de Anghiari" fue dejada incompleta por Leonardo da Vinci y ocultada por el pintor, arquitecto y escritor Giorgio Vasari en el interior del salón "cinquecento" del "Palacio Viejo", a partir de 1560.

★ SE INYECTA VINO BLANCO

A falta de otra clase de estupefacentes, un hombre en Buenos Aires se inyectaba vino blanco por vía intravenosa y afirmó que el efecto era optimo.

Roberto Tomiati, (a) "El Jeringa", o "Uva Blanca", confesó a la policía al ser detenido que llevaba bastante tiempo abasteciéndose de ese producto de la vid, siempre más económico que la marihuana y cualquier otro tipo de drogas.

No obstante, se comprobó que en su vivienda, de la localidad bonaerense de Ciudadela, había sembrado varias semillas de cañamo indiano, lo que le aseguraba buenos ingresos en moneda contante y sonante.

Las autoridades buscan ahora a otros drogadictos pertenecientes al círculo optimista y afable de Tomiati.

Pedro VALBUENA